



ZST w Chełmie, ZSEiM w Chełmie, ZS nr 1 w Krasnymstawie, I LO we Włodawie
fotorelacja - str. 20-25

Nr 4 (1046) 26 stycznia - 1 lutego 2026 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 5,00 zł w tym VAT 5%

Morze też na sądowej sali



W czwartek, 22 stycznia, przed Sądem Okręgowym w Lublinie ruszył proces 20-letniego dziś Szymona Cz., sprawcy koszmarnego wypadku na ul. Ogrodowej w Chełmie, w którym zginęli dwóch jego 18-letnich kolegów.

- Szymon, tyle razy to wszystko przerabiałam w sercu. I nie wiem, czy mam cię nienawidzić, czy mam ci współczuć. Rozumiesz? - mówiła na rozprawie zalana łzami matka jednego z nieżyjących 18-latków.

str. 6

CHEŁM. Zboczeniec poczyną sobie coraz śmielej Świntuch wrócił i pyskuje

str. 14

List otwarty do Pani Elżbiety Krasowskiej i innych sympatyków oraz współpracowników antyhodowlanej, antyrolniczej organizacji, jaką jest stowarzyszenie Otwarte Klatki.



Dlaczego kłamiecie?

WIPASZ reaguje na pomówienia

Dlaczego powielacie fałszywe informacje o nowoczesnej hodowli zwierząt i nowoczesnym polskim rolnictwie? Dlaczego działacie ramię w ramię z antyrolniczą i antypolską organizacją, jaką jest stowarzyszenie Otwarte Klatki, które za pieniądze z zagranicy zwalcza polskich rolników?

str. 3



Gdy zamordował macochę, miał 14 lat

Zabójca z Chełma nie żyje

str. 10

Biometanownia w Krupem?

GMINA KRASNYSTAW. Wójt przekonuje, że planowana inwestycja przyniesie same korzyści.

str. 13

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTA
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
tel. 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTA, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f. skład opału janów www.wegielchełm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

nowytydzien.pl

OPAŁ KOLEJOWA
780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
75 zł
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

BETON TOWAROWY PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

CHEŁM. Tragiczny pożar przy Korczaka

19 stycznia przy ul. Korczaka w Chełmie doszło do tragicznego pożaru. W zgłiszczach jednego z domów strażacy znaleźli ciało 66-latka. Prawdopodobną przyczyną pożaru było zaproszenie ognia.

Pożar, który wybuchł w miniony poniedziałek (19 stycznia) przy ul. Kor-

czaka (w pobliżu Urzędu Skarbowego w Chełmie), z pozoru nie zapowiadał się aż tak tragicznie. Kiedy ratownicy pojawili się na miejscu, z dachu unosiły się jedynie kłęby dymu. Postronnym osobom wydawało się, że to nic poważnego. Na miejsce przyjechały cztery zastępy straży pożarnej i pogotowie. Po akcji gaśniczej strażacy znaleźli we-

wnątrz budynku nieprzytomnego mężczyznę. Choć obecny na miejscu Zespół Ratownictwa Medycznego podjął walkę o jego życie, nie udało się go uratować. Okazało się, że to 66-latek, który samotnie mieszkał w tym domu. A internauci piszą, że mężczyznę prawdopodobnie wielu chełmian zna z odpustów, podczas których sprzedawał szczypki.

Prawdopodobną przyczyną pożaru było zaproszenie ognia. Na chwilę obecną policja wykluczyła udział postronnych osób. - Czynności na miejscu zdarzenia przeprowadzono pod nadzorem prokuratora, przy udziale biegłego z zakresu pożarnictwa. Poli-

cjanci zabezpieczyli miejsce zdarzenia oraz wykonali niezbędną dokumentację. Okoliczności i dokładne przyczyny pożaru, jak również przyczyna śmierci mężczyzny będą szczegółowo wyjaśniane w toku prowadzonego postępowania - podaje KMP w Chełmie. (reb)



Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszej

Koleżanki
Sylwii Sołtys,

która przez lata współtworzyła społeczność
Państwowej Akademii Nauk Stosowanych
w Chełmie.

Odeszła Osoba o wielkim sercu — cicha, skromna, niezwykle życzliwa.
Jej rzetelność i oddanie pracy pozostaną na zawsze w naszej pamięci.

Rodzinie i Bliskim Zmarłej
składamy wyrazy najszczerzego współczucia.

Władze Akademii,
Koleżanki i Koledzy z pracy

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec

USŁUGI
CAŁODOBOWE
BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach
i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.
Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin.
Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań,
potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Odeszli

Grzegorz Maciukiewicz, 67 lat
Małgorzata Skibińska, 75 lat
Antoni Skóra, 75 lat
Lucjan Stałęga, 70 lat
Władysław Pacała, 86 lat
Danuta Siczek, 87 lat
Józef Czajka, 84 lata
Wiktoria Wójcik, 81 lat
Eleonora Leposińska, 70 lat
Jadwiga Bachowska, 83 lata
Teresa Kowalska, 80 lat
Helena Mazurkiewicz, 91 lat
Sylwia Sołtys, 49 lat
Marian Bochen, 91 lat
Piotr Sawoszczuk, 69 lat
Teresa Kocańda, 90 lat
Waldemar Kośniewski, 67 lat
Janina Tomczyńska, 73 lata
Andrzej Grzesiak, 72 lata

NADLEŚNICTWO WŁODAWA
zakupi lasy oraz grunty
przeznaczone do zalesienia

na podstawie art. 37 ustawy o lasach.
Zainteresowani właściciele proszeni są o kontakt
pod numerem **tel. 82 572 14 41**
lub adresem: **wlodawa@lublin.lasy.gov.pl**

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO
e-mail: romexluk@interia.pl

Chełm ul. Ceramiczna 6A

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Dyżur całonocowy
502 791 454
82 566 40 53

nowy tydzień Tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbac, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w Polityce prywatności na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl



Wipasz S.A.
Wadąg 9, 10-373 Olsztyn
NIP 739-31-15-688
centrala tel. +48 89 54 35 650
www.wipasz.pl

List otwarty do Pani Elżbiety Krasowskiej i innych sympatyków oraz współpracowników antyhodowlanej, antyrolniczej organizacji, jaką jest stowarzyszenie Otwarte Klatki.

Dlaczego kłamiecie?

Dlaczego powielacie fałszywe informacje o nowoczesnej hodowli zwierząt i nowoczesnym polskim rolnictwie? Dlaczego działacie ramię w ramię z antyrolniczą i antypolską organizacją, jaką jest stowarzyszenie Otwarte Klatki, które za pieniądze z zagranicy zwalcza polskich rolników?

Zielone Fermy firmy Wipasz są najbardziej innowacyjnym projektem w zakresie hodowli drobiu w Unii Europejskiej. Przez trzy lata były badane między innymi przez Polską Akademię Nauk, Instytut Weterynaryjny w Puławach, Politechnikę Gdańską, Politechnikę Bydgoską oraz Uniwersytet Przyrodniczy w Poznaniu. Te renomowane jednostki naukowe potwierdziły, że Zielone Fermy nie szkodzą ani ludziom, ani zwierzętom, ani środowisku, a wszystkie parametry, w tym zwłaszcza w zakresie czystości powietrza, gleby i wody, nie tylko mieszczą się w obowiązujących prawem normach, ale z reguły nie przekraczają ich dolnych progów.

To, co przebadali naukowcy, potwierdzają też sąsiedzi Zielonych Ferm – ludzie, którzy stąd pochodzą, którzy niekiedy znaleźli na naszych fermach dobrą pracę blisko domu.

Ale zarówno dla was, jak i dla funkcjonariuszy Otwartych Klatek ani badania naukowe, ani opinie mieszkańców nie są argumentem, bo was nie interesuje prawda. Nie chcecie ani przyjechać na Zielone Fermy, ani nawet zapoznać się z wynikami badań, które każdy znajdzie na naszej stronie wipasz.pl.

Za to kłamiecie. W każdej sprawie. Kłamiecie, że stosujemy antybiotyki, których nie używamy. Kłamiecie, że zanieczyszczamy powietrze, choć jako jedyni stale je monitorujemy i wiemy, że jest czystsze niż poza Zielonymi Fermami.

Kłamiecie ze świadomością, że wasz patron, czyli Otwarte Klatki, za pieniądze zagraniczne od 12 lat walczy z polskimi hodowcami. Każdego dnia 60 dobrze opłacanych funkcjonariuszy Otwartych Klatek walczy z tymi, którzy tworzą tysiące miejsc pracy, przynoszą miliardy wpływów z eksportu i miliony z podatków.

Kłamiecie i przyłączacie się do nich, będąc takim samym zagrożeniem dla polskiego rolnictwa jak umowa z państwami Mercosur.

Naprawdę chcecie, aby rolnicy z Polesia, Podlasia, Lubelszczyzny i Roztocza nie mieli komu sprzedać swojego zboża? Bo chyba wiecie, że jeden kurnik to tysiąc ton zboża rocznie, które jest przerabiane na paszę. To 150 hektarów upraw, które ma szansę pracować na dobrobyt lokalnych gospodarstw. Wiecie, ale wolicie kłamać i swoimi kłamstwami uderzać w tradycję i przyszłość za jednym zamachem.

Wytłumaczcie mieszkańcom tej Ziemi, dlaczego kłamiecie.

Zarząd WIPASZ S.A.

Materiał płatny Firmy WIPASZ

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
słonecznyzakatek.pl

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNÓ

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

www.nowytydzień.pl

Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze **KRYSTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37, e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

KURCZĘTA • Kurki

ODCHOWANE • Kogutki

• Brojlery

Sprzedaż od marca 2026 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA: **19 100**

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
tel. 82 565 31 91
www.boxplan.pl

CHEŁMSKI SZPITAL. Mieszkańcy bez opieki

Laryngologia zawieszona

Zmiany regulaminu organizacyjnego szpitala i łączenie niektórych oddziałów już mają swoje pierwsze zatrażające skutki. Laryngologia, którą przekształcono w pododdział chirurgii, zawiesiła działalność, bo nie ma kto leczyć. - Wprowadzono zmiany bez mojej wiedzy, bez zgody i opinii konsultanta wojewódzkiego, pozbawiając opieki ponad 200 tysięcy mieszkańców regionu - mówi dr Andrzej Santor, kierownik oddziału. Pacjenci muszą szukać pomocy w Lublinie. Być może dla szpitala to jakaś oszczędność, ale czy nie miało być sprawniej i lepiej dla pacjentów? Co na to marszałek województwa?

W grudniu 2025 roku Rada Społeczna chełmskiego szpitala zatwierdziła zmiany w regulaminie organizacyjnym lecznicy. Pisaliśmy wówczas, że same zmiany może i nie są rewolucyjne, ale dla wielu pracowników były dosyć zaskakujące, bo zakładały m.in. łączenie niektórych oddziałów o czym ich kadra nie miała wiedzy. Chodziło m.in. o oddział laryngologii, w ramach którego funkcjonował pododdział okulistyczny. Po zmianie oddział został przekształcony w pododdział oddziału chirurgicznego. Połączono także jeden z oddziałów

wewnętrznych z pulmonologią. A także zakład opiekuńczo-leczniczy z zakładem pielęgnacyjno-opiekuńczym.

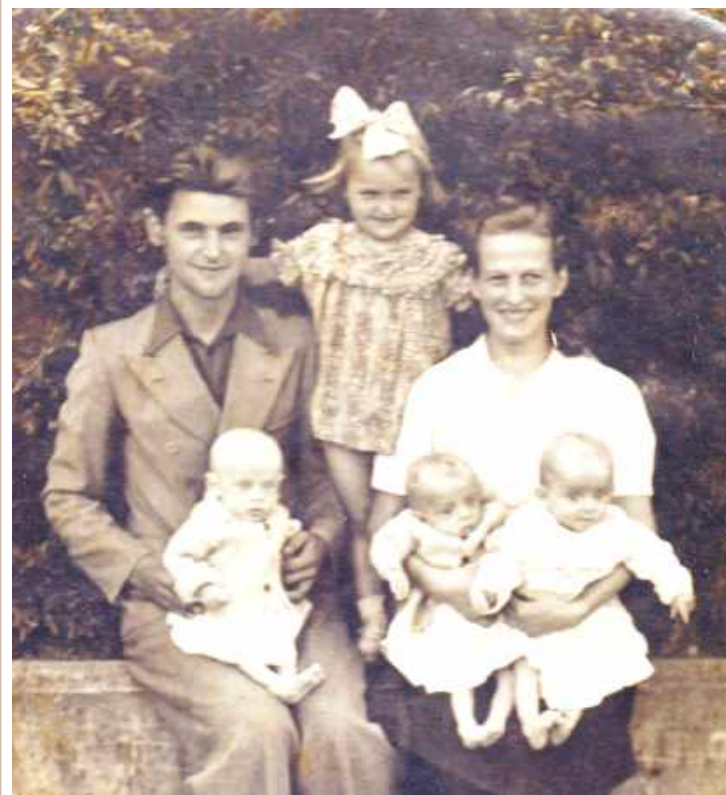
Gdy pisaliśmy o nowym regulaminie, dyrektor szpitala wysłała nam „litanie” korzyści, jakie przyniosą zmiany. Tymczasem po miesiącu od decyzji efekt jest taki, że nie działa laryngologia, bo na oddziale nie ma lekarza. Doktor **Andrzej Santor** jest na zwolnieniu, a **Lech Litwin**, laryngolog i były wicedyrektor ds. medycznych, ma jedynie umowę na zastępstwo na czas nieobecności kierownika oddziału, ale w styczniu wykorzystuje urlop. Efekt cięć, łączeń i ograniczeń jest taki, że szpital wysłał do Narodowego Funduszu Zdrowia wnioski o wstrzymanie świadczeń na oddziale z powodu braku lekarzy. Podobno nie ma mowy o likwidacji oddziału, a informacja jest konieczna, aby nie dochodziło do nieporozumień, tj. aby pacjenci wymagający pomocy laryngologa nie trafili do szpitala, w którym jej nie dostaną. Ale dotychczasowy kierownik oddziału nie wyobraża sobie pracy po takich zmianach. Jego zdaniem to, co zostało z oddziału, nie spełnia żadnych warunków do poprawnego funkcjonowania.

- Bez mojej wiedzy, podczas nieobecności, kiedy byłem na urlopie, wprowadzono zmiany, które pozbawiają pacjentów, dziesiątki tysięcy mieszkańców byłego województwa chełmskiego, opieki laryngologicznej. Nie wspomnę, że zrobiono to bez wiedzy i zgody konsultanta wojewódzkiego, który nie zaakceptowałby takich zmian. Gdzie pacjenci mają jechać po pomoc w razie krwotoków czy duszności? Mieli na miejscu dyżurującego całą dobę lekarza. To, co zrobiła dyrektor, to skrajna nieodpowiedzialność - mówi dr Andrzej Santor.

Teraz po pomoc pacjenci muszą jechać do Lublina, ewentualnie Zamościa, bo ani we Włodawie ani w Krasnymstawie nie ma oddziałów laryngologicznych. Nie funkcjonuje też okulistyka, która była pododdziałem laryngologii, ani poradnia okulistyka.

Przypomnijmy, jak decyzję o połączeniu oddziału chirurgicznego z laryngologicznym wyjaśniała w grudniu dyrekcja szpitala: „Decyzja ta ma charakter porządkujący i służy poprawie organizacji świadczeń zabiegowych. Połączenie oddziałów sprzyja efektywniejszemu planowaniu wykorzystania bloku operacyjnego, ujednoliceniu procedur okołoperacyjnych oraz optymalizacji harmonogramów pracy personelu. Zakres świadczeń chirurgicznych i laryngologicznych pozostaje utrzymany”. Utrzymany? Ciekawe czy zmiany akceptuje i jest z nich zadowolony organ prowadzący tj. Urząd Marszałkowski? Czekamy na odpowiedź od marszałka. Do sprawy wrócimy. **(reb)**

Życzenia urodzinowe to piękna tradycja, która pozwala wyrazić nasze uczucia i pamięć o bliskich. Niech ten nowy rok życia będzie szczęśliwy. Dzielimy się zawsze wspólnymi wspomnieniami, wzajemnym wsparciem i dobrymi relacjami. Niech życie doceni Waszą dobroć i obdarzy Was taką samą troską i miłością.



CHEŁM. Marek Sikora dał upust emocjom

Radny w porę nie ugryzł się w język. Mówił o skandalu i... bolszewickich metodach

Spokojnego i uprzejmego zazwyczaj radnego Marka Sikorę rozsierdziło, że prezydent przyznał najniższy z możliwych dodatek motywacyjny Zbigniewowi Niderli, dyrektorowi II LO w Chełmie. Sikora, zaczynając swoją wypowiedź, zaznaczył, że Wersalu nie będzie, ale to, co powiedział, obruszyło władarzy miasta i radnych koalicji, a prezydent Banaszek, przekazał za pośrednictwem I zastępcy, że tym, co usłyszał, był zniechęcony.

- Nie wiem, ile Wersalu przyjąć w tej wypowiedzi, czy bardziej prosto z mostu. Spróbuję wypośrodkować - oznajmił radny **Marek Sikora** (Klub Radnych KO), rozpoczynając swoją wypowiedź na komisji oświaty, kultury i sportu (21 stycznia). - Informację otrzymałem i zbulwersowała mnie jedna rzecz. Jakie Państwo, jakie Pani Prezydent (**Dorota Cieślak**, wiceprezydent Chełma odpowiedzialna m.in. za oświatę - przyp. red.) ma zastrzeżenia do dyrektora II LI **Zbigniewa Niderli**, który został wyróżniony najniższym z możliwych dodatkem motywacyjnym - 300 zł? Inni dyrektorzy szkół średnich mają w większości po 700 zł



Wiceprezydent Chełma D. Cieślak i radny M. Sikora

tego dodatku, czyli maksymalny przyjęty przez Państwa przedział. Co Państwo macie do tej szkoły i do tego dyrektora? II LO w zeszłym roku obchodziło jubileusz 75-lecia - piękna uroczystość, masa przygotowań. Czy w ten sposób chcecie motywować ludzi do pracy, czy chcecie ich poniżyć? To jest skandal! Proszę Panią Prezydent o komentarz. Czy w ten sposób chcecie wykańczać ludzi? Bo to jest bolszewickie zachowanie! - rzucił na koniec radny Sikora (w przeszłości był dyrektorem II LO - przyp. aut.).

Na sali obrad na chwilę zapanowała cisza. Zanim głos zabrała wyrażnie poruszona wiceprezydent Cieślak, radny oznajmił, że słowo „bolszewickie” jednak wycofuje.

- Jesteśmy z tego samego rocznika i wiele czasu poświęciliśmy na walkę z bolszewizmem - stwierdziła wiceprezydent Cieślak. - Pełnię nadzór nad pla-

cówkami oświatowymi, co nie oznacza, że moje propozycje, moje słowa, moje zdanie zawsze są zgodne z głównym pracodawcą. Wielokrotnie na tej sali w czasie dyskusji nad dodatkami wyjaśniałam, że od lat funkcjonuje u nas zasada: propozycje złożone przez dyrektora departamentu oświaty, propozycja mojej oceny i kwoty i ostatecznie akceptacja tejże kwoty przez pana prezydenta. Wszystkie te elementy miały miejsce w tym przypadku. Nie jestem kimś, kto stara się niszczyć ludzi, a wymienionego pana dyrektora Niderlę znam doskonale od lat, wychodzimy z tej samej szkoły i wielokrotnie też byłam posądzana nawet o stronniczość wobec niego. Nie jestem ani pomysłodawcą i nie było takowej propozycji, by ta wielkość, o której pan radny mówi, była przyznana panu dyrektorowi. Jeśli mam uwagi co do funkcjonowania dyrektora, to mam zwyczaj robić to bezpośrednio. W ostatnim czasie wprowadziliśmy zasadę, że co dwa tygodnie są spotkania z dyktorami jednostek. Zapraszamy radnego na spotkanie w II LO i wyjaśnimy sobie z dyrektorem te aspekty.

Radny Sikora zaproszenie przyjął, ale na tym wymiana zdań się nie zakończyła.

- Jestem rozczarowany, bo pani się

przyznała, że pani nic nie może - oznajmił radny Sikora. - Rozumiem, że od pani propozycja wypłynęła inna, a pan prezydent ją zmienił. Dyrektor nie wie, że wywołałem ten temat, ale skończył z obłudą. Nie udawajmy. Nie może być tak, że cicho wszyscy mają być w tym mieście, bo jak pan prezydent się dowie, to postawi kogoś do kąta, obsmaruje na Facebooku, zaatakuję - jemu to przychodzi z łatwością. Wszyscy się boją, prześcinać! W życiu bym nie pomyślał, że pani nie stać na cywilną odwagę stanięcia w obronie dyrektora. Nie pozwólmy, by wkraść się lęk przed konsekwencjami od prawdopodobnie jednego człowieka.

Dyskusja była gorąca. Wiceprezydent Cieślak zapytała radnego, co ona takiego mu zrobiła, oznajmiając, że jego wypowiedzi są próbą dyskredytowania jej osoby. Przypomniła, że istnieje podległość służbowa, ale ona nie ma w zwyczaju kryć się za plecami prezydenta miasta. W końcu głos zabrał **Wojciech Wójcik**, przewodniczący koalicyjnego Klubu Radnych „Chełmianie”.

- Rozumiem pozycję opozycji w stosunku do rady i prezydenta i to, że nie macie wpływu na to, co się dzieje w mieście - stwierdził radny Wójcik. - Rozumiem, że rozpoczęła się kampa-

nia, a wy wybraliście pozycję opozycji totalnej. Chciałbym jednak zaapelować do radnego i całego klubu KO, abyście zważali na język, bo te słowa były poniżej pasa, tym bardziej do kobiety. Szanujemy się.

Radny Sikora odpowiedział, że nie trzeba go uczyć kultury, a radny Wójcik wszystko sprowadza do polityki. Dyskusję uciął **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma.

- Padło wiele słów i zarzutów, że pani prezydent nie ma nic do powiedzenia, ale to prezydent odpowiada za politykę i ostateczne decyzje w kluczowych kwestiach należą do niego po naszych - zastępców - rekomendacjach - stwierdził wiceprezydent Wnuk. - Wysokość dodatków jest kwestią uznaniową i to, z czego ona wynika, nie powinno być na forum, a pomiędzy panem dyrektorem a prezydentem.

Ani dyrektora Niderli, ani **Jakuba Banaszka**, prezydenta Chełma, na komisji nie było, więc nie mogli na bieżąco i na forum odnieść się do tej sytuacji. Ale wypowiedzi te nie uszyły uwadze prezydenta miasta. Niedługo potem, na jednej z kolejnych komisji, R. Wnuk oświadczył, że prezydent Banaszek poprosił go o przekazanie, że był bardzo zniechęcony tym, jak potraktowano wiceprezydent Cieślak.

- Nie było moją intencją naruszyć cześć i godność pani Cieślak, ale obniżenie dodatku do najniższego z możliwych dyrektorowi Niderli uważam za niesprawiedliwe i niegodziwe - oznajmił na koniec radny Sikora. **(mo)**

CHEŁM. Decyzje zapadają bez konsultacji i wiedzy nie tylko opozycji?

Radni nie są na bieżąco

Kadrowe roszady w MOSiR zaskoczyły nie tylko osoby ze środowiska sportowego. Zaskoczenia zmianami nie kryją też radni opozycji. Marek Sikora ubolewa, że głośnych ruchów opisywanych w prasie nie nakreślono radnym z merytorycznej komisji zajmującej się sportem. A radna Małgorzata Sokół dopytuje o sprawę pozwu przeciwko gminie Chełm, o której również radni nic nie wiedzą.

Miejscy radni wyraźnie nie są informowani na bieżąco o działaniach i planach prezydenta Chełma. I nie chodzi jedynie o radnych opozycji, z którymi faktycznie niewiele spraw jest konsultowanych. Swoimi kadrowymi ruchami prezydent nie dzieli się także z popierającymi go klubami. Było tak m.in. przy powołaniu Kamili Grzywaczewskiej na stanowisko prezesa Chełmskiego Klubu Sportowego czy Michała Mulawy na stanowisk prezesa SIM Chełmski. A ostatnio przy roszadach w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji. Już na początku grudnia pisaliśmy, że Bogusław Kudelski stracił stanowisko dyrektora i „po rozmowie” z prezydentem przyjął funkcję pierwszego zastępcy dyrektora placówki. Mówiło się wtedy, co potwierdziło się w styczniu, że jego miejsce zajmie Dominik Małys, wiceprezes ChKS. A teraz mówi się o powrocie do planów łączenia MOSiR z ChKS.

Prezydent zatrudnia, kogo chce

Do tych kadrowych roszad nawiązał podczas posiedzenia komisji kultury i sportu rady miasta Marek Skora. - Prasa lokalna mocno się o tym rozpisuje. Wydaje mi się, że ta sytuacja powinna być również naświetlona nam radnym, a szczególnie członkom merytorycznej komisji ds. sportu. O co tam chodzi? Wiemy, że był tam dyrektor z konkursu, otrzymał kontrakt, który jest w trakcie i ustępuje - z własnej nieprzymuszanej woli? Co tam się stało? Wydaje mi się, że o tych sprawach powinno się mówić głośno - mówił radny i dziwił się, że nikt z urzędu, korzystając z okazji, że będzie posiedzenie komisji kultury i sportu, sam nie wyszedł z pomysłem, aby ten temat omówić.

Na uwagi radnego odpowiedział Piotr Lichota, dyrektor kancelarii prezydenta. - Za politykę kadrową odpowiada prezydent miasta. Skoro uznał, że jednostką jako pełniący obowiązki dyrektora ma kierować pan Małys, to znaczy, że jest to decyzja przez pana prezydenta przemysłana. Dotychczasowy dyrektor pozostał w strukturze na stanowisku zastępcy dyrektora. A zmiana nastąpiła za porozumieniem stron, więc trudno mówić o jakimkolwiek konflikcie - mówił Lichota.

Radni nie siedzą na facebooku

M. Sikora podsumował, że radni niewiele się dowiedzieli i zaproponował, aby na forum komisji szerzej omówić temat

funkcjonowania Chełmskiego Klubu Sportowego. Mówił, że kiedyś w zwyczaju były rozmowy na komisjach o zmianach w miejskich spółkach a sami prezesi często gościli na posiedzeniach i odpowiadali na pytania radnych. - Nowej pani prezes ja jeszcze nie słyszałem na tej sali, a chętnie bym posłuchał, a nie tylko czytał. Bo to już przyjęta jakaś nowoczesna formuła, że wszyscy komunikują się za pośrednictwem social mediów i my, radni, teoretycznie powinniśmy być bardzo czujni i ciągle je śledzić. Ja tak nie funkcjonuję, nie siedzę na facebooku pana prezydenta i innych, więc skąd miałbym pozyskiwać informacje. Ja chcę usłyszeć na tej sali - mówił radny i złożył wniosek formalny o zaproszenie kierownictwa ChKS, które opowie o planach, perspektywach i sytuacji spółki.

Przewodniczący komisji Mariusz Kowalczyk był wyraźnie przeciwny wprowadzeniu tego tematu pod obrady kolejnego posiedzenia. Dopiero po głosowaniu, które zaproponował radny Wojciech Wójcik, wniosek przeszedł. Ośmiu radnych był za, jeden (Kowalczyk) wstrzymał się od głosu.

Poplecznicy też nieorientowani

To, że radni nie znają zamiarów prezydenta, potwierdziło się też podczas posiedzenia komisji budżetu i rozwoju gospodarczego. Sebastian Bielecki wywołał temat sporu miasta z gminą Chełm i przedsądowego wezwania miasta do zapłacenia gminie około 5 mln zł rekompensaty (z odsetkami) za utracone dochody podatkowe. Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma, tłumaczył, że zagadnienie jest skomplikowane i że miasto jest na etapie „dogadywania” kancelarii prawnej, która będzie reprezentować samorząd. - Stoimy na stanowisku, że porozumienie nie wywołuje żadnych skutków finansowych. I taka będzie nasza linia działania - mówił.

A radna Małgorzata Sokół pytała czy prawda jest to, co podawały media, że miasto przygotowuje jakiś wielki pozew przeciwko gminie w związku z kształceniem dzieci w szkołach miejskich z terenu gminy. - Jako komisja budżetu powinniśmy być przez państwo o tym poinformowani, bo ma to ogromny wpływ na finanse naszego samorządu, zarówno w kwestiach związanych z porozumieniem, jak również z tym, co wyczytałam w prasie - mówiła. Wiceprezydent Wnuk obiecał odnieść się do pytań radnej na piśmie. A przewodniczący komisji Longin Bożeński skwitował, że to są „fakty prasowe”, co tylko potwierdza, że nawet jako radny koalicji popierającej prezydenta, sam nie orientuje się, jakie ten ma zamiary. Bo gdy tydzień wcześniej pisaliśmy o sporze obu samorządów, z magistratu dostaliśmy m.in. taką oficjalną informację: „Miasto Chełm kończy przygotowywać swoje pozwy względem Gminy Chełm, za wydatki które ponosi np., z tytułu dopłat do kształcenia uczniów zamieszkałych na terenie gminy wiejskiej Chełm. Roszczenia finansowe miasta przewyższają kwotę wnioskowaną przez gminę w wezwaniu do zapłaty”. (reb)

KRASNYSTAW/SIEDLISZCZE. Sąd się nie patyczkował 17-latek bił młodszych i wymuszał od nich pieniądze. Trafił do aresztu

Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie zatrzymali 17-latka podejrzanego o dokonanie rozboju na dwóch nastolatkach oraz naruszenia nietykalności jednego z nich. Do tych wymuszeń rozbójniczych doszło w ostatnich dniach na terenie Krasnegostawu.

- 22 stycznia do Komendy Policji w Krasnymstawie zgłosiła się mieszkanka powiatu wraz ze swoim nieletnim synem, która poinformowała, że jej nastoletni syn kilkukrotnie w okresie od 16 do 20 stycznia został zaatakowany przez nastolatka, który zabrał mu pieniądze. Ponadto 21 stycznia został uderzony w twarz po tym, jak odmówił oddania pieniędzy - informuje podkomisarz Anna Chuszcza, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. - Szybkie działania operacyjne, analiza zgromadzonych informacji oraz skuteczna praca kryminalnych pozwoliły na szybkie zatrzymanie sprawcy - dodaje.

Z ustaleń policjantów wynika, że podejrany trzykrotnie używając przemocy, doprowadził do stanu bezbronności 15-latka z gminy Siedliszcze, a następnie zabrał mu pieniądze. Dodatkowo 21 stycznia uderzył pokrzywdzonego, powodując obrażenia ciała. Jak ustalili funkcjonariusze, w tym samym czasie 17-latek dwukrotnie dopuścił się podobnych czynów wobec kolejnego 15-latka z gminy Fajslawice, któremu również, stosując przemoc i groźby jej użycia, zabrał pieniądze.

Młody rozbójnik rozstał jeszcze tego samego dnia zatrzymany i osadzony w policyjny areszt.

- Zgromadzone dowody pozwoliły już



następnego dnia na przedstawienie zarzutów i skierowanie do sądu wniosku o zastosowanie tymczasowego aresztowania, który został przez sąd uwzględ-

niony. 17-latek najbliższe 2 miesiące spędzi w areszcie - informuje podkom. Chuszcza.

(red, źródło i fot. KPP w Krasnymstawie)

CZyste Powietrze

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

MAŁOWANIE ELEWACJI



FIRMA LOKALNA

SPEC-BUD tel. 607 452 099

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą
APLIKACJĘ

EKO TAXI 180 zł/km

EKO TAXI
82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

**Sprzedam działkę 2300 m²
z budynkiem o pow. 407 m²
plus piwnice**

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną
bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną
do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

**PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne



**Piwnice
ogrodowe
typu „Loch”
produkt zastrzeżony**

**SZAMBA -
zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów**

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

PELLET DRZEWNY
Producent
HURT I DETAL
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA



www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

- Szymon, tyle razy to wszystko przerabiałam w sercu. I nie wiem, czy mam cię nienawidzić, czy mam ci współczuć. Rozumiesz? - mówiła na rozprawie zalana łzami matka jednego z nieżyjących 18-latków

Morze łez na sądowej sali

W czwartek, 22 stycznia, przed Sądem Okręgowym w Lublinie ruszył proces 20-letniego dziś Szymona Cz., sprawcy koszmarnego wypadku na ul. Ogrodowej w Chełmie, w którym zginął dwóch jego 18-letnich kolegów. Oskarżony przepraszał za to, co się stało, obecnych na sali rodziców ofiar. Przeprosiny zostały przyjęte. - Szymon, tyle razy to wszystko przerabiałam w sercu. I nie wiem, czy mam cię nienawidzić, czy mam ci współczuć. Rozumiesz? Ja nie wiem. Szkoda mi ciebie, bo Mateusza nikt nie zwróci, nikt. Ale ty masz jeszcze życie - mówiła zalana łzami jedna z matek.

Przypomnijmy, do tragedii doszło w niedzielny poranek, 30 marca 2025 roku, około godziny 4. Grupa nastolatków była po urodzinowej imprezie jednego z nich. Większość była pijana. Ktoś miał zaproponować, by pojechać nad Zalew Żółtańce. Chłopak, który był trzeźwy i miał rozwozić do domów uczestników imprezy, kiedy zobaczył, że osobową toyotą, którą przyjechał na imprezę Szymon Cz., chce jechać aż 10 osób, odmówił i oddał kluczyki. Za kierownicę usiadł 19-letni Szymon Cz. Do auta i jego bagażnika wcisnęło się 9 pasażerów. Traktowali to jako dobrą zabawę, wszystkim dopisywały humory, co zostało uwiecznione na filmikach nagrywanych wewnątrz auta. Na ulicy Ogrodowej, na prostym odcinku drogi, Szymon stracił panowanie nad pędzącym pojazdem, uderzył w krawężnik, latarnię i ogrodzenie posesji, od którego odbite auto dachowało. Dwóch 18-latków Filip i Mateusz, którzy znajdowali się w bagażniku, zginęło na miejscu. Sześć osób trafiło do szpitala - pięcioro z nich po badaniach zostało zwolnionych do domów. Bezpośrednio po wypadku sprawca oddał się z miejsca i został znaleziony w pobliskich krzakach. Badanie wykazało, że ma we krwi blisko 2,5 promila alkoholu.

Według policyjnych ustaleń w momencie wypadnięcia z trasy auto miało



na liczniku ok. 130 km/h. Z kolei w trakcie śledztwa biegły wydał opinię, że podejrzany utracił panowanie nad pojazdem po zsunieniu się opony z prawego, tylnego koła, co mogło być spowodowane niskim ciśnieniem powietrza w oponie, przeciążeniem pojazdu oraz dużą prędkością. Zdaniem eksperta, gdyby kierujący jechał z prawidłową prędkością, miałby możliwość podjęcia skutecznych manewrów obronnych. W śledztwie Szymon Cz. częściowo przyznał się do winy. Zeznał, że podczas imprezy pił alkohol, ale gdy przejmował kierownicę od kolegi, nie czuł się pijany, że w aucie wszyscy się śmiali i zachęcali go do szybszej jazdy, ale na Ogrodowej na pewno jechał dużo wolniej niż wskazała ekspertyza, a panowanie nad samochodem stracił po najechaniu na dziurę. Samego uderzenia w ogrodzenie i dachowania nie pamiętał, a gdy odzyskał świadomość i usłyszał, że jeden z kolegów nie żyje, w szoku oddalił się i schował w krzakach, ale nie zamierzał uciekać.

W listopadzie ubiegłego roku Prokuratura Rejonowa w Chełmie skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko Szymonowi Cz., zarzucając mu spowodowanie katastrofy w ruchu lądowym ze skutkiem śmiertelnym oraz prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości. Śledczy uznali, że sprawca umyślnie naruszył zasady bezpieczeństwa. Grozi mu do 15 lat pozbawienia wolności.

Nienawidzić czy współczuć?

W ubiegły czwartek przed Sądem Okręgowym w Lublinie ruszył proces. Oskarżony został doprowadzony na salę rozpraw z aresztu przez policyjnych konwojentów. Prokuratura dotąd nie zgodziła się na uchylenie aresztu, o co wnioskowali obrońcy. Na sali byli bliscy nieżyjących chłopców, ale również szkolni koledzy i koleżanki Szymona Cz., którzy nie uczestniczyli w tragicznych zdarzeniach, ale wiosną ubiegłego roku zbierali podpisy pod

apelem do prokuratury o umożliwienie Szymonowi Cz. podejścia do matury. Z formalnym wnioskiem w tej sprawie wystąpili również obrońcy chłopaka. Prokuratura wyraziła zgodę i Szymon Cz., będąc w areszcie, zdał maturę. Na sali sądowej panowała przejmująca atmosfera. Szymon, który utrzymuje, że chwilę przed tragedią jechał o wiele wolniej niż zarzuca mu prokurator i nie zamierzał uciekać z miejsca wypadku, na sali rozpraw odmówił składania dalszych zeznań. Przepraszył za to, co się stało, znajdując się na sali matki Filipa i Mateusza. - Chcę przeprosić z całego serca, ponieważ dla mnie również jest to bardzo ciężkie i nie wyobrażam sobie, co państwo muszą czuć. Straciłem dwóch bardzo bliskich mi przyjaciół i naprawdę przepraszam - powiedział łamiącym się głosem.

Mama Filipa odpowiedziała, że przyjmuję przeprosiny i że szkoda jej też Szymona. Zalana łzami dodała: - Moje dziecko nie żyje. Miało całe życie przed sobą. Nawet nie doczekał matury. Nic mi w tej chwili syna nie zwróci. Nic. To jest najgorsze, co może przeżyć matka - chować swoje dziecko - mówiła.

Również matka Mateusza, która wyznała, że Szymon kolegował się z jej synem od dziecka i przed wyjściem na imprezę byli razem u niej w domu, nie mogła powstrzymać łez.

- Co ja mogę powiedzieć? To było moje jedyne dziecko. Był moim wsparciem, moją przyszłością, a teraz zostałam sama - mówiła, płacząc. - Szymon... ja mam do ciebie ogromny żal. Tak ogromny żal. Ale jest mi też ciebie żal. Naprawdę. Tyle razy to wszystko przerabiałam w sercu. I nie wiem, czy mam cię nienawidzić, czy mam ci współczuć. Rozumiesz? Ja nie wiem. Szkoda mi ciebie, bo Mateusza nikt nie zwróci, nikt. Ale ty masz jeszcze życie - dodała.

Na następnej rozprawie wyznaczonej na luty sąd będzie słuchał uczestników tragicznej przejażdżki. **(red)**

CHEŁM. Problem nie ustępuje Smog na komisji

Chełmianie wciąż borykają się ze smogiem. Radna Małgorzata Sokół apeluje, aby poświęcić temu narastającemu problemowi kolejną komisję porządku publicznego i mienia komunalnego. - Pyły przekraczają normy, a to wielkie zagrożenie dla mieszkańców - mówi radna Sokół.

W poprzednim „Nowym Tygodniu” opublikowaliśmy obszerny artykuł na temat smogu. Stężenia pyłów PM10 i PM2,5 w Chełmie osiągały bardzo wysokie poziomy, a niektóre czujniki rozmieszczone w mieście chwilami wskazywały na „ekstremalnie duże zanieczyszczenie”. Na stacji pomiaru przy ul. Połanieckiej, jedynej w mieście nadzorowanej przez Główny Inspektorat Ochrony Środowiska, 13 stycznia odnotowano przekroczenie tzw. poziomu informowania dla pyłu zawieszonego PM10. W ubiegłym ty-

godniu Chełmianie wciąż odczuwali skutki smogu.

- Nic się nie poprawia - grzmiał mieszkaniec osiedla Kościuszki. - Miałem rozszczelnione okno w pokoju i po północy z powodu duszącego smrodu poczułem się tak źle, że żona chciała pogotowie wzywać. Urzędnicy mówią, że to z domków jednorodzinnych ten smród, ale to spalanie śmieci też się do tego przyczynia. Smród czuć o każdej porze roku.

Problem smogu poruszyła na ostatniej komisji porządku publicznego i mienia komunalnego Rady Miasta Chełm radna Małgorzata Sokół.

- W mieście narasta ten problem - stwierdziła radna Sokół. - Chciałabym poprosić, aby kolejną komisję poświęcić tematowi smogu. Pyły przekraczają wszelkie normy prawie na stałe. To wielkie zagrożenie dla mieszkańców i ważne, jakie działania miasto podejmuje, by poprawić sytuację. (mo)

CHEŁM. Mrozy nie służą autobusom wodorowym

Zdarzają się kolejne awarie autobusów wodorowych spowodowane niskimi temperaturami. - Problem zgłoszono wykonawcy, konieczność taboru zastępczego także - stwierdził Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma.

- Zwrócili się do mnie mieszkańcy, aby zapytać, jak z tymi niskimi temperaturami radzą sobie autobusy wodorowe - stwierdził radny Marcin Lipczuk na jednej z komisji rady miasta (21 stycznia). - Czy autobusy te spełniają oczekiwania w zimie? Bo mieszkańcy informują, że nie wszystkie kursy planowane się odbywają. Czy na wyświetlaczach na przystankach może być zamieszczana informacja, że autobus nie podjedzie?

Czy miasto zmniejsza rekompensatę Chełmskim Liniom Autobusowym, gdy kurs się nie odbywa?

Do pytania odniósł się Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma.

- W ostatnich dniach wystąpiły awarie autobusów wodorowych ze względu na niskie temperatury - przyznał wiceprezydent Wnuk. - Problem został zgłoszony wykonawcy, konieczność taboru zastępczego także. Rekompensata z miasta nie będzie wypłacana CLA za kursy, które się nie odbyły.

Radny Sebastian Bielecki poprosił urzędników o przygotowanie informacji dotyczącej m.in. liczby autobusów wodorowych, które uległy awarii i przyczyn tych awarii. Do tematu wrócimy. (mo)

GMINA KRASNYSTAW

Okradli parafię, pozostają bezkarni

Krasnostawska policja umorzyła śledztwo w sprawie włamania na plebania parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Siennicy Nadolnej. Po wód? Niewykrycie sprawcy.

Przypomnijmy, do tego bulwersującego zdarzenia doszło prawdopodobnie w niedzielę, 30 listopada 2025 r. Pod nieobecność ks. Andrzeja Kowalczyka, proboszcza parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Siennicy Nadolnej, ktoś włamał się do budynków parafii. - Nie do końca wiem, jak tego dokonał lub dokonali - opowiadał nam wówczas proboszcz. - Zginęło kilka tysięcy złotych. Zdecydowana większość tych pieniędzy była własnością parafii, a niewielka kwota należała do mnie. Na szczęście nie wyrządzono innych szkód, a najważniejsze, że nikomu nic się nie stało, a straty są jedynie materialne - podkreślał duszpasterz.

Dochodzenie w sprawie kradzieży z włamaniem do budynków parafii prowadziła krasnostawska Policja. Na miejscu zostały zabezpieczone ślady daktyloskopijne oraz mechanoskopijne. Niestety, na razie nie przyniosło to efektu.

- Z uwagi na niewykrycie sprawcy postępowanie zostało umorzone - mówi podkomisarz Anna Chuszcza, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. - W przypadku uzyskania nowych informacji lub ujawnienia okoliczności mogących przyczynić się do ustalenia sprawcy, sprawa zostanie podjęta na nowo - dodaje. (kg)

GMINA SAWIN. Uwaga na szosie!

Dachowanie i kolizja

Do dwóch wypadków dzień po dniu doszło na terenie gminy Sawin. W Podgrobowej dachowało auto z dziećmi w środku, a w Malinówce zderzyły się trzy samochody. Na szczęście obyło się bez ofiar a nawet większych obrażeń, chociaż wcale na to nie wyglądało. W obu wypadkach przyczyną było niedostosowanie prędkości do warunków. Asfalt, nawet jeżeli jest czarny, to może być oblodzony i wyjątkowo śliski. Noga z gazu, bo to jeszcze nie koniec mrozów, gołoledzi i zimy!

Do pierwszego zdarzenia doszło 22 stycznia na ul. Podgrabowej w Sawinie. 29 latka, jadąca z dwójką dzieci straciła

panowania na oblodzonej nawierzchni. Jej Opel wylądował na dachu. W wypadku nikt nie ucierpiał. Dzień później do poważnie wyglądającej kolizji doszło w Malinówce. Sprawczynią zderzenia była 64-latką z Chełma, kierująca Suzuki. Kobieta nie dostosowała prędkości do panujących warunków na drodze, zjechała na przeciwległy pas ruchu i zderzyła się z dwoma kolejnymi autami - toyotą i volkswagenem. - Wszyscy uczestnicy kolizji byli trzeźwi. Nikomu nie stało się nic poważnego, ale kierująca suzuki pojechała na badania do szpitala - relacjonuje Angelika Głab-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (reb)



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA
ZA GOTÓWKĘ
tel. 512 392 940

Zaufanie i bezpieczeństwo
seris konsalner
seris.pl
Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

CHEŁM

Burza nad schroniskiem

Wiele godzin burzliwej, emocjonującej dyskusji na komisjach i sesji Rady Miasta Chełm poświęcono warunkom panującym w Chełmskim Schronisku dla Zwierząt przy ul. Włodawskiej. Na sali padały wstrząsające słowa - o piekle, niehumanitarnym traktowaniu, obrzucaniu się błotem. Oby z tych słownych przepychanek wynikło coś pozytywnego dla zwierząt.

21 stycznia, na sesji Rady Miasta Chełm, radni przystali na wniosek **Łukasza Krzywickiego** (Klub Radnych Koalicja Obywatelska) o rozszerzenie porządku obrad o punkt dotyczący informacji o sytuacji w Chełmskim Schronisku dla Zwierząt. Wcześniej, przez wiele godzin, na ten temat dyskutowali na komisjach radni, urzędnicy, zainteresowani chełmianie, a także **Mariusz Kluziak** z Chełmskiej Straży Ochrony Zwierząt oraz **Mirosław Blacha**, który od ponad 20 lat zarządza należącym do miasta schroniskiem dla zwierząt. Zadanie to jest powierzane przez ratusz w drodze przetargu firmie, której M. Blacha jest prezesem. Pod adresem zarządcy schroniska posypało się mnóstwo zarzutów, zwłaszcza dotyczących nieodpowiedniego zabezpieczenia zwierząt na czas siarczystych mrozów.

- Temat dotyczący tego, co się wydarzyło około dwóch tygodni temu w schronisku, tego, że zwierzęta nie zostały zabezpieczone w odpowiedni sposób do wzmrożonych mrozów zdominował lokalne media, lokalne social media - oznajmił radny Krzywicki. - Mieliliśmy wizytę prasy na miejscu. W dzień funkcjonowania schroniska nie było tam nikogo, schronisko było zamknięte. Kolejnego dnia, w sobotę (10 stycznia), poprosiłem o spotkanie pod schroniskiem panią sekretarz oraz pana dyrektora Departamentu Komunalnego. Schronisko w dalszym ciągu było zamknięte, zwierzęta były niezabezpieczone w żaden sposób przed mrozem. Dziękuję pani sekretarz, panu dyrektorowi, pani **Natalii Bieli** i pani **Katarzynie Radziszewskiej** (z UM Chełm - przyp. red.) za szybkie podjęcie działań w celu zabezpieczenia zwierząt (m.in. okryto plandekami kójce - przyp. red.). Jeszcze w sobotę teren schroniska został odśnieżony, włączył się w to MPKG. Ruszyły akcje społeczne, tylko co musiało do tego doprowadzić? Schronisko w obecnej formule nie ma dalszej racji bytu. Powinno przejść jak najszybciej pod opiekę MPKG.

„Budżet woła o pomoc do nieba”

Mariusz Kluziak stwierdził, że o sytuacji, jaka panuje w schronisku działacze Chełmskiej Straży Ochrony Zwierząt informowali od lat. Oznajmił, że brakuje tam m.in. ogrzewanych pomieszczeń zapewniających temperaturę 16 stopni Celsjusza, a w takich warunkach powinny przebywać psy stare,

chore, szczeniaki, czy też pomieszczeń osobnych do przyjmowania i wydawania zwierząt. Zdaniem M. Kluziaka administrator robi, co może, ale zbyt niski budżet przeznaczany na schronisko - 600 tys. zł na dwa lata - „woła o pomoc do nieba”.

- Schronisko jest totalnie niedofinansowane - stwierdził M. Kluziak. - Rozpatrując tą całą akcję w aspekcie prawnym warunki, w jakich pani redaktor zastała trzy psy, które tam były wyczerpująco znamiona czynu zabronionego określonego w art. 35 ustawy o ochronie zwierząt czyli o znęcanie się. O ile idea tego, żeby one nie były utrzymywane z innymi psami, żeby młodsze psy



im nie dokuczały była słuszna, o tyle wystawienie ich na wpływ warunków atmosferycznych, temperaturę minus 10 stopni Celsjusza, silny wiatr było niehumanitarne. Z licznych sygnałów wiemy, że w schronisku miały miejsce inne wykroczenia czy niedopełnienia warunków prawnych. Mamy zastrzeżenia co do kastracji. Jeśli chodzi o karmienie zwierząt zlewkami - prawo to dopuszcza, ale jako dodatkowe karmienie. Mamy zastrzeżenia do procesu adopcyjnego, bo praktycznie go nie ma. Kwoty przeznaczane na schronisko uniemożliwiają administratorowi zatrudnienie większej liczby osób i stąd między innymi te problemy. Schronisko było nieprzygotowane do zimy. Nie ma tu pomieszczeń ogrzewanych, a zwierzęta stare, chore, szczeniaki powinny być w określonych warunkach cieplnych, a ten przykład trzech psów, które brodziły w śniegu jest spektakularny. Mam nadzieję, że miasto przeznaczy większe kwoty na schronisko. Dla nas w stowarzyszeniu jest kuriozalne, że na prowadzenie schroniska ogłasza się przetarg. Schronisko powinno przejść pod administrację MPKG.

Głos zabrała też jedna z chełmianek, która tydzień wcześniej adoptowała szczeniaka i według niej procedury wyglądały „prerażająco”. Mówiła o braku dokumentacji i książeczki zdrowia psa, który został zachipowany

na jej oczach, choć powinien to zrobić weterynarz. Mieszkanka stwierdziła, że to skandal, w jakich warunkach przebywają psy w schronisku. Oznajmiła, że obiecała adoptowanemu szczeniakowi, iż więcej do tego „piekła” nie wróci, a ona też opowiada się za zmianą administratora.

Kontrole na cacy

Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma, stwierdził, że padło tyle wstrząsających słów, ale jego zdaniem odbiór sytuacji będzie dla każdej osoby subiektywny.

- Chciałbym, aby odróżnić dwie kwestie - jedna to jest znęcanie się

psy są w dobrej kondycji. Rozumiem, że na 16 stycznia psy zostały dobrze przygotowane do tej kontroli i poprawiona została ich kondycja? Gdyby one były męczone, maltretowane i przebywały w piekle, jak to przed chwilą usłyszeliśmy, to jestem przekonany, że w ciągu tygodnia żadnego psa z piekła nie jesteśmy w stanie doprowadzić do dobrej kondycji.

Emocjonalne było też wystąpienie M. Blachy, który zapewnił, że zwierzętom krzywda się nie dzieje. Podziękował chełmiance, która adoptowała jedno ze szczeniąt. Stwierdził, że wraz z innymi szczeniakami zwierzę to zostało wyrzucone w worku do rowu, a w schronisku zrobili wszystko, aby je ratować. Oznajmił, że schronisko posiada bazę elektroniczną, w której są dane na temat każdego ze zwierząt.

- Mamy zatrudnionego lekarza weterynarii, który prowadzi profilaktykę, a w 2025 r. na leczenie zwierząt wydaliśmy około 50 tys. zł na 76-80 psów - mówił M. Blacha. - Dostajemy 20 tysięcy złotych netto miesięcznie i robimy tyle, ile możemy w tym budżecie. Zatrudniamy dwie osoby na etacie, lekarza weterynarii. Korzystamy też z usług lecznic. Są weterynarze, którzy nas kredytują. Mamy dziś 20 tys. zł skredytowane w lecznicach, niezapłacone. Lekarze czekają, że wpłyną środki od darczyńców na naszą fundację, wtedy uregulujemy. Schronisko ma 40 kójców, 76 bud. Są to budy ocieplane. Pies ma mieć schronienie od wiatru i deszczu. Przez dwie dekady ucywilizowaliśmy schronisko w miarę potrzeb i możliwości finansowych. Dzięki tym plandekom z akcji mniej śniegu nawiewa. Czy psy były niezaopiekowane? Dostają suplementację diety, mają odpowiednie leki podawane. Technik weterynarii zdecydował, aby były odosobnione (mowa o trzech starych psach, o których wcześniej wspominało - przyp. red.). Na tym wybiegu nie zostały wyrzucone na mróz, robimy wszystko, by godnie dożyły swej wędrówki ziemskiej. Na wybiegu jest pięć bud, wyścielonych kocami i słomą. Słomy w budach przed tą akcją było 10 centymetrów. To wystarczyło, ale jej dołożono - to i lepiej. Słomę kupuję na bieżąco - to najmniejszy problem. W 2025 r. w schronisku było 17 zgonów przy około 200 psach rotujących. To niewielka ilość, a większość tych zgonów dotyczyła szczeniąt porzuconych, których nie byliśmy w stanie uratować. To wygląda tak: dzwonią ludzie i mówią, proszę pana karmę by pan wziął - mówię - dobrze. Za chwilę na fejskubuku czytam: bydlę, nabrał pieniędzy i przepił, karmę chce. Dzwoni telefon za chwilę - może by pan karmę wziął? Mówię, nie trzeba, już dwie tony mam, to zapas na cały rok. No, bydlę jakie - nie chce karmy, barbarzyńca. Przedstawia się mnie jak kogoś, kto chce dla tych zwierząt źle. Obrzuca błotem. Dziękuję za taką laurkę i gratuluję rozumowania, że dzięki sobotniej akcji tak zostały psy nakarmione, że teraz się błyszczą i są okrągłutkie. Przykro mi, że za dwie dekady mojej ciężkiej pracy tak to wygląda. Przykro mi, że ocenianie moją pracę wolontarystyczną jako biznes i dorabianie się. Nie czekajmy do końca marca (do tego

czasu M. Blacha ma podpisaną umowę z ratuszem na prowadzenie schroniska - przyp. red.), niech już dziś którakolwiek z osób, która to krytykuje weźmie te 20 tys. zł netto i niech pokaże klasę.

Podczas sesji opublikowano akurat komunikat wojewody lubelskiego, który skontrolował wszystkie schroniska w województwie pod kątem warunków, jakie powinny być zapewnione zwierzętom podczas zimy. Kontrole nie wykazały nieprawidłowości i - jak oznajmił wojewoda - zwierzęta są odpowiednio zaopiekowane na zimę. Dopytywano inspektora Kluziaka, który wyliczał nieprawidłowości w chełmskim schronisku o to, skąd w takim razie pozytywne wyniki zarówno tej kontroli, jak i wcześniejszych ze strony ratusza czy inspekcji weterynaryjnej. M. Kluziak stwierdził, iż nie wie, jakim cudem kontrole wypadają „cacy”.

- Kontrole są uprzedzane z tego, co wiem, więc wypadają dobrze - odparł M. Kluziak, informując, że w ubiegłym roku nie dopuszczono działaczy Chełmskiej Straży Ochrony Zwierząt do kontroli przeprowadzanej w chełmskim schronisku przez komisję rewizyjną rady miasta.

- Cieszę się, że wyniki kontroli są pozytywnie i za to przede wszystkim należą się brawa tym ludziom, którzy 9 i 10 stycznia podnieśli ten problem - oznajmił radny Krzywicki. - To po tym, chełmskie schronisko jest cały czas na cenzurowanym. Urzędnicy też codziennie praktycznie tam bywają, więc nic dziwnego, że wyniki kontroli są pozytywne. Problem w tym, że próba podważania stanu zastanego 9 i 10 stycznia to podważanie pracy osób, które tam były i okazuje się, że albo to była praca zbędna albo na pokaz.

Radny **Wojciech Wójcik** z Klubu Radnych „Chełmianie” zapytał o to, jaka kwota zdaniem M. Blachy powinna być przeznaczana na schronisko, aby odpowiednio zabezpieczyć zwierzęta i sprostować postulat. W odpowiedzi usłyszał, że powinna być to kwota nie 7 zł, jak obecnie, a 25 zł na psa, czyli około miliona złotych rocznie. Ostatecznie radny Wójcik zawnioskował w imieniu swojego klubu, aby na przyszłą sesję przygotowano propozycję zmian w budżecie, podwyższając budżet na schronisko dla bezdomnych zwierząt. Zapytano wiceprezydenta Wnuka o to, co miasto w najbliższym czasie zamierza zrobić, aby poprawić warunki w schronisku.

- Mamy zawartą umowę na trzy miesiące z obecnym administratorem i jesteśmy w trakcie rozważania dodatkowych środków na bieżącą poprawę warunków - mówił wiceprezydent Wnuk. - Jeśli chodzi o kójce i budy to zwierzęta są w miarę dobrze zabezpieczone. Nie będę deklarował, że zmienię się diametralnie. Trwają kalkulacje, bo pod koniec marca chcemy zawrzeć umowę z podmiotem na prowadzenie schroniska. Oddanie schroniska pod zarząd MPKG też jest możliwe, ale niezależnie od tego, czy będzie to nasza spółka, czy podmiot zewnętrzny wiąże się to z kosztami. W MPKG-u należałoby powołać dodatkowy zespół, rozszerzyć KRS. Jest to jednak brane pod uwagę.

(mo)



DZIEŃ BEZPŁATNYCH DIAGNOZ

Przedszkole Niepubliczne z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” serdecznie zaprasza na Dzień Bezpłatnych Diagnoz. Pierwsze z planowanego cyklu spotkań odbędzie się w sobotę 31 stycznia br. w godzinach 9-11 w budynku przedszkola przy ul. Botanicznej 16 w Chełmie. Rodzice zaniepokojeni problemami rozwojowymi i wychowawczymi dziecka (w wieku poniemowlęcym i przedszkolnym) będą mogli skorzystać z porady specjalistów: neurologopedy, psychologa, pedagoga specjalnego i uzyskać wskazówki dotyczące dalszego postępowania z dzieckiem w celu wyrównania opóźnień rozwojowych. Z naszych wcześniejszych doświadczeń wynika, że akcja cieszy się dużym zainteresowaniem rodziców, dlatego warto wcześniej umówić się na wizytę. Zachęcamy do telefonicznego zapisywania się pod numerem telefonu: **82 5631 459**.

Niezwykła historia niezwyklej rodziny

75. urodziny trojaczków z gminy Kamień

Mieszkanka gminy Kamień podzieliła się z nami wyjątkową historią o swoim ukochanym rodzeństwie - trojaczkach. Okazją też jest wyjątkowa, bo trojaczki - Pani Halina, Pani Bronisława i Pan Bogdan właśnie obchodzą 75. urodziny.



Pani **Lucyna Matwiejczuk** postanowiła zrobić swojemu rodzeństwu niespodziankę, składając życzenia urodzinowe na łamach „Nowego Tygodnia”. To rodzeństwo niezwykle - trojaczki, które przyszły na świat 75 lat temu. Urodziły się 25 stycznia 1951 roku. Pani Lucyna opowiada, że tego mroźnego, zimowego dnia jej tata, Stefan wioził swoją ciężarną żonę, Kazimierę, wożem do szpitala w Chełmie. To była wielka wyprawa, bo ich dom rodzinny mieścił się w oddalonym o około 20 km Andrzejowie. Dziś taka sytuacja wydaje się niepojęta.

- Jestem sześć lat młodsza, więc znam tę historię z opowieści - mówi pani Lucyna. - Ale, gdy pomyślę o mojej mamie - na tym wozie, pod pierzyną - lży same cisną się do oczu. Na szczęście, wszystko skończyło się szczęśliwie - w szpitalu na świat przyszły moje dwie siostry: Halina i Bronisława oraz brat Bogdan. Mama urodziła siłami natury. Trojaczki były zdrowe, a każde z nich ważyło ponad dwa kilogramy. Cała piątka tym samym wożem dotarła do domu w Andrzejowie. Tam czekała na nich starsza o cztery lata siostra, Ania.

Pani Lucyna opowiada, że w poszukiwaniu lepszych warunków do życia jej rodzice wraz z czwórką dzieci przeprowadzili się do Gdańska, do siostry taty. Niestety, tamtejszy klimat nie służył trojaczkom. Dzieci nie przybierały na wagę, więc po paru miesiącach rodzina wróciła do Andrzejowa. W okolicy nie było innych trojaczek, więc wzbudzali zainteresowanie.

- Podziwiam rodziców, bo ciężko pracowali, aby zapewnić nam byt - mówi pani Lucyna. - Zajmowali się rolą, mama pracowała też zawodowo. Gdy się urodziłam, trojaczki bardzo pomagały w opiece nade mną. Kiedy mama była w pracy i nie miał, kto się mną zająć,

to trojaczki zabierały mnie do szkoły ze sobą. Podczas ich lekcji wózek, w którym siedziałam stał w klasie, a ja bawiłam się lalką, uszytą przez siostrę. Po zajęciach rodzeństwo wracało ze mną do domu. Pomagali w gospodarce, siostry gotowały. Wspierali rodziców.

Muzykalna rodzina

Pani Lucyna mówi, że cała jej rodzina była muzykalna. Dziadek grał na skrzypcach, tato na saksofonie. Podczas uroczystości rodzinnych grano, śpiewano i było wesoło. Ale nie koniec na tym. Tato pani Lucyny miał zespół muzyczny, który grał podczas różnych imprez okolicznościowych - na weselach, chrzcinach itp. Towarzyszył mu syn Bogdan, który grał na saksofonie i trąbce. Pan Bogdan swoje życie związał właśnie z muzykowaniem. To jego pasja. Przez wiele lat tworzył zespół wraz ze szwagrem, Ryszardem, który z kolei grał na perkusji. Zapewniali muzyczną oprawę rozmaitych imprez, spotkań okolicznościowych. Zespół „Bąkowskich” (nazwisko rodowe pani

Lucyny) mieszkańcy gminy Kamień i nie tylko znali doskonale. Pani Lucyna, najmłodsza z rodzeństwa, śpiewa od paru lat w gminnym zespole „Korał”.

Śluby trojaczek w jednym roku

Co ciekawe, trojaczki miały swoje śluby w tym samym roku - 1972. Pani Lucyna mówi, że siostra Bronia wyszła za mąż w kwietniu, siostra Halinka w sierpniu, a brat Bogdan - we wrześniu. Doczekali się liczego grona potomków. Pani Bronisława ma 5 dzieci, 10 wnucząt i 1 prawnuka. Pani Halina ma 4 dzieci i 4 wnucząt, a pan Bogdan jednego syna i wnuczkę. Trojaczki wciąż mieszkają w gminie Kamień.

- Chciałabym, aby moje rodzeństwo wiedziało, jak bardzo jestem im wdzięczna za opiekę nade mną, za wszystko, co dla mnie robili i za to, że są - mówi pani Lucyna. - Moje rodzeństwo całe życie łączyła szczególna, nierozdzielna więź emocjonalna. Podobnie myślą, rozumieją i czują. Nie wyobrażają sobie życia bez siebie. Ja także nie wyobrażam sobie życia bez nich. Chciałam im złożyć najserdeczniejsze życzenia z okazji 75. urodzin.

Nasza redakcja również przyłącza się do tych życzeń dla niezwyklej trójki jubilatów - wszelkiej pomyślności, wielu pięknych chwil w zdrowiu, szczęściu i spokoju. (mo)



CHEŁM. W 2023 roku zabójca wyszedł na wolność

Ta zbrodnia wstrząsnęła całą Polską. Jej sprawca, Chełmianin Łukasz W., nie żyje

Do tej zbrodni doszło 6 lat temu, 25 stycznia 2020 roku. 14-letni Łukasz W. z Chełma zabił nożem swoją przybraną matkę i próbował zamordować swoje przyrodnie rodzeństwo. Sprawca, jako nieletni i uznany za niepoczytalnego w chwili zabójstwa, nie trafił do więzienia, tylko do ośrodka psychiatrycznego, skąd w 2023 roku wyszedł na wolność. Mieszkańcy chełmskiego osiedla, na którym doszło do zbrodni i rodzice uczniów SP nr 4 w Chełmie, w której uczył się Łukasz W., byli przerażeni, że chłopak wróci do Chełma i domagali się interwencji Ministerstwa Sprawiedliwości. W internecie pojawiły się właśnie informacja, że Łukasz W. nie żyje.

Wstrząsające wydarzenia rozegrały się w domu jednorodzinnym przy ul. Piastowskiej w Chełmie sześć lat temu, wieczorem 25 stycznia 2020 roku. Po powrocie z ferii zimowych u babci w Nisku w woj. podkarpackim, pod nieobecność ojca, 14-letni Łukasz W. zaatakował swoją macochę (39-letnią Ewelinę W.) oraz jej dzieci z poprzedniego związku (16 i 18 lat). Najpierw rzucił się na kobietę w kuchni i ranił ją w plecy. Ta zdołała uciec na górę i zamknąć się z dziećmi w pokoju. Łukasz wybił szybę w drzwiach i wszedł do środka. Ewelinie W. zadał kolejnych kilka ciosów nożem, m.in. w klatkę piersiową i szyję, a jej 18-letniego syna ranił w rękę i uderzył młotkiem w głowę. 16-latką zdołała uchylić się od ciosu. Na umierającą w kałuży krwi matkę patrzyła jej 2-letnia córka, przyrodnia siostra nastoletniego zabójcy.

Uzbrojony w nóż i młotek Łukasz W. wybiegł z domu, a 16-latką wraz z ciężko rannym starszym bratem pobiegli po pomoc do sąsiadów. „Wiedziałam, że do tego dojdzie” - miała później powiedzieć dziewczyna. Eweliny W., mimo reanimacji, nie udało się uratować.

Łukasz W. udał się do Chełmskiego Domu Kultury, gdzie premierę spektaklu Teatru Ziemi Chełmskiej oglądało około 500 osób. Ostatecznie jednak uciekł, nie robiąc nikomu krzywdy, a kilkaset metrów dalej oddał się w ręce policji. Był spokojny, gdy drogę zajeżdżały mu radiowozy. Nawet nie próbował uciekać, od razu odrzucił od siebie oba narzędzia zbrodni i położył się na chodniku. Ponieważ sam był ranny (od rozbitej w drzwiach pokojowych szyby), trafił do lubelskiej kliniki dla dzieci. Gdy kilka dni później policjanci wyprowadzali go ze szpitala, radośnie uśmiechał się do czekających przed drzwiami fotoreporterów. Dumny z tego, co zrobił.

14-latek pisał wcześniej o zbrodni w internecie. Od jesieni 2017 roku prowadził fikcyjny profil na Facebooku, jako Inkvizytor Reb, z którego wynikało, że większość czasu spędzał, grając w brutalne, dozwolone od 18 lat, gry-strzelanki, typu GTA. Był też zafascynowany masakrą w Columbine High School z 1999 roku (jedno z największych masowych morderstw, do których doszło

w amerykańskich szkołach) i platonicznie zakochany w Zuzannie M. - morderczyni z Rakowisk, która wraz ze swoim chłopakiem zabiła jego rodziców. Jesienią 2019 roku napisał w internecie, że jak jego idole dokona masakry w szkole. Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 4, w której uczył się Łukasz W., zawiadomiła wówczas policję. Funkcjonariusze weszli wtedy do domu rodziny W., ale nie znaleźli żadnych niebezpiecznych przedmiotów - spisali zeznania, a materiały w sprawie prokuratura przesłała do sądu rodzinnego. Ten wyznaczył termin posiedzenia na koniec lutego 2020 r. Zanim do niego doszło, Łukasz zabił swoją macochę. W nocy przed masakrą na Piastowskiej napisał na Facebooku, że „Pora zabijać”. To był jego ostatni wpis.

Ponieważ w momencie popełnienia czynu karalnego nie miał skończonych 15 lat, Łukasz W. odpowiadał przed sądem rodzinnym. Sąd zdecydował, że nastolatek jest winny zarzucanych mu czynów karalnych, jednak z uwagi na niekwestionowaną przez biegłych niepoczytalność, umieścił go w zamkniętym szpitalu psy-

chiatrycznym dla nieletnich. Ostatecznie, po przetruciu między kolejnymi placówkami, trafił do Krajowego Ośrodka Psychiatrii Sądowej dla Nieletnich w Garwolinie, skąd w 2023 roku, po osiągnięciu pełnoletniości, wyszedł na wolność. Na osiedlu, gdzie Łukasz W. mieszkał w momencie popełnienia zbrodni, i w SP nr 4, zaplanowało przerażenie, że chłopak wróci do Chełma i wcieli

swoje internetowe zapowiedzi w życie. Tym bardziej, że W. po opuszczeniu ośrodka znów założył profil Inkvizytor Reb i zamieszczał na nim swoje zdjęcie z bronią w ręku. Do Ministerstwa Sprawiedliwości zaczęły trafiać pisma o interwencji i ponowne odizolowanie Łukasza W. od społeczeństwa. Ministerstwo wystąpiło do Prokuratury Krajowej z pilną prośbą o rozważenie

wystąpienia z wnioskiem o ubezwłasnowolnienie Łukasza W., ale jak potoczyły się dalsze losy chłopaka, ze względu na RODO nie było wiadomo. W każdym razie do Chełma nie wrócił. Teraz, w dokładnie 6 lat od tej potwornej zbrodni, w internecie pojawiły się informacje, że Łukasz W. nie żyje. Zmarł w lipcu 2025 roku. W jakich okolicznościach, nikt jednak nie podaje. (reb)

Dlaczego na poddaszu bywa zimno? Czyli o błędach, których nie widać gołym okiem

Mroźne zimy coraz bardziej weryfikują stan izolacji w naszych domach. Choć problem uciekającego ciepła często wydaje się nieuchwytny, jego skutki wyraźnie widać w rachunkach za ogrzewanie oraz na termometrach wewnątrz pomieszczeń. Sprawdzamy, dlaczego tradycyjne metody dociepleń czasem zawodzą i jak nowoczesna technologia wdmuchiwania celulozy pozwala naprawić błędy przeszłości bez konieczności przeprowadzania generalnego remontu.



Większość z nas, budując lub remontując domy, liczy na to, że dach raz na zawsze odetnie nas od kaprysów pogody, zapewniając upragniony spokój i niskie rachunki. Rzeczywistość bywa jednak bezlitosna, o czym przekonuje się wielu mieszkańców naszego regionu, gdy tylko nadejdą pierwsze poważne mrozy. Problemy z poddaszem zazwyczaj zaczynają się niewinnie – od ledwo wyczuwalnego chłodu przy ścianach czy delikatnego zawilgocenia w narożnikach pokoi. To właśnie tam najczęściej ukrywają się tak zwane mostki termiczne, czyli miejsca, przez które ciepło ucieka z budynku. Najczęstszą przyczyną tych kłopotów jest niefortunny wybór materiału lub błędy przy jego układaniu, które po latach

dają o sobie znać poprzez osiadanie izolacji. Naprawa takiego stanu rzeczy jeszcze do niedawna kojarzyła się z prawdziwym horem inwestora, czyli koniecznością zrywania wszystkich płyt gipsowo-kartonowych, wynoszeniem mebli i wszechobecnym pyłem. Dziś jednak coraz częściej słyszy się o metodach mniej inwazyjnych, które pozwalają uratować domowe ciepło bez rujnowania wnętrza. W tym kontekście na prowadzenie wysuwa się technologia wdmuchiwania celulozy, która dla wielu właścicieli nieszczelnych poddaszy staje się ostatnią deską ratunku. Jest to materiał o tyle specyficzny, że ze względu na swoją sypką formę potrafi dotrzeć w najdalsze i najbardziej niedostępne zakamarki konstrukcji dachu, których nie sposób byłoby szczelnie zabezpieczyć tradycyjną wełną. Fachowcy wykonują jedynie niewielkie otwory technologiczne, przez które pod ciśnieniem wprowadzają rozdrobnione

włókna celulozowe, tworząc jednolitą, bezzszwową warstwę izolacji. Co ciekawe, celuloza to nie tylko sposób na zimowe chłody, ale też świetna bariera przed letnim przegrzewaniem się pomieszczeń, co przy coraz cieplejszych polskich latach staje się argumentem kluczowym. Dzięki swojej strukturze i dużej pojemności cieplnej materiał ten znacznie dłużej niż popularne zamienniki stawia opór zarówno zimnym jak i gorącym masom powietrza, pozwalając mieszkańcom na komfortowy sen nawet w czasie największych mrozów. Wybierając to rozwiązanie, inwestorzy zyskują nie tylko spokój i niższe koszty ogrzewania, ale też pewność, że raz naprawione poddasze nie będzie wymagało interwencji przez kolejne dekady. Warto zatem, zamiast doraźnych półśrodków, postawić na technologię, która radzi sobie tam, gdzie tradycyjne metody zawiodły.

Wyrok już prawomocny

Bestialsko zabił kota. Idzie siedzieć

Wyrok roku pozbawienia wolności, na który Sąd Rejonowy w Chełmie skazał Sebastiana K. za zabicie kota ze szczególnym okrucieństwem, uprawomocnił się. 43-latek pójdzie siedzieć. Wyrok bezwzględny pozbawienia wolności za znęcanie się nad zwierzętami to wciąż u nas rzadkość, ale w tym przypadku K. wykazał się wyjątkowym bestialstwem.



zwierzętami i orzeczenie chełmskiego sądu jest krokiem w dobrą stronę.

Przypomnijmy, sygnał o zabiciu kota przez mieszkańca Kozy Gotówki (gm. Chełm) Chełmska Straż Ochrony Zwierząt (ChSOZ) dostała w lutym ubiegłego roku. Początkowo Sebastian K. wypierał się wszystkiego, ale kilka dni później na polu w pobliżu domu mężczyzny przypadkowy świadek znalazł zmasakrowane zwłoki zwierzęcia. Kot miał odrąbaną głowę, ogon i tylną łapę. 42-latek został zatrzymany. Ostatecznie przyznał, że pijany porąbał siekierą kota, bo ten miał być agresywny i... „nie dał mu się pogłaskać”. Sprawca nie trafił do aresztu i odpowiadał z wolnej stopy. Teraz, kiedy wyrok jest już prawomocny trafi za kraty. (rd, fot. ChSOZ)

O wyroku w tej sprawie pisaliśmy w poprzednim numerze. Okazało się, że żadna ze stron nie złożyła apelacji i w ubiegłą środę wyrok uprawomocnił się. Sebastiana K. na rok trafi do więzienia, przez 10 lat nie będzie mógł mieć jakichkolwiek zwierząt domowych, ma zapłacić tysiąc złotych nawiazki na rzecz Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt, a wyrok ma być podany do publicznej wiadomości. Animalisi uważają, że wyrok powinien być jeszcze bardziej surowy, ale zwracają też uwagę, że w Polsce sądy bardzo rzadko orzekają kary bezwzględnej więzienia za znęcanie się nad

OCIEPLENIE CELULOZĄ naprawy cieplne poddaszy



tel. 574 286 277 galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Krasnystaw

SEREK HOMOGENIZOWANY
2,10 zł/szt.

JOGURT GRECKI
2,41 zł/szt.

Serek waniliowy
Masa netto 125 g

Serek czekoladowy
Masa netto 125 g

SEREK WIEJSKI COTTAGE CHEESE
Masa netto 125 g

SEREK WIEJSKI
2,62 zł/szt.

poznaj krainę smaków

Zapraszamy do Sklepu Firmowego: Krasnystaw, ul. Borowa 4

CHEŁMSKIE. Ponad 5 tysięcy cudzoziemców nielegalnie przekroczyło granicę

Rozbili szajkę przemytników

Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie rozbili grupę przestępczą przemycającą ludzi przez granicę. Szajka umożliwiła wjazd do Polski ponad 5 tysiącom obcokrajowców. Dziewięciu członków grupy usłyszało zarzuty i stanie przed sądem.

Śledztwo udało się wszcząć dzięki funkcjonariuszom NOSG z placówki SG w Hrebennem. To dzięki materiałom, które zgromadzili udało się wykryć przestępców i skierować sprawę do sądu.

- Z ustaleń śledztwa wynika, iż w skład zorganizowanej grupy przestępczej wchodziło obywateli Polski (3) i Ukrainy (6), a działalność prowadzona była w latach 2019-2023. Proceder przestępczy polegał na wystawianiu i rejestrowaniu we właściwych urzędach pracy

dokumentów w postaci oświadczeń o powierzeniu wykonywania pracy, w sytuacji, gdy faktycznie osoby wystawiające ten dokument nie miały zamiaru, ani możliwości zgodnego z prawem powierzenia cudzoziemcowi wykonywania pracy na wskazanych w oświadczeniach warunkach. Powyższe działanie w dalszej kolejności miało na celu wprowadzenie w błąd pracowników konsulatów i wyłudzenie dokumentów niezbędnych do przekroczenia granicy państwowej w postaci wiz uprawniających do wjazdu i pobytu w krajach Unii Europejskiej. Z ustaleń śledztwa wynika, że osoby odpowiedzialne za udział w grupie przestępczej zorganizowały nielegalne przekroczenie granicy państwa dla co najmniej 5427 osób. Ponadto szczegółowa analiza dokumentacji finansowej pozwoliła na przedstawienie trzem osobom zarzutów prania brudnych pieniędzy pochodzących

z w/w przestępstw – podał NOSG w oficjalnym komunikacie.

Część podejrzanych przyznała się zarzutów i złożyła wyjaśnienia, w których opisali swój udział w procederze, inni nie przyznali się lub przyznali się do części zdarzeń. Czwórka podejrzanych złożyła wnioski o dobrowolne poddanie się karze bez przeprowadzenia rozprawy.

W przemyt zaangażowanych było dziewięć osób: 6 obywateli Ukrainy i 3 Polaków. NOSG przekazało, że z tego procederu przestępcy uczynili sobie stałe źródło dochodu. Wobec podejrzanych zastosowano środki zapobiegawcze - poręczenie majątkowe, dozory policji, zakazy opuszczania kraju. A wobec szefa szajki zastosowano zabezpieczenie majątkowe na hipotekę nieruchomości do kwoty 750 tys. zł.

Za powyższe przestępstwa podejrzanym grozi od 8 do nawet 15 lat pozbawienia wolności.

(reb, źródło: NOSG)

CHEŁM. Pobłażanie się skończyło?

Do aresztu za jazdę po pijanemu bez prawka

Trzech chełmskich kierowców zatrzymanych po raz kolejny na jeździe po pijanemu trafiło w ostatnich dniach do tymczasowego aresztu. Co prawda najbliższe miesiące spędzą na nasz koszt, ale może to ich w końcu czegoś nauczyć.

Jako pierwszy do aresztu trafił 37-latek, który w ostatnią niedzielę w nocy w Horodyszczu, będąc w stanie nietrzeźwości stracił panowanie nad pojazdem, dachował, a następnie uderzył w skarpę. Do szpitala trafił jego 35-letni pasażer, który wypadł przez okno auta. Sprawca miał ponad 2 promile alkoholu w jego organizmie i dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów.

- Kolejny aresztowany, to 44-latek, który w minioną środę kierując Oplem, zjechał z drogi, a następnie uderzył w znak drogowy oraz lampę oświetleniową. Jak



ustalili policjanci, mężczyzna miał ponad 2 promile alkoholu w jego organizmie. Dodatkowo okazało się, że posiadał aktualny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych - mówi młodszy aspirant Angelika Głęb-Kunysz z KMP w Chełmie. - Trzeci przypadek dotyczy 25-letniego kierowcy, który został zatrzymany do kontroli przez policjantów ruchu drogowego. Mężczyzna również kierował Oplem, będąc w stanie nietrzeźwości.

Badanie alkomatem wykazało blisko 2 promile alkoholu w jego organizmie. Także w tym przypadku kierujący posiadał obowiązujący zakaz prowadzenia pojazdów. Mając na uwadze rażące lekceważenie prawa, sądowych zakazów oraz bezpieczeństwa innych uczestników ruchu drogowego wczoraj sąd zdecydował o zastosowaniu wobec 44- i 25-latkę tymczasowego aresztowania. (rd, źródło i fot. KMP w Chełmie)

Powiat Krasnostawski – inwestycje i rozwój w 2025 roku



Przebudowa ulicy Piłsudskiego w mieście Krasnostaw



Modernizacja, przebudowa, doposażenie SOR oraz pracowni diagnostycznych w SPZOZ w Krasnymstawie



Remont dachu budynku Powiatowego Urzędu Pracy w Krasnymstawie



Rozbudowa drogi w miejscowości Borówek na terenie dwóch gmin Żółkiewka i Rudnik

Rok 2025 był dla Powiatu Krasnostawskiego czasem intensywnych i różnorodnych inwestycji, obejmujących ochronę zdrowia, infrastrukturę drogową, oświatę, pomoc społeczną oraz obiekty użyteczności publicznej. Realizowane przedsięwzięcia miały na celu poprawę jakości życia mieszkańców, zwiększenie bezpieczeństwa oraz obniżenie kosztów utrzymania publicznych instytucji.

Rok 2025 był okresem inwestycji w ochronę zdrowia realizowanych przez Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie. Największym przedsięwzięciem była modernizacja, przebudowa i doposażenie Szpitalnego Oddziału Ratunkowego oraz pracowni diagnostycznych. Projekt o wartości ponad **10 mln zł**, obejmował m.in. przebudowę pomieszczeń przyjęć pacjentów w stanach zagrożenia życia, przyjęć do szpitala czy też nocnej i świątecznej opieki medycznej, zakup aparatury i sprzętu medycznego, w tym tomografu komputerowego oraz nowoczesnych aparatów RTG. Na projekt pozyskano środki z Ministerstwa Zdrowia. W 2025 roku zakupiono kolejną karetkę dla szpitala w całości sfinansowaną przez powiat krasnostawski w kwocie 98 tys. zł.

Istotną część wydatków skierowano również na poprawę infrastruktury drogowej. W ramach zrealizowanych inwestycji wykonano i zmodernizowano łącznie **8,5 km** dróg powiatowych, a łączna wartość poniesionych nakładów finansowych wyniosła ponad **15 mln zł**. M.in. rozbudowano drogę w miejscowości Borówek na terenie dwóch gmin Żółkiewka i Rudnik o dł. niemal 3 km. Łączny koszt wyniósł ponad **5 mln zł**. Przebudowano ulicę Piłsudskiego w Krasnymstawie na odcinku ponad 700 metrów. Wartość tej inwestycji wyniosła blisko 2 mln 600 tys. zł. Inwestycje drogowe realizowane są przy współpracy z samorządami miejskimi i gminnymi, które aktywnie włączają się w przygotowanie i współfinansowanie zadań. Dziękujemy władzom miast i gmin za dobrą współpracę, zaangażowanie oraz partnerskie podejście, dzięki którym możliwa jest sprawna realizacja kolejnych inwestycji poprawiających bezpieczeństwo i komfort użytkowników dróg.

Rok 2025 przyniósł także ważne inwestycje w oświacie, powiat krasnostawski pozyskał wsparcie finansowe z Funduszy Europejskich na realizację nowych projektów kształcenia zawodowego. Zespół Szkół Nr 1 im. Tadeusza Kościuszki pozyskał ponad **1 mln 800 tys. zł** dofinansowania na realizację „Zawodowej Akademii Umiejętności”. W Zespole Szkół Nr 2 im. Bartosza Głowackiego przyznane dofinansowanie to kwota ponad **1,5 mln zł**, na projekt „Kwalifikacje zawodowe uczniów i nauczycieli szansą na lepsze jutro”, a Zespół Szkół w Żółkiewce na projekt pn. „Z zawodem w przyszłość” uzyskał dofinansowanie w wysokości przeszło 450 tys. zł.

W obszarze pomocy społecznej poprawiono min. warunki funkcjonowania Domu Pomocy Społecznej im. św. Jana Pawła II. Placówka wzbogaciła się o nowy samochód osobowy marki Renault, zakupiony w całości ze środków powiatowych. Wartość pojazdu przekroczyła 120 tys. zł. i usprawni codzienne funkcjonowanie domu oraz opiekę nad jego mieszkańcami.

W 2025 roku Powiat Krasnostawski rozpoczął realizację zadań w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. Podpisano umowy o łącznej wartości **3,5 mln zł**, wzmacniając bezpieczeństwo oraz system ochrony zdrowia mieszkańców. Środki trafiły do trzech kluczowych jednostek. SP ZOZ w Krasnymstawie otrzymał 760 tys. zł, Starostwo Powiatowe pozyskało ponad 250 tys. zł. Największe dofinansowanie prawie 2,5 mln zł – otrzymała Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie.

W minionym roku Starostwo Powiatowe kontynuowało unijny projekt e-geodezja II, w ramach którego prowadzone są modernizacje ewidencji gruntów i budynków w kolejnych gminach tj. Gorzków, Kraśniczyn i Rudnik. Łączne wydatki na ten cel to kwota blisko **8 mln zł**. Istotnym przedsięwzięciem samorządu była również kompleksowa modernizacja dachu budynku Powiatowego Urzędu Pracy w Krasnymstawie, w całości sfinansowana przez powiat krasnostawski w kwocie ponad **360 tys. zł**.

Należy również podkreślić, że w 2025 roku powiat złożył wniosek do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg o dofinansowanie kolejnej strategicznej inwestycji drogowej na terenie Miasta i Gminy Krasnostaw (ul. Krakowskie Przedmieście – Niemienice na odcinku o dł. około 6 km). Wartość zadania, zgodnie z opracowanym kosztorysem, przekracza 30 mln zł, natomiast powiat ubiega się o wsparcie finansowe na poziomie minimum 50 procent kosztów inwestycji.

W nowym 2026 roku powiat krasnostawski wchodzi z ambitnym planem rozwoju. Nowy budżet to wyraźny sygnał, że stawia na inwestycje i realne zmiany odpowiadające na potrzeby mieszkańców. Ich łączna wartość przekracza 37 mln zł. Planowane dochody budżetu na 2026 rok wynoszą ponad **198 mln zł**, a wydatki zaplanowano na poziomie **203 mln zł**. To środki, które przełożą się na poprawę jakości życia, rozwój infrastruktury oraz wzmocnienie potencjału całego powiatu.



Nowoczesny tomograf komputerowy



Nowa karetka



Samochód zaopatrzeniowy - Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie



Nowy samochód osobowy - Dom Pomocy Społecznej im. św. Jana Pawła II. w Krasnymstawie



www.krasnostaw-powiat.pl

facebook.com/nowy.tydzien

Nowe perspektywy mieszkaniowe w Krasnymstawie

Spółka SIM Lubelskie dysponuje już szczegółową koncepcją architektoniczną nowego zespołu budynków mieszkalnych, który ma powstać przy ul. Borowej. Inwestycja zakłada budowę nowoczesnego kompleksu, łączącego funkcję mieszkaniową z usługową oraz rekreacyjną. Projekt jest odpowiedzią na rosnące potrzeby lokalnego rynku mieszkaniowego, a także stawia na ekologię oraz wysoką jakość życia mieszkańców.

Planowane przedsięwzięcie obejmuje budowę 13 modułów w zabudowie szeregowej, z których każdy składa się z czterech segmentów. W każdym segmencie zaprojektowano dwa lokale – jeden na parterze i jeden na piętrze, co łącznie w pierwszym etapie inwestycji przełoży się na 104 funkcjonalne mieszkania. Całość dopełni budynek usługowy o powierzchni ponad 241 metrów kwadratowych, przeznaczony na działalność handlową lub gastronomiczną.

- Budowa osiedla w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej to dla naszego miasta ogromna szansa na zapewnienie godnych warunków bytowych dla wielu rodzin. Przedstawiona koncepcja pokazuje, że stawiamy na nowoczesność i rozwiązania przyjazne środowisku, które staną się nową wizytówką Krasnegostawu - podkreśla burmistrz Daniel Miciuła, który z nadzieją patrzy na realizację tych planów.

Budynki będą energooszczędne. Z kolei lokale zostaną

oddane mieszkańcom w standardzie wykończonym „pod klucz”. Każde mieszkanie zostanie wyposażone w indywidualny system ogrzewania i system ogrzewania podłogowego we wszystkich pomieszczeniach.

Projektanci zadbali o dużą różnorodność lokali, aby sprostać potrzebom różnych grup odbiorców. W ofercie znajdują się mieszkania typu od M1 do M4 o zróżnicowanych metrażach. Najmniejsze oferują salon z aneksem kuchennym

i łazienkę na powierzchni około 40 mkw., natomiast największe to przestronne, czteropokojowe mieszkania o powierzchni przekraczającej 62 mkw., posiadające salon z aneksem, trzy sypialnie, łazienkę oraz dodatkowe WC. Każdy lokal, bez względu na rozmiar, będzie posiadał własny balkon lub taras z ogródkiem.

- Osiedle zostało zaprojektowane z myślą o pełnej dostępności i integracji. Sześć lokali parterowych zostanie w pełni przystosowanych do potrzeb

osób z niepełnosprawnościami, a w ich bezpośrednim sąsiedztwie znajdą się dedykowane miejsca postojowe. Na terenie inwestycji zaplanowano również bogatą infrastrukturę towarzyszącą: drogi wewnętrzne, oświetlenie, nowoczesny plac zabaw oraz specjalne miejsce integracji sąsiedzkiej - wylicza burmistrz.

Procedurę związaną z uzyskaniem pozwolenia na budowę spółka SIM Lubelskie zamierza zakończyć w drugim kwartale 2026 roku.



Wizualizacja z poziomu człowieka



Wizualizacja z lotu ptaka

RUDNIK. Pani porucznik skończyła 100 lat!

Pani Stefania Partyka, mieszkanka Płonka, skończyła 100 lat. W tak wyjątkowe urodziny z życzeniami do Jubilatki pospieszyli przedstawiciele powiatu krasnostawskiego, gminy Rudnik i ZUS.

W uroczystości udział wzięli m.in.: starosta Janusz Szpak, wójt Paweł Kucharczyk, zastępca

wójta Monika Kalita, zastępca kierownika USC Anna Duda, przewodniczący Rady Gminy Rudnik Marek Kielbus.

W czasie II wojny światowej Stefania Partyka była partyzantką – sanitariuszką. Została odznaczona medalem i stopniem porucznika.

Z okazji jubileuszu Pani Stefania otrzymała okolicznościowy gawerton, kwiaty oraz liczne gratu-



lacje i życzenia kolejnych lat przeżytych w zdrowiu, spokoju i pogodzie ducha. My również dołączamy się do tych życzeń.

Rd, źródło i fot. UG Rudnik

SIENNICA RÓŻANA

Sam ugasił pożar domu

Niezwykłą determinacją wykazał się mieszkaniec gminy Siennica Różana. Nie zważając na zagrożenie mu niebezpieczeństwo bez wahania sam zaczął gasić pożar, który pojawił się w domu. Po akcji wymagał pomocy pogotowia, ale pożar opanował nim ktokolwiek zdążył wezwać straż.

Do zdarzenia, które mogło zakończyć się tragicznie, doszło w niedzielę, 18 stycznia, w miejscowości Baraki w gminie Siennica Różana. W domu, w którym przebywało

ok. 10 osób, nagle pojawił się ogień. Mimo płomieni i gęstego dymu jeden z 31-lletnich domowników bez wahania ruszył ratować dom. Udało mu się stłumić płomienie i ugasić pożar nim ktokolwiek zdążył wezwać straż. Nie obyło się jednak bez przyjazdu karetki, bo gęsty, toksyczny dym spowodował u 31-latkę osmolenie dróg oddechowych i duszności. Pomocy medycznej wymagał również inny z domowników. U 60-lletniego mężczyzny pojawił się silny ból w klatce piersiowej. Po udzieleniu pierwszej pomocy ratownicy przetransportowali go do szpitala. (kg)

GMINA KRASNYSTAW. Wójt przekonuje, że planowana inwestycja przyniesie same korzyści

Chcą postawić w Krupem biometanownię

W gminie Krasnystaw pojawił się inwestor, który chce postawić w Krupem biometanownię na bazie substratów rolniczych. Wójt Wojciech Kowalczyk widzi w tym same korzyści dla gminy i mieszkańców, a rada gminy wyraziła już zgodę na przystąpienie do sporządzenia na jej potrzeby Zintegrowanego Planu Inwestycyjnego.

W październiku 2025 roku do wójta gminy Krasnystaw wpłynął wniosek inwestora (spółki Galia Krasnystaw, której beneficjentem rzeczywistym jest francuski biznesmen Jacques Veyrat) o uchwalenie Zintegrowanego Planu Inwestycyjnego (ZPI) w obszarze inwestycji planowanej w Krupem na działkach nr 187 i 188. Pod koniec listopada ub.r. Rada Gminy Krasnystaw podjęła uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie do sporządzenia takiego planu.

- Zintegrowany Plan Inwestycyjny obejmuje obszar inwestycji głównej i inwestycji uzupełniających - mówi Wojciech Kowalczyk, wójt gminy Krasnystaw. - Inwestycją główną jest budowa zakładu produkcji biometanu w rozumieniu ustawy o odnawialnych źródłach energii, zgodnie z ustaleniami ZPI - dodaje.

Wójt podkreśla, że inwestor jest firmą specjalistyczną, która prowadzi podobny proces inwestycyjny w kilku miejscach w Polsce oraz posiada pracujące biometanownie na terenie Unii Europejskiej. Z kolei inwestycją uzupełniającą będzie budowa dróg dojazdowych i innych elementów infrastruktury, które poprowadzą ruch pojazdów dostarczających substrat do zakładu, omijając strefę zabudowy mieszkalnej, aby wyeliminować ewentualne uciążliwości hałasowe. - Ponadto, w ramach umowy dodatkowej, inwestor będzie zobligowany do udostępnienia ciepła odpadowego na potrzeby lokalnej społeczności. Zamierzamy zaprojektować i wybudować sieć ciepłowniczą, która umożliwi podłączenie się mieszkańców do taniego, stabilnego i ekologicznie czystego źródła ciepła - mówi Kowalczyk.



Biometanownia miałyby stanąć na działkach otoczonych czerwoną linią

Szczegółowy zakres zobowiązań inwestora - w tym m.in. budowa, przebudowa lub remont dróg i innych elementów infrastruktury, będzie przedmiotem negocjacji i ustaleń na etapie przygotowania umowy urbanistycznej.

Zgodnie z treścią uchwały inicjującej proces, najbliższe otoczenie terenu, na którym ma stanąć biometanownia, stanowią grunty orne i pastwiska. Aktualnie jest on niezagospodarowany, a najbliższe zabudowania zlokalizowane są w odległości kilkuset metrów.

- Inwestycja gwarantować będzie nowe miejsca pracy, w tym wykwalifikowanych operatorów zmianowych i inżynierów oraz pozytywnie wpłynie na zmniejszenie ilości odpadów w gminie - wylicza wójt. Według Kowalczyka, ze względu na swoją lokalizację, zakład byłby nieuciążliwy dla lokalnej społeczności. Dodatkowo wpłynie na zmniejszenie woni odorowej - pochodnej z rolnictwa, poprzez niewywożenie gnojowicy i obornika na pola, lecz ich sprzedaż na potrzeby produkcji biometanu. Sprzedaż masy zielonej i gnojowicy do zakładu ma też wpłynąć na poprawę kondycji finansowej rolników. - Proponowane zagospodarowanie podniesie efektywność ekonomiczną rolników i gminy oraz utworzy miejsca pracy i przyczyni się do zwiększenia atrakcyjności inwestycyjnej obszaru - przekonuje Wojciech Kowalczyk. (kg)

CHEŁM. Zboczeniec poczyną sobie coraz śmielej

Świntuch wrócił i pyskuje

Zboczeniec-ekshibicjonista, który od miesiąca grasuje na osiedlu XXX-lecia w Chełmie i gra na nosie policji, znowu atakuje. W minioną sobotę pojawił się pod jednym z bloków przy ul. Grota Roweckiego. I lżył ludzi, którzy go pogonili.

O zboczeńcu grasującym w okolicach osiedla XXX-lecia piszemy już któryś raz z kolei. Mieszkancki Chełma co chwilę dzieli się swoimi wątpliwymi przygodami z ekshibicjonistą, który w miejscach publicznych na przystanku, przy kłatkach schodowych obnaża się i onanizuje.

Wszyscy dziwią się, że do tej pory policji nie udało się namierzyć i złapać świntucha. Ostatnio pisaliśmy o zboczeńcu przed tygodniem. Jedna z internau-tek alarmowała, że półnagi mężczyzna kręcił się w weekend (17-18 stycznia) w okolicach Alei Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego. A w minioną sobotę tj. 24 stycznia pojawiło się kolejne ostrzeżenie na jednym z chełmskich forów internetowych. - Ważna wiadomość - zboczeniec, który często kręci się na osiedlu XXX-lecia, dzisiaj wieczorem między 18 a 19.00 był pod blokiem Grota Roweckiego pod samą klatką i robił sobie dobrze przy kobiecie z psem. Jest chudy i niski.

Pani zrobiła krzyku i na szczęście zainteresowała para. Facet pogonił tego czuba, zboczeniec jeszcze krzyczał obraźliwe teksty w kierunku Pani. Apeluje, żeby ludzie, w szczególności dziewczyny, były uważne, ponieważ jak widać on kręci się już pod blokami. Kiedy w końcu policja coś z tym zrobi? - napisała jedna z chełmianek.

Po jednym z incydentów w listopadzie ub.r. do policji wpłynęło oficjalne zawiadomienie o zboczeńcu. Policja zapewniała wtedy, że ma uwadze, że incydenty dotyczą okolicy jednego konkretnego osiedla i zapewniła, że zajmuje się sprawą. Na razie bez efektu. (reb)

Pożary zmorą ubiegłego tygodnia

Policjanci zauważyli, strażacy ugasili

Dzięki czujności policjantów z włodawskiej patrolówki udało się zapobiec kolejnym poważnym zniszczeniom, do jakich w ostatnim czasie coraz częściej dochodzi na terenie powiatu włodawskiego. Funkcjonariusze, podejrzewając pożar, niezwłocznie powiadomili Straż Pożarną. Szybka i skoordynowana reakcja służb pozwoliła ograniczyć straty do minimum i zapobiec rozprzestrzenieniu się ognia.



Do zdarzenia doszło we wtorek (20 stycznia) około godziny 1.30, w miejscowości Orchówek (gm. Włodawa). - Policjanci patrolujący teren zauważyli dym wydobywający się spod dachu budynku gospodarczego znajdującego się na jednej z posesji. Mundurowi natychmiast zaalarmowali strażaków

i zabezpieczyli miejsce zdarzenia. Jak się później okazało, dzięki wczesnemu ujawnieniu zagrożenia oraz szybkiej interwencji, pożar spowodował jedynie nadpalenie stropu. Ogień został szybko ugaszony, a w zdarzeniu nikt nie odniósł obrażeń. To kolejny przykład na to, jak ogromne znaczenie ma szybka reakcja i czujność służb, ale także samych mieszkańców - mówi aspirant Daniela Giza-Pyrzyna z KPP we Włodawie.

W ostatnim tygodniu strażacy z powiatu włodawskiego wielokrotnie wyjeżdżali do bardzo groźnych pożarów. Interwencje dotyczyły m.in. nieszczelnych przewodów kominowych, palącej się sadzy w kominach, a także pożarów poddaszy i kotłowni. Interweniowali m.in. w Orchówku, Woli Uhruskiej, Dołhobrodach. W wielu przypadkach zagrożenie mogło skończyć się tragicznie, gdyby nie szybkie działania ratowników. Służby przypominają, że w okresie niskich temperatur ryzyko wystąpienia pożarów i zacczadzeń znacząco wzrasta. Intensywne ogrzewanie domów, niesprawne instalacje grzewcze czy brak regularnych przeglądów kominarskich mogą prowadzić do bardzo niebezpiecznych sytuacji. Dlatego tak ważne jest montowanie czujników tlenu węgla (czadu) oraz systematyczne wykonywanie kontroli i czyszczenia przewodów kominowych. Funkcjonariusze apelują również o reagowanie na wszelkie niepokojące sygnały. Gdy zauważymy dym, ogień lub czujemy zapach spalenizny, nie wahajmy się. Szybki telefon na numer alarmowy może uratować czyjeś zdrowie, życie lub dobytek.

(bm, fot. KPP Włodawa)

WŁODAWSKIE. Fatalny stan dróg po opadach śniegu

Kierowcy mówią wprost: lodowisko

Ostatnie opady śniegu bezlitośnie obnażyły fatalny stan utrzymania dróg powiatowych w powiecie włodawskim. Na wielu odcinkach jezdnie przykrywa warstwa ujeżdżonego śniegu lub lodu, co znacząco utrudnia poruszanie się i stwarza realne zagrożenie dla kierowców oraz pieszych. Mieszkańcy nie kryją irytacji, wskazując, że w sąsiednich powiatach sytuacja wygląda zdecydowanie lepiej.



Tragiczny pożar w Dołhobrodach Zginęła w płomieniach



Do dramatycznych wydarzeń doszło w poniedziałkowe popołudnie (19 stycznia) w miejscowości Dołhobrody w gminie Hanna. O godzinie 17:46 służby ratunkowe zostały zaalarmowane o pożarze domu jednorodzinnego. Kiedy na miejsce dotarły pierwsze zastępy straży pożarnej, ogień był już mocno rozwinęty. Po ugaszeniu w środku odnaleziono zwęglone zwłoki 94-letniej kobiety.



W drewnianym domu mieszkała starsza kobieta wraz z synem. Mężczyzna w chwili wybuchu ognia nie było w domu. Przyjechał już w trakcie akcji ratowniczej. Niestety, życia jego matki nie udało się uratować. Pomimo szybkiej i skoordynowanej akcji, kobieta poniosła śmierć na miejscu. To kolejna tragedia, która pokazuje, jak bezlitosny potrafi być ogień i jak niewiele czasem dzieli codzienność od dramatu. Na miejscu pracowały liczne siły i środki: strażacy z KSRG OSP Hanna, KSRG OSP Dołhobrody, OSP Zaświatczyce, KSRG OSP Różanka oraz kilka zastępów JRG Włodawa. W działaniach uczestniczyła również Policja, Zespół Ratownictwa Medycznego, prokurator, Straż Graniczna oraz Pogotowie Energetyczne. Teren został zabezpie-

czony, a budynek odłączony od sieci energetycznej. Jak wstępnie ustalono, najbardziej prawdopodobną przyczyną pożaru był nieszczelny przewód kominowy. Okoliczności tragedii badają teraz policjanci pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Parczewie. Śledztwo ma jednoznacznie potwierdzić, co doprowadziło do wybuchu ognia, który odebrał życie mieszkance Dołhobrod. Ta tragedia to bolesne przypomnienie o konieczności regularnych przeglądów instalacji grzewczych i kominowych, szczególnie w sezonie zimowym. Chwila nieuwagi lub ukryta usterka mogą mieć tragiczne konsekwencje. W tej historii najdotkliwsza jest jednak ludzka strata, bo życia kobiecie nic już nie przywróci.

(bm, fot. OSP Hanna)

Jak relacjonują użytkownicy dróg, praktycznie wszystkie trasy powiatowe przypominają obecnie lodowisko. - Wszystkie szosy są białe i śliskie. Kurcze, w powiecie chełmskim to lepiej wygląda, pasy czarne prawie wszędzie są, a tu lodowisko jedno wielkie - mówi jeden z kierowców, który codziennie rozwozi towar do sklepów.

Do zarzutów odniósł się **Marcin Wojtiuk**, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych we Włodawie. Jak podkreśla, w obecnym sezonie zimowym na drogi wysypano już około 500 ton mieszanki soli z piaskiem. Jednocześnie zaznacza, że zalegający na jezdniach śnieg i lód nie są wynikiem zaniedbań, lecz obowiązujących od lat standardów utrzymania. - Drogi powiatowe w naszym powiecie mają piąty i szósty, a więc bardzo niski standard zimowego utrzymania, i tak jest od około 20 lat. To oznacza, że nie posypuje się całych odcinków dróg, a jedynie miejsca ne-

wralgiczne: skrzyżowania, wzniesienia oraz szczególnie niebezpieczne fragmenty, takie jak zakręty - wyjaśnia dyrektor.

Taka organizacja zimowego utrzymania sprawia jednak, że na długich prostych odcinkach śnieg szybko ubija się pod kołami samochodów, zamieniając się w śliską, lodową nawierzchnię. Kierowcy apelują o zmianę podejścia i podniesienie standardów, wskazując na rosnące natężenie ruchu oraz większą liczbę pojazdów niż dwie dekady temu. Na razie nic jednak nie wskazuje na to, by zasady utrzymania dróg miały się zmienić w najbliższym czasie, bo to wiąże się z dodatkowymi kosztami, a środków powiat w budżecie na zimowe utrzymanie dróg praktycznie już nie ma. Kierowcom pozostaje więc, oprócz narzekania, tylko jedno - dostosowanie prędkości do warunków panujących na drogach oraz wyposażenie pojazdów w dobrej jakości ogumienie zimowe. (bm)

GMINA KRASNYSTAW. Cukrownia Krasnystaw z nowym rekordem

Cukrownia Krasnystaw zakończyła kampanię cukrowniczą 2025/2026. Była rekordowa – w 120 dni w Siennicy Nadolnej wyprodukowano aż 185 534 tony cukru, o 10 tys. ton więcej niż przed rokiem i o prawie

4 tys. ton więcej niż w dotychczas rekordowej kampanii 2023/24.

Cukrownia Krasnystaw, jedna z siedmiu cukrowni należących do Krajowej Grupy Spożywczej S.A., zakończyła

trwającą ponad 120 dni kampanię cukrowniczą. W jej trakcie przerobiono imponującą ilość 1 258 401 ton surowca (mniej o 4 tys. ton niż w kampanii 2023/24), co przełożyło się na rekordową produkcję 185 534 ton cukru. Jak podkreśla **Maciej Kostka-Szy-**

mański, Główny Technolog Cukrowni Krasnystaw, szczególnym powodem do dumy jest uzyskany najwyższy wydatek cukru w całej KGS S.A., który wyniósł 14,74 procent. - To wynik potwierdzający wysoką jakość surowca, nowoczesne rozwiązania techno-

logiczne oraz doskonałą organizację procesu produkcyjnego – wskazuje Kostka-Szymański. Warto dodać, że działo się to w czasie, gdy w cukrowni doszło do jednej z najpoważniejszych w historii zakładu awarii, która wstrzymała produkcję na kilka dni. **(kg)**

KRASNYSTAW

Stadion ze sztuczną nawierzchnią o krok bliżej

Powiat Krasnostawski opracowuje koncepcję budowy pełnowymiarowego boiska ze sztuczną nawierzchnią, które ma powstać w miejscu istniejącego boiska trawistego przy ZS nr 2 w Krasnymstawie. Dzięki niemu nie tylko piłkarze Startu, ale również krasnostawscy uczniowie zyskaliby doskonałe warunki do gry i treningu niemal przez cały rok.

Koncepcja przewiduje budowę boiska o wymiarach 64 m na

100 m, z trybunami, oświetleniem, komunikacją, piłkochwytnymi i odwodnieniem. Wszystko w zgodzie z przepisami Polskiego Związku Piłki Nożnej, dedykowanymi dla rozgrywek IV ligi piłki nożnej.

- W tym kwartale będzie opracowana dokumentacja techniczna i będziemy szukać finansowania zewnętrznego dla planowanego przedsięwzięcia – mówi „Nowemu Tygodniowi” **Marek Piwko**, przewodniczący Rady Powiatu Krasnostawskiego, pomysłodawca inwestycji. - Chciałbym również podziękować Zarządowi Powiatu w Kra-

snymstawie, że jednomyślnie wspiera i popiera tę inicjatywę – dodaje.

Piwko podkreśla, że zadaje sobie sprawę z tego, że wiele osób z niecierpliwością czeka na tę inwestycję.

- Tym bardziej, że próbuję forswać tę sprawę od 2019 roku – zauważa przewodniczący. - Ze swojej strony zrobię wszystko, żeby w końcu pełnowymiarowe boisko ze sztuczną nawierzchnią powstało i też nie mogę się doczekać, żeby pierwszy zawodnicy wybiegli na jego murawę – dodaje.

(kg)

GORZKÓW. Wodociąg przecieka.

Gmina wciąż nie wie, gdzie

Metry wody idą w ziemię

Od kilku tygodni z wodociągu dostarczającego wodę mieszkańcom gminy Gorzków każdej doby „ucieka” ok. 40 metrów sześciennych wody. Służby gminne próbują ustalić miejsce wycieku, ale na razie bezskutecznie.

Temat problemu strat wody na gminnej sieci wodociągowej radni podjęli już na ostatniej ubiegłorocznej sesji, 30 grudnia. Wójt Piotr Cichosz przyznał wówczas, że ubytki wody są znaczne i gmina poszukuje miejsca awarii. Póki co bezskutecznie.

- Problem najprawdopodobniej dotyczy ujęcia wody w Orchowcu. Pod koniec ubiegłego roku konserwatorzy poszukiwali awarii na odcinku do miejscowości Bogusław, ale niestety miejsca ubytku nie udało się zlokalizować – usłyszeliśmy w ubiegłym tygodniu od wójta **Piotra Cichosza**. -

Prace zostały jednak wstrzymane z powodu niesprzyjających warunków atmosferycznych,

w szczególności zalegającego śniegu i niskich temperatur, które uniemożliwiają skuteczne prowadzenie robót ziemnych.

Jak zapewnia wójt poszukiwania zostaną wznowione, gdy tylko pogoda na to pozwoli. Mieszkańcy gminy nie odczuwają skutków awarii w codziennym funkcjonowaniu – ciśnienie wody w kranach jest dobre.

- Dienne zużycie wody ponad normę wynosi ok. 40 metrów sześciennych. Oczywiście nie obciąża to kieszeni mieszkańców, którzy płacą za faktyczne zużycie, wynikające z ich wodomierzy – mówi wójt Cichosz i zapewnia, że ustalenie miejsca awarii i jej usunięcie pozostaje priorytetem, aby zapobiec dalszym stratom wody i zapewnić bezpieczeństwo dostaw w przyszłości.

Dla formalności przypomnijmy, że zgodnie z taryfą zatwierdzoną przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie metr sześcienny wody w gminie Gorzków kosztuje mieszkańca 4,22 zł, a przedsiębiorcę 4,28 zł. **(kg)**

Izbica odkrywa tajemnice doliny Wieprza

Dolina rzeki Wieprz wciąż kryje wiele tajemnic, zarówno tych przyrodniczych, jak i związanych z jej znaczeniem dla lokalnej gospodarki. O tym, jak są one odkrywane dzięki nowoczesnej nauce, mogli dowiedzieć się uczestnicy spotkania, które odbyło się w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Izbica.

Wydarzenie poświęcone było badaniom naukowym prowadzonym na terenie doliny Wieprza oraz użytków zielonych na terenie gminy Izbica. Spotkanie zgromadziło przedstawicieli samorządu lokalnego na czele z burmistrzem Izbicy **Jerzym Lewczukiem** i jego zastępczynią **Igą Miciułą**, a także sołtysów z terenu całej gminy.

Podczas prezentacji kierownik

badan, dr **Teresa Wyłupek**, a także dr **Paweł Woliński** i dr **Krzysztof Rogut**, omówili założenia projektu realizowanego przez naukowców Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie we współpracy z Uniwersytetem Rzeszowskim pt. „Innowacyjne badania geobotaniczne mokradeł Lubelszczyzny z wykorzystaniem metod teledetekcyjnych”. Przedsięwzięcie, finansowane z budżetu państwa w ramach programu „Nauka dla Społeczeństwa II”, realizowane było w latach 2024-2025.

Szczególne zainteresowanie zebranych wzbudziło wykorzystanie nowoczesnych technologii, takich jak drony wyposażone w kamery multispektralne, pozwalające z dużą precyzją badać stan roślinności i wilgotność terenów podmokłych. Naukowcy zwrócili uwagę na bogactwo

florystyczne mokradeł rzeki Wieprz, ich ogromne znaczenie przyrodnicze oraz rolę, jaką odgrywają w retencji wody i przeciwdziałaniu skutkom zmian klimatu.

- Obserwujemy wyraźne zmiany w poziomie wód gruntowych, które bezpośrednio wpływają na szatę roślinną. Wiedza ta jest kluczowa zarówno dla ochrony przyrody, jak i dla rolników gospodarujących na tych terenach – podkreśla burmistrz **Jerzy Lewczuk**.

Nie zabrakło również wątków praktycznych. Uczestnicy spotkania otrzymali informacje na temat możliwości ubiegania się o dopłaty rolno-środowiskowo-klimatyczne w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027, co może stanowić realne wsparcie dla lokalnych gospodarstw. **(red)**



Wojśławice przed wyborami po stracie

Gmina w cieniu żałoby i przed wyborczą burzą

Gmina Wojśławice wciąż nie otrząsnęła się po niespodziewanej śmierci wójta Henryka Gołębiowskiego. Człowieka-instytucji, samorządowca z krwi i kości, który przez lata konsekwentnie budował pozycję gminy, inwestował i - jak mówią mieszkańcy - „znał Wojśławice od podszewki”. Jego odejście zostawiło pustkę, którą niełatwo będzie wypełnić. Próbę podejmie wybrany w przedterminowych wyborach następca. Jest już ich termin - niedziela, 29 marca. W Wojśławicach już ruszyła karuzela nazwisk potencjalnych kandydatów.

Bartłomiej Szajner - młody następca bez zaplecza?

Obowiązki wójta przejął **Bartłomiej Szajner**, dotychczasowy zastępca **Henryka Gołębiowskiego**. Młody, ambitny, formalnie przygotowany. Organizował protesty w obronie rolników przed napływem taniego zboża z Ukrainy. Już próbował swoich sił w wyborach, więc ma kampanijne doświadczenie - w 2023 roku startował z listy Konfederacji do sejmu, w 2024 roku w wyborach samorządowych starał się o mandat radnego powiatu chełmskiego z listy Komitetu Gmina - Powiat Wspólna Sprawa G9, z którym współpracował wójt Gołębiowski. Jego niewątpliwym atutem jest, że przez ostatni rok był blisko centrum decyzyjnego.

Jednak - jak słychać w rozmowach pod sklepem i na przystanku - to nie zawsze wystarcza. - On się dopiero uczy, za szybkie tempo, a tu trzeba kogoś, kto gminę „czuje” - mówi jedna z mieszkank.

W gminie krąży plotki, że Szajner miał naciskać na Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki, by zintensyfikować wydarzenia i uroczystości przed 29 marca, czyli przed pierwszą turą wyborów. Morsowanie, spotkania, występy, zawody, inauguracje - wszystko po to, by „pokazać się ludziom”.

Pełniący obowiązki wójta Szajner w wyborach na pewno będzie jednym z faworytów.

Jolanta Jabłońska - powrót po bolesnej porażce?

Nazwisko **Jolanty Jabłońskiej** wraca jak bumerang. Była przewodnicząca Rady Gminy Wojśławice w 2024 roku postawiła wszystko na jedną kartę i wystartowała w wyborach na wójta obok **Henryka Gołębiowskiego** i **Tomasza Błażuckiego**. Wynik - 420 głosów - był dla niej ciosem.

- To była klęska, po której większość ludzi by się wycofała - mówi mieszkanka Wojśławic.

Dziś mówi się, że sama Jabłońska nie jest entuzjastką ponownego startu, ale naciski mają płynąć z zewnątrz - przede wszystkim od starosty chełmskiego **Piotra Deniszczuka**. Problem w tym, że jego poparcie, w obliczu aktu oskarżenia i procesu sądowego, nie jest odbierane jako atut.

- To raczej pocąunek śmierci niż wsparcie - komentuje jeden z rozmówców.

W kularach pojawia się też nazwisko **Jerzego Lutego** - z tego samego środowiska politycznego. Jego ostatni start do Rady Powiatu zakończył się jednak mizernym wynikiem, co każe pytać, czy to realna alternatywa.

Semeniukowie - powrót starej szkoły?

Coraz głośniejsze mówi się o możliwym starcie kogoś z rodziny **Semeniuków**, do czego ma ich namawiać PSL. Kandydatem raczej nie byłby były wójt **Jacek Semeniu**, który w 2014 i 2018 roku przegrał z Gołębiowskim, ale jak już to jego syn - **Damian**.

- Jedni mówią: doświadczenie. Inni: powrót do przeszłości - słyszymy w rozmowach.

To nazwisko budzi emocje. Ma swoich wiernych zwolenników, ale też wyraźnych przeciwników. Pytanie, czy Wojśławice chcą cofnięcia się do znanych schematów, czy jednak nowego otwarcia.

Adam Łopocki - siła spokoju?

Wśród potencjalnych kandydatów coraz częściej pojawia się nazwisko **Adama Łopockiego**, obecnego przewodniczącego Rady Gminy. Postrzegany jako człowiek wyważony, znający samorząd „od środka”.

- Nie krzyczy, nie bryluje, ale wie, jak działa gmina - mówi jeden z radnych.

- Może nie porywa tłumów, ale jak wejdzie do drugiej tury, to może się okazać bardzo groźny - dodaje inny rozmówca.

Łopockiemu daje się realne szanse, szczególnie jeśli wyborcy postawią na stabilność i spokój po trudnym okresie.

Sylwia Jasiuk - faworyt z serc mieszkańców?

Jeszcze więcej pozytywnych emocji zdaje się budzić **Sylwia Jasiuk**, była dyrektor Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojśławicach. Osoba powszechnie lubiana, rozpoznawalna, z doświadczeniem w zarządzaniu.

- Zawsze była dla ludzi - mówi mieszkanka Wojśławic.

- Jak coś organizowała, to z sercem. A nie pod zdjęcie - dodaje kolejna osoba.

Choć jej start nie jest jeszcze przesądzony, w tak szerokiej stawce to właśnie Jasiuk wymieniana jest jako jedna z faworytek przynajmniej wejścia do drugiej tury, bo wszyscy są przekonani, że wybory rozstrzygną się dopiero w dogrywce.

Inni, którzy się wycofali

W kularach mówiło się także o możliwym starcie pracowników Urzędu Gminy - **Pawła Mroczkowskiego** i **Patryka Banachiewicz**. Ostatecznie obaj mieli zrezygnować.

Nieoficjalnie mówi się, że decyzja ta mogła mieć związek z postawą p.o. wójta **Bartłomieja Szajnera**, który - jak twierdzą niektórzy - miał oczekiwać pełnej lojalności i wsparcia od podległych jednostek i ich pracowników.

- Atmosfera zrobiła się gęsta - podsumowuje jeden z urzędników, prosząc o anonimowość.

Przed Wojśławicami trudny wybór

Jedno jest pewne: to nie będą zwykłe wybory. Odbędą się w cieniu żałoby, emocji i niedokończonych planów **Henryka Gołębiowskiego**. Nowy wójt nie będzie miał taryfy ulgowej. Każdy ruch będzie porównywany do poprzednika.

- Nie szukamy drugiego Gołębiowskiego. Szukamy kogoś, kto nie zmarumie tego, co zostało zbudowane - mówi mieszkanka gminy.

Wojśławice stoją na rozdrożu. A odpowiedź, w którą stronę pójść, poznamy już wkrótce. **(nib)**

Prezes „KRAS-EKO” odwołany

Rada Nadzorcza spółki Międzygminne Składowisko Odpadów Komunalnych „KRAS-EKO” w Wincentowie odwołała prezesa zarządu Roberta Poniedziałka. Jego następca ma być wybrany w konkursie.

Z wnioskiem o odwołanie prezesa **Poniedziałka** wystąpili udziałowcy

spółki, czyli miasto Krasnystaw (ma 56% udziałów), gmina Krasnystaw (25%) oraz miasto Rejowiec (19%). Zwłaszcza większościowy udziałowiec miały być niezadowolony z tempa realizacji przyjętych przez spółkę planów i efektów jej działalności. **Robert Poniedziałek** pożegna się ze stanowiskiem końcem stycznia br. Jego następca ma być wybrany w konkursie. **Robert**

Poniedziałek kierował, utworzoną w 2001 roku spółką, od 2002 do 2016 roku. Następnie na trzy lata zastąpił go **Andrzej Mróz**, ale w 2019 roku **Poniedziałek** wrócił na stanowisko prezesa.

„KRAS-EKO” prowadzi międzygminne składowisko odpadów komunalnych w Wincentowie i działalność związaną z gospodarką odpadami i odzyskiwaniem surowców. Świadczy również usługi transportowe i wywozu nieczystości. **(rd)**

Sawin, dnia 26.01.2026 r.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY SAWIN o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu planu ogólnego gminy Sawin

Na podstawie art. 13i pkt 8, w nawiązaniu do art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr IV/16/24 Rady Gminy Sawin z dnia 26 czerwca 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Sawin informuję o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego gminy Sawin wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Konsultacje społeczne prowadzone będą w następujących formach:

- zbieranie uwag do projektu planu w terminie od **26.01.2026 r. do 27.02.2026 r.**;
- spotkanie otwarte wraz z prezentacją projektu planu, które odbędzie się **05.02.2025 r. (czwartek) o godz. 15.45**, w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, sala konferencyjna;
- dyżurów projektanta planu ogólnego, które odbędą się **04.02.2026 r. (środa) i 12.02.2026 r. (czwartek) w godz. od 15.45 do 17.00** w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, sala konferencyjna;

Urząd Gminy Sawin, w którym odbywać się będą konsultacje społeczne jest przystosowany do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami, o których mowa w ustawie z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Projekt planu ogólnego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko został udostępniony w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin, w godzinach pracy Urzędu oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Sawin (w zakładce Planowanie przestrzenne, Plan ogólny gminy, Konsultacje społeczne) - <https://ugsawin.bip.lubelskie.pl/index.php?id=465> Uwagi do projektu planu ogólnego należy składać do Wójta Gminy Sawin:

- na piśmie utrwalonym w postaci papierowej, w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin lub na adres Urzędu, na formularzu w postaci papierowej,
- na piśmie utrwalonym w postaci elektronicznej, za pomocą środków komunikacji elektronicznej w szczególności poczty elektronicznej na adres: ug@sawin.pl lub za pomocą platformy ePUAP na adres skrytki: [/gmina_godziszow/skrytka](https://pki2527rw5/SkrytkaESP) lub za pomocą e-doręczeń na adres: [/pki2527rw5/SkrytkaESP](https://pki2527rw5/SkrytkaESP), na formularzu w formie dokumentu elektronicznego.

Formularz pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, na którym należy składać uwagi, dostępny jest na stronie Biuletynu Informacji Publicznej w zakładce Planowanie Przestrzenne – druki wniosków: <https://ugsawin.bip.lubelskie.pl/index.php?id=466> lub w siedzibie Urzędu.

Uwaga powinna zawierać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres pocztowy elektronicznej, o ile składający wniosek taki posiada, a także wskazanie, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Można podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Równocześnie, zgodnie z art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, informuję o możliwości składania uwag i wniosków do prognozy oddziaływania na środowisko w nieprzekraczalnym terminie od **26.01.2026 r. do 27.02.2026 r.** w formie pisemnej lub ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12, 22-107 Sawin albo za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: ug@sawin.pl bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Sawin.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Sawin danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Wójt Gminy Sawin

GMINA ŻMUDŹ. Szkoła na tapecie

Rozliczanie na sesji

Żmudzczy radni i sołtysi wysłuchali na sesji sprawozdań z działalności kilku jednostek, w tym jedynej gminnej podstawówki. Padły pytania o odpływ uczniów do innych szkół i organizację pracy w klasie pierwszej.

Na ostatniej sesji żmudzczy radni i sołtysi wysłuchali podsumowania **Edyty Niezgody**, wójta gminy Żmudź, dotyczącego gminnych inwestycji realizowanych w 2025 r. Gospodarz gminy nawiązała do m.in. pozyskanych dotacji, przedsięwzięć drogowych i wodno-kanalizacyjnych, dziękując radnym, sołtysom i urzędnikom za owocną współpracę. Poruszyła też problemy dotyczące m.in. dającej się we znaki mieszkańcom suszy hydrologicznej, a także gradobicia, przez które latem ubiegłego roku ucierpiały zbiory wielu mieszkańców - głównie Leszczan, ale też Wólki Leszczańskiej.

- Mieszkańcy odnotowali straty, ale ktokolwiek się do nas zgłosił staraliśmy się go wesprzeć w formie umorzeń, nikt nie został odesłany z kwitkiem - mówiła wójt Niezgoda.

W dalszej części obrad były sprawozdania z działalności poszczególnych

gminnych jednostek, w tym ośrodka pomocy społecznej, centrum kultury i Środowiskowego Domu Samopomocy „Wrzos” w Wólce Leszczańskiej. **Halina Steczuk**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Żmudzi także omawiała stan zatrudnienia w placówce, wyniki egzaminów ósmoklasistów, liczebność uczniów. Pytania odnośnie tej ostatniej kwestii miały radne **Katarzyna Radziewicz** i **Małgorzata Olszewska**.

- Czy dostrzega pani dyrektor narastającą rozbieżność pomiędzy danymi ilu uczniów uczęszcza, a ilu jest przypisanych (do szkoły - przyp. red.)? I czy zostało analizowane w jakim stopniu jest ono skutkiem na przykład organizacji pracy - nauczania edukacji wczesnoszkolnej nie tylko przez jednego nauczyciela? - dopytywała radna Olszewska. - Jest to problem, zgłaszaliśmy go (rodzice - przyp. red.) już na etapie klasy zero i niestety nic nie zostało zrobione. Musieliśmy ponownie o to walczyć. To się wiąże z tym, że rodzice chcą zabierać dzieci ze szkoły. Martwię się o dzieci, ich rozwój emocjonalny, dydaktyczny. Czy będą działania, aby odpływ (dzieci do innych szkół - przyp. red.) się zmniejszył, bo od kilku lat jest zauważalny?

Dyrektor Steczuk wymieniała powody,

dla których zmniejszyła się ilość dzieci w szkole, a wśród nich - mniejszą liczbę urodzeń w gminie. Zapewniała, że w klasach 1-3 uczą nauczyciele, mający największy staż pracy, największe kwalifikacje i doświadczenie.

- My w to wierzymy, ale chodzi o organizację pracy i o to, że nikt się nie spotkał z tym, przynajmniej z osób, z którymi rozmawiam, żeby edukacji wczesnoszkolnej uczył więcej niż jeden nauczyciel - to jest problem - mówiła radna Olszewska.

Dyrektor Steczuk przypominała, że w klasach 1-3 musi uczyć także językowiec, wuefista, nauczyciel informatyki - i każdy z nich ma także kwalifikacje do nauczania edukacji wczesnoszkolnej.

- Tam nie uczy nikt bez kwalifikacji, a organizację pracy zatwierdza kuratorium oświaty i ja nie otrzymałam do tego żadnych uwag - oznajmiła dyrektor Steczuk. - W klasie pierwszej nauczyciel zachorował. Był na długim zwolnieniu. Nauczyciele chodzili na zajęcia zastępstw doraźnych. W momencie, gdy okazało się, że nauczyciel będzie przybywał na dłuższym zwolnieniu dokonałam korekty, tak zwany aneks przygotowaliśmy. Poinformowałam o tym rodziców na spotkaniu zorganizowanym przeze mnie. To wszystko wymagało spotkań, trudu,

korekty planu zajęć, bo nauczyciele pracują w wielu szkołach, aby połączyć etaty.

Radna Olszewska dopytywała także o to, dlaczego dokonano podziału liczącej 27 uczniów klasy szóstej, a nie dokonano takiego podziału w liczącej tyle samo dzieci klasie czwartej.

- Kierowałam się dobrem wszystkich dzieci - odpowiedziała dyrektor Steczuk.

Z przekazanych nam przez urzędników informacji wynika, że do żmudzkiej szkoły od stycznia do sierpnia 2025 r. czyli w drugim semestrze roku szkolnego 2024/2025 uczęszczało 260 uczniów (w tym 69 dzieci w 4 oddziałach przedszkolnych i 191 w kl. 1-8). Z kolei od września do grudnia 2025 r. czyli w pierwszym semestrze roku szkolnego 2025/2026 do żmudzkiej podstawówki

uczęszczało 243 uczniów (w tym 58 dzieci w 3 oddziałach przedszkolnych). Wskazane przyczyny rozbieżności liczbowej w latach szkolnych to: niż demograficzny w gminie, migracja rodziców i dzieci. Wśród powodów rozbieżności liczbowej jest też migracja dzieci do innych placówek - jak przekazuje dyrekcja szkoły: 11 uczniów z przyczyn osobistych i 15 uczniów z przyczyn zdrowotnych, szkoły specjalne. Dobra wiadomość jest taka, że w ostatnim czasie do żmudzkiej szkoły przyjęło 7 uczniów z innych gmin.

Oprócz zmian budżetowych żmudzczy radni przyjęli uchwałę dotyczącą podwyżki o 2 zł ekwiwalentów dla druhów. Strażacy OSP otrzymają 30 zł za udział w działaniu ratowniczym czy akcji ratowniczej oraz 16 zł za udział w ćwiczeniu lub szkoleniu. (mo)

GMINA URSZULIN. Stracił dom i cały majątek Gmina nie zostawi pogorzelca

W ubiegłym tygodniu w Wereszczynie (gm. Urszulin) doszło do pożaru, który strawił dom i cały dobytek jednego z mieszkańców. Obecnie pogorzelca przebywa w szpitalu, ale nie zostanie pozostawiony sam sobie.

- Po wyjściu ze szpitala najbliższa rodzina przyjmie go na jakiś czas. W zależności od jego decyzji dostosujemy nasze wsparcie - zapewnia wójt gminy Urszulin, **Adam Panasiuk**. Jeżeli będzie potrzeba, gmina zapewni pomoc materialną i organizacyjną, aby jak najszybciej umożliwić poszkodowanemu powrót do normalnego życia. Wójt podkreśla, że priorytetem jest zapewnienie dachu nad głową oraz wsparcie w odbudowie domu lub znalezieniu tymczasowego zakwaterowania. Solidarność lokalnej społeczności w takich sytuacjach jest nieoceniona. Gmina Urszulin zapewnia, że będzie udzielać wsparcia, dopóki będzie to konieczne. (bm)



Konkurs dla Pań – wygraj 300 zł na kreację!

Drogie Panie,

karnawał to wyjątkowy czas spotkań, zabawy i eleganckich stylizacji. Z tej okazji tygodnik **Nowy Tydzień** zaprasza do udziału w konkursie, w którym do wygrania jest **talon o wartości 300 zł** na zakup kreacji karnawałowej lub dowolnego produktu w sklepie **Red Hat**. Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy:

- wypełnić kupon konkursowy zamieszczony w gazecie,
- dostarczyć go do redakcji **Nowego Tygodnia**.

Na zgłoszenia czekamy do **29 stycznia 2026** wyniki podamy **2 lutego 2026**.

Serdecznie zapraszamy do udziału i życzymy powodzenia!



RED HAT
Chełm
ul. Lwowska 18e
pon. - pt. 9 - 17
sob. 9 - 14



- suknie i sukienki • garsonki • spódnice
- spodnie • bluzki okrycia • wierzchnie • dodatki

KUPON KONKURSOWY



TAK,
chcę wygrać 300 zł na kreację karnawałową (lub inną) - do wykorzystania w sklepie **Red Hat** w Chełmie

Moje dane:

/imię, nazwisko, nr tel/

nowy tydzień
tygodnik lokalny



Rok 2025 – czas intensywnego rozwoju i wspólnoty w Gminie Fajstów

Rok 2025 zapisał się w historii Gminy Fajstów jako czas dynamicznego rozwoju, konsekwentnych inwestycji oraz wyjątkowej aktywności społecznej i kulturalnej. Samorząd, działając w ścisłej współpracy z mieszkańcami i lokalnymi organizacjami, nie tylko skutecznie realizował zadania infrastrukturalne, ale także wzmocnił więzi wspólnotowe, dbając o bezpieczeństwo, środowisko oraz jakość życia w gminie. Minione miesiące potwierdziły, że Fajstów to gmina nowoczesna, odpowiedzialna i otwarta na potrzeby swoich mieszkańców.

Jednym z najważniejszych kierunków działań była rozbudowa i modernizacja infrastruktury wodno-kanalizacyjnej. Inwestycje te znacząco poprawiły jakość usług komunalnych, zwiększyły bezpieczeństwo sanitarne oraz komfort codziennego życia mieszkańców. Rozszerzono sieć kanalizacyjną, co umożliwiło nowe podłączenia gospodarstw domowych, a sieć wodociągowa została unowocześniona i wyposażona w nowoczesne urządzenia, podnoszące niezawodność jej działania. Wprowadzono również innowacyjne rozwiązania, takie jak zdalny odczyt wodomierzy czy systemy automatycznej dezynfekcji wody. Równolegle prowadzono działania edukacyjne, kształtujące świadomość ekologiczną najmłodszych mieszkańców.

Duży nacisk położono także na termomodernizację i modernizację budynków użyteczności publicznej. Dzięki temu świetlice wiejskie, remizy Ochotniczych Straży Pożarnych oraz obiekty kulturalne i edukacyjne zyskały nową jakość – są dziś bardziej funkcjonalne, energooszczędne i przyjazne dla użytkowników. Inwestycje te służą kołom gospodyń wiejskich, strażakom, młodzieży i wszystkim mieszkańcom, którzy korzystają z tych przestrzeni na potrzeby spotkań, wydarzeń i działalności społecznej. Symboliczną „wisienką na torcie” był nowoczesny wóz ratowniczo-gaśniczy dla OSP Fajstów, który znacząco wzmocnił potencjał bezpieczeństwa całej gminy.

Rok 2025 przyniósł również działania wzmocniające ochronę przed skutkami ekstremalnych zjawisk pogodowych. Budowa zbiorników retencyjnych w Siedliskach Pierwszych poprawiła lokalną gospodarkę wodną i zwiększyła bezpieczeństwo mieszkańców na wypadek intensywnych opadów. To przykład odpowiedzialnego podejścia do wyzwań związanych ze zmianami klimatu i ochroną środowiska.

Ważnym elementem rozwoju była także troska o dziedzictwo kulturowe. Dzięki przeprowadzonym pracom konserwatorskim i renowacyjnym zabytkowe obiekty na terenie gminy odzyskały swój dawny blask. Odnowienie kościoła parafialnego, pomnika nagrobego inż. Macieja Bayera oraz części zespołu dworsko-parkowego w Fajstowicach to inwestycje,

które łączą dbałość o historię z odpowiedzialnością za przyszłe pokolenia.

Nie zabrakło również inwestycji drogowych, które w istotny sposób wpłynęły na poprawę bezpieczeństwa i komfortu poruszania się. Przebudowana droga w Fajstowicach wraz z nowym chodnikiem stworzyła bezpieczną przestrzeń dla pieszych, szczególnie dzieci i młodzieży uczęszczających do szkoły.

Gmina pamiętała także o najmłodszych i osobach wymagających szczególnej troski. Nowoczesny plac zabaw przy Gminnym Żłobku „Małe Ziółka” w Boniewie stał się miejscem rozwoju, zabawy i kontaktu z naturą. Zakup samochodu do przewozu osób z niepełnosprawnościami poprawił dostępność transportu i wsparcie dla mieszkańców o szczególnych potrzebach. W szkołach zadbano o bezpieczeństwo uczniów, modernizując infrastrukturę sportową.

Rok 2025 to także konsekwentna realizacja działań proekologicznych. Usuwanie i utylizacja azbestu oraz przygotowanie do dalszych projektów w tym zakresie sprawiają, że gmina staje się coraz bezpieczniejszym i zdrowszym miejscem do życia.

Istotnym elementem była również realizacja Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej. Zakup specjalistycznego sprzętu i szkolenia dla strażaków zwiększyły gotowość gminy do reagowania w sytuacjach kryzysowych, wzmocniając lokalne bezpieczeństwo i odporność na zagrożenia.

Łącznie na działania inwestycyjne Gmina Fajstów wydatkowała kwotę prawie 15 mln. zł, w dużym stopniu przy wsparciu środków zewnętrznych – unijnych i rządowych.

Rok 2025 był jednocześnie Rokiem Jubileuszy. Liczne rocznice stowarzyszeń, klubów sportowych i organizacji społecznych pokazały, jak silna i aktywna jest lokalna wspólnota. Szczególne znaczenie miał Jubileusz 35-lecia Samorządu Gminy Fajstów, który stał się okazją do uhonorowania osób budujących samorządność i rozwój gminy przez ostatnie dekady. Wydarzenie to podkreśliło ciągłość, stabilność i odpowiedzialność lokalnych władz.

Nie sposób pominąć także wielkich wydarzeń kulturalnych i charytatywnych. XI Wojewódzkie Święto Ziół i Parafialno-Gminne Święto Plonów ponownie uczyniło Fajstów centrum regionalnych tradycji i rolniczej kultury. VI Charytatywny Turniej Piłki Nożnej udowodnił natomiast, że mieszkańcy gminy potrafią jednoczyć się wokół pomocy potrzebującym, okazując ogromne serce i solidarność.

Podsumowując, rok 2025 był dla Gminy Fajstów czasem intensywnego rozwoju, ale i widocznych efektów. Inwestycje infrastrukturalne, rozwój przestrzeni publicznej, troska o bezpieczeństwo, środowisko i dziedzictwo kulturowe, a także bogate życie społeczne i kulturalne pokazują, że gmina nieustannie się rozwija. Samorząd konsekwentnie realizuje wizję nowoczesnej, bezpiecznej i przyjaznej mieszkańcom wspólnoty, tworząc solidne fundamenty pod dalsze działania i kolejne ambitne projekty.



Nowoczesny samochód ratowniczo-gaśniczy dla OSP Fajstów



VI Charytatywny Turniej Piłki Nożnej o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego



Jubileusz 35-lecia Samorządu Gminy Fajstów



Przebudowana droga gminna w Fajstowicach



Budynek remizy OSP w Woli Idzikowskiej po termomodernizacji



Zabytkowy pomnik nagrobny inż. Macieja Bayera po renowacji



Warsztaty wicia wianków - XI Wojewódzkie Święto Ziół

Kolejny cios w Powiat Włodawski

Drastyczne cięcia uderzą w najślabszych



Powiat Włodawski znalazł się w sytuacji, którą bez przesady można nazwać jednym z najważniejszych kryzysów ostatnich lat. Zapaść demograficzna, fatalna sytuacja szpitala, a teraz jeszcze cios wymierzony w bezrobotnych i firmy, które muszą zmagać się z wyjątkowo trudnymi uwarunkowaniami gospodarczymi.

Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej przyznało Powiatowemu Urzędowi Pracy we Włodawie zaledwie jedną siódmą dotychczasowych środków przeznaczonych na aktywne

formy pomocy. Tak głęboka redukcja oznacza w praktyce paraliż działań Powiatowego Urzędu Pracy i jedynie symboliczne wsparcie zamiast realnej pomocy. Leżący na pograniczu polsko-białorusko-ukraińskim powiat włodawski to obszar szczególnie narażony na bezrobocie i wykluczenie gospodarcze. Dotknięty skutkami wojny na Ukrainie, napięcie na granicy z Białorusią i wieloletniego odpływu ludzi młodych. Brakuje dużych inwestorów, a lokalna gospodarka opiera się głównie na małych i średnich firmach, które same walczą o przetrwanie. Liczba aktywnych przedsiębiorstw spada, a sytuacja na rynku pracy

pogarsza się z miesiąca na miesiąc. Według statystyk stopa bezrobocia osiągnęła na koniec ub.r. niemal 17 procent i jest najwyższą w województwie lubelskim i jedną z najwyższych w Polsce. W takim momencie ograniczenie środków na aktywizację zawodową brzmi jak decyzja całkowicie oderwana od lokalnych realiów.

Jeżeli decyzja o tak drastycznym ograniczeniu środków Funduszu Pracy nie zostanie zmieniona, skutki dla powiatu mogą okazać się długofalowe i niezwykle dotkliwe. W pierwszej kolejności uderzą one bezpośrednio w osoby pozostające bez pracy. Brak pieniędzy na staże, szkolenia zawodo-

we czy dotacje na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej sprawi, że wielu bezrobotnych zostanie pozbawionych realnej szansy na powrót na rynek pracy. Okresy pozostawania bez zatrudnienia będą się wydłużać, a wraz z nimi narastać będzie bierność zawodowa, frustracja i poczucie beznadziei. W konsekwencji może to prowadzić do pogłębiania ubóstwa, narastania problemów rodzinnych i społecznych, a także do wzmożonej emigracji zarobkowej, szczególnie wśród ludzi młodych i wykształconych.

Równie dotkliwe skutki odczują lokalni przedsiębiorcy, którzy w powiecie włodawskim w większości prowadzą niewielkie, rodzinne firmy działające na ograniczonym rynku. Ograniczenie wsparcia z Funduszu Pracy oznacza dla nich mniejsze możliwości tworzenia nowych miejsc pracy oraz utrzymania już istniejących. Brak dofinansowań do zatrudnienia i instrumentów wspierających rozwój przedsiębiorczości może skutkować zahamowaniem inwestycji, a w skrajnych przypadkach prowadzić do redukcji zatrudnienia lub zamykania działalności. To z kolei jeszcze bardziej osłabi lokalną gospodarkę, napędzając spiralę bezrobocia. Negatywne konsekwencje dotkną również samorządy. Wzrost liczby osób pozostających bez pracy będzie oznaczał większe obciążenie systemu pomocy społecznej, przy jednoczesnym spadku wpływów do lokalnych budżetów. Ograniczone środki finansowe i brak skutecznych narzędzi aktywizacyjnych utrudnią realizację strategii rozwoju oraz planów społeczno-gospodarczych. W dłuższej perspektywie może to prowadzić do utraty zaufania mieszkańców do

instytucji publicznych, pogorszenia wizerunku samorządu i narastającego poczucia, że region został pozostawiony bez realnego wsparcia. To też brak środków na organizację tzw. prac interwencyjnych, z których chętnie korzystają gminy. W najczarniejszym scenariuszu tak głęboka redukcja środków Funduszu Pracy może doprowadzić do utrwalenia strukturalnego bezrobocia, postępującego wyludnienia się powiatu oraz marginalizacji powiatu włodawskiego na tle województwa i kraju. Dla regionu, który już dziś zmagą się z jednym z najwyższych poziomów bezrobocia w Polsce, może to oznaczać zahamowanie rozwoju na całe lata.

- Ustawodawca nakłada na publiczne służby zatrudnienia obowiązek realizacji określonych form pomocy, jednak bez zapewnienia odpowiednich środków finansowych są to zapisy czysto teoretyczne - mówi starosta **Mariusz Zańko**. - Trudno mówić o skutecznej polityce rynku pracy, gdy powiat - o jednym z największych problemów społecznych w Polsce - zostaje praktycznie pozbawiony narzędzi do działania. Dla nas nie jest to jedynie kwestia księgowa. To decyzja, która może zaważyć na przyszłości tysięcy mieszkańców, kondycji lokalnych gmin i dalszym rozwoju lub degradacji całego regionu. W obecnych realiach taki ruch trudno nazwać inaczej niż kolejnym, bardzo dotkliwym ciosem dla powiatu, który już dziś walczy o przetrwanie na rynku pracy. Dlatego nie pozostawiamy sprawy własnemu biegowi i zwracamy się do resortu o podjęcie działań, które przywróci dawne dofinansowanie - dodaje **M. Zańko**. **(bm)**

WŁODAWA. Zima wystawia spółdzielnię na próbę

Problemy z ogrzewaniem, wodą i piwnicami

Sezon zimowy tradycyjnie przynosi wyzwania dla Spółdzielni Mieszkaniowej we Włodawie. O bieżących problemach, działaniach naprawczych i planowanych zmianach poinformował w mediach społecznościowych **Jarosław Bareja**, przewodniczący komisji zasobów mieszkaniowych Rady Nadzorczej SM. Jak podkreśla, część trudności wynika z nieporozumień, inne są efektem wieloletnich zaniedbań, z którymi obecne władze spółdzielni muszą się zmierzyć.

Jednym z tematów, który wzbudził emocje wśród mieszkańców, jest kwestia ogrzewania w budynkach przy ul. Chełmskiej 21/23 oraz Korolowskiej 16 i 18. **Jarosław Bareja** w swoim wpisie zaznacza, że Rada Nadzorcza nie podejmowała decyzji o zakręceniu kaloryferów na parterach. Zgodnie z ustaleniami ograniczenia miały dotyczyć wyłącznie mieszkań powyżej parteru, natomiast na parterach w tym roku planowany jest montaż odpowiednich zaworów. Jak sugeruje, obecna

sytuacja może być wynikiem nadinterpretacji ustaleń lub błędów wykonawczych. Kolejną kwestią są straty ciepła wynikające z otwartych okien w piwnicach i na klatkach schodowych. Jak podkreśla spółdzielca, to najprostszy i niewymagający nakładów finansowych sposób na ograniczenie kosztów ogrzewania. - Oszczędności uzyskane w ten sposób można przeznaczyć na konkretne inwestycje, takie jak nowe drzwi wejściowe do klatek schodowych, wymianę zaworów przy grzejnikach czy docieplenie stropodachów - wskazuje przewodniczący komisji zasobów mieszkaniowych. Właśnie stropodachy mogą być przyczyną kolejnego problemu, na który zwracają uwagę mieszkańcy. Chodzi o tworzące się sople lodu i miejscowe ubytki ciepła. Spółdzielnia podejrzewa, że w niektórych budynkach doszło do niedostatecznego docieplenia stropodachów. Problem ma zostać zweryfikowany, gdy tylko pozwolą na to warunki techniczne. Nie mniejsze emocje budzi jakość wody w kranach. Spółdzielnia zaplanowała czyszczenie instalacji oraz spotkanie z **Hubertem Ratkiewiczem**, prezesem

Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w celu wyjaśnienia spornych kwestii. Jak podkreśla Bareja, podobnych działań nie podejmowano w spółdzielni nigdy wcześniej, dlatego potrzebna jest cierpliwość. Równolegle testowane są pierwsze filtry w wybranych blokach. Ich skuteczność będzie oceniana po pewnym czasie.

Zmiany czekają również piwnice i pomieszczenia wspólne. Spółdzielnia zapowiada uporządkowanie sytuacji, w której niektórzy mieszkańcy korzystają z kilku piwnic lub zajmują części wspólne na wyłączny użytek. W przyszłości suszarnie, wózków i rowe również mają wrócić do swojej pierwotnej funkcji i być faktycznie dostępne dla

wszystkich. Na koniec przewodniczący komisji zasobów mieszkaniowych podkreśla, że podstawowym obowiązkiem spółdzielni jest zapewnienie temperatury w lokalach. - Nie ma mowy o 17 czy 18 stopniach w mieszkaniach. Jeśli jest zimno, należy to zgłaszać do spółdzielni, a w razie braku reakcji do swoich radnych - apeluje. Jak zaznacza, nie wszystkie problemy da się rozwiązać natychmiast, ale konsekwentne działania mogą przynieść realne efekty. **(bm)**

WŁODAWA. Dyrektor szpitala ma zastępcę

Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej we Włodawie zyskał istotne wzmocnienie kadry kierowniczej. Funkcję zastępcy dyrektora ds. medycznych objął dr hab. n. med. Jerzy Mielko, specjalista w dziedzinie chirurgii onkologicznej, posiadający ponad 20-letnie doświadczenie zawodowe. Wcześniej na tym stanowisku był lek. med. Piotr Mazurkiewicz.

Dr hab. **Jerzy Mielko** na co dzień związany jest z 1 Wojskowym Szpita-

lem Klinicznym w Lublinie, gdzie od lat zajmuje się leczeniem pacjentów z chorobami nowotworowymi oraz działalnością naukową i dydaktyczną. Jego bogate doświadczenie kliniczne oraz wiedza ekspercka stanowią istotny kapitał dla włodawskiej placówki.

Objęcie tej funkcji przez tak doświadczonego specjalistę ma realne znaczenie dla mieszkańców powiatu włodawskiego. Przede wszystkim oznacza podniesienie poziomu opieki medycznej świadczonej na miejscu, bez konieczności częstych wyjazdów

do odległych ośrodków. Nowy zastępca dyrektora wniesie także silne wsparcie merytoryczne dla Oddziału Chirurgii, sprzyjając rozwojowi nowoczesnych metod leczenia i podnoszeniu jakości świadczonych usług.

Nie bez znaczenia pozostaje również aspekt organizacyjny i ekonomiczny. Doświadczenie dr. hab. J. Mielki w zarządzaniu procesami medycznymi może przyczynić się do skuteczniejszych działań na rzecz poprawy rentowności szpitala, przy jednoczesnym zachowaniu wysokich standardów opieki nad pacjentem. **(pk)**

Studniówki 2026

Zespół Szkół Technicznych w Chełmie

Zdjęcia:
Focus Edyta Tarnowska Fotografia
Monika Prączko Fotografia

klasa V EK
wych. Zbigniew Koprukowiak



klasa V PG
wych. Grzegorz Jegorow

klasa V MS
wych. Janusz Faleta





klasa V MTI
wych. Dorota Lubaś

**PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE**

- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Stosunki międzynarodowe

- Pielęgniarstwo
- Położnictwo

- Pedagogika
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna

- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe

- Filologia słowiańska translatoryczna
- Filologia angielska

- Mechanika i budowa maszyn
- Budownictwo
- Elektrotechnika

- Ekonomia matematyczna
- Informatyka stosowana

- Pilotaż
- Mechanika lotnicza
- Dyspozytor lotniczy
- Kontroler ruchu lotniczego

#MIERZAWYSOKO

Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie

fot. Arkadiusz Smolira

klasa V AT
wych. Elżbieta Tywoniuk



klasa V BT
wych. Beata
Koziej-Kawka



klasa V CT
Oddział Przygotowania
Wojskowego
ppłk. Andrzej Stępiak



klasa V DT
wych. Dorota Marzec



Zespół Szkół nr 1 w Krasnymstawie

zdjęcia: Przemysław Sarzyński



I Liceum Ogólnokształcące we Włodawie



klasa IV a



klasa IV b



klasa IV c



klasa IV d



klasa IV e

Gdy pamięć historyczna spotyka kostiumologię Starosta z kosą na sztorc



Zamieszczone na Facebooku przez starostę włodawskiego Mariusza Zańko swoje czarno-białe zdjęcie w kożuchu i z kosą na sztorc w ręku wywołało wiele domysłów wśród internautów.

Mariusz Zańko jest jednym z aktywniejszych samorządowców w mediach społecznościowych. Regularnie komunikuje się za ich pośrednictwem z mieszkańcami informując o podejmowanych przez siebie i powiat działaniach, zamieszcza zdjęcia i filmiki. W swoich postach często porusza tematykę historyczno-patriotyczną, przypominając o kolejnych rocznicach i bohaterach. Post, który zamieścił 22 stycznia br. odbiegał jednak od dotychczasowych. Czarno-białe zdjęcie starosty w kożuchu, dzierżącego w ręku kosę na sztorc opatrzone tylko lakonicznym wpisem „Powstanie Styczniowe – Pamiętamy” wywołało sporo domysłów wśród internautów. W sieci pojawiły się pytania, czy zdjęcie wygenerowała sztuczna inteligencja, czy też fotografia jest prawdziwa, a starosta specjalnie przebrał się w strój powstańca? Czy w ten sposób chciał pokazać, że sam jest bohaterski i niezłomny, jak

powstaniec styczniowy, a może jest powstańcym potomkiem, a może chce stanąć na czele jakiegoś włodawskiego zrywu, np. w obronie miejscowego szpitala? Większość komentatorów uznała, że w ten sposób starosta Zańko bardziej chciał wypromować siebie niż 163. rocznicę powstańczego zrywu. Jeśli jednak chodziło o przypomnienie o największym polskim powstaniu przeciwko rosyjskiemu zaborcy, w jakiś sposób efekt został jednak osiągnięty, bo wpis starosty nie przeszedł niezauważony.

Co mówi o samym zdjęciu i zamiśle takiego posta sam starosta Mariusz Zańko? Odpowiedział nam tak: - Jako Starosta Włodawski wyjaśniam, że moje zdjęcie z kosą dokumentuje udział w rekonstrukcji historycznej upamiętniającej 160. rocznicę zwycięskiej bitwy o Kodeń. Moje zaangażowanie obejmowało również: Inicjatywę nagrania utworu „Zwycięska Noc” autorstwa Norberta Smolińskiego we współpracy z Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Kodniu, produkcję teledysku upamiętniającego ten sukces z pierwszego dnia Powstania Styczniowego i organizację „Marszu na Kodeń”, w którym co roku biorą udział liczne grupy rekonstrukcyjne. (rm)

Włodawa po raz kolejny pokazała wielkie serce



25 stycznia we Włodawie odbył się 34. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Tegoroczna zbiórka prowadzona była na rzecz diagnostyki i leczenia chorób przewodu pokarmowego u najmłodszych pacjentów, pod hasłem „Zdrowe brzuszki naszych dzieci”.

Jak co roku mieszkańcy Włodawy aktywnie włączyli się w finałowe wydarzenia. W akcję zaangażowało się 41 wolontariuszy, którzy od wczesnych godzin porannych kwestowali na ulicach miasta.

Sztab WOŚP tradycyjnie mieścił się we Włodawskim Domu Kultury. Już od godziny 8.00 rano wolontariusze

zgrupowali się na krótkim szkoleniu, po którym wyruszyli z puszkami do mieszkańców. Wśród kwestujących nie zabrakło osób od lat związanych z Orkiestrą, które podkreślają, że udział w finałach WOŚP stał się dla nich ważną tradycją. W imieniu władz miasta w wydarzeniu uczestniczyła przewodnicząca Rady Miejskiej Renata Kapelko - wieloletnia wolontariuszka Orkiestry.

Włodawianie po raz kolejny nie zawiedli. Datki chętnie wrzucane do puszek pozwalają przypuszczać, że również w tym roku uda się osiągnąć bardzo dobry wynik finansowy. Przypomnijmy, że podczas ubiegłorocznego finału zebrano kilkadziesiąt tysięcy złotych.

Finał WOŚP we Włodawie to jednak nie tylko kwesta. Organizatorzy przygo-

towali wiele wydarzeń towarzyszących. Odbyła się akcja honorowego oddawania krwi, pokaz ratowników wodnych na czworoboku, spacer seniorów oraz kąpiel włodawskich morsów w Jeziorze Białym. Niespodzianką i nowością tegorocznej włodawskiej edycji był udział w niej Koła Gospodyń Miejskich „Zosie Samosie”.

Wieczorem na scenie zaprezentowali się artyści podczas finałowych koncertów, a całe wydarzenie zwieńczyło tradycyjne „świąteczne do nieba”. Uczestnicy mogli również brać udział w licytacji licznych przedmiotów i usług, z których dochód zasilił konto Orkiestry.

Oficjalny wynik włodawskiego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy poznamy za tydzień. (pk)

Alarmujące wskazania jakości powietrza w Wyrkach

Przekroczyli wszelkie normy

W ubiegłym tygodniu uwagę mieszkańców gminy Wyrki zwróciły niepokojące informacje wyświetlane na tablicy informacyjnej zamontowanej na budynku Urzędu Gminy. Urządzenie, które na bieżąco pokazuje m.in. dane dotyczące jakości powietrza, wskazywało skrajnie wysokie przekroczenia wszelkich norm.

Sytuacja, co oczywiste, wzbudziła zaniepokojenie wśród mieszkańców, którzy zaczęli dopytywać o przyczyny tak drastycznych wskazań. Jak się jednak okazuje, nie miały one związku z rzeczywistym stanem powietrza, a były efektem awarii systemu pomiarowego. Sprawę wyjaśnia wójt gminy Wyrki Bernard Błaszczuk, który uspokaja mieszkańców i podkreśla, że prezentowane dane nie są miarodajne. - W związku z pytaniami dotyczącymi przekroczeń wskaźników jakości powietrza informuję, że w ostatnich dniach, ze względu na bardzo niskie temperatury, doszło najprawdopodobniej do awarii czujników pomiarowych. Urządzenia wskazują wartości nieadekwatne do warunków atmosferycznych. Przy temperaturze rzeczywistej sięgającej nawet -20 stopni Celsjusza, system pokazuje temperaturę dodatnią, co jednoznacznie świadczy o błędzie pomiarowym - wyjaśnia wójt. Jak informuje Błaszczuk, usterka została niezwłocznie zgłoszona do operatora systemu monitorującego jakość powietrza. Obecnie trwają oczekiwania na przyjazd serwisu technicznego, który sprawdzi urządzenia i przywróci ich prawidłowe działanie. Do czasu usunięcia awarii dane wyświetlane na tablicy mogą nie odzwierciedlać faktycznego stanu jakości powietrza na terenie gminy. Samorząd apeluje

do mieszkańców o zachowanie spokoju i niezwracanie uwagi na wskazania urządzenia zamontowanego na ścianie urzędu od strony drogi wojewódzkiej. (bm)



Tytuł mistrza województwa już zdobyty! Chełm walczy o tytuł Świetlnej Stolicy Polski



Chełm kolejny rok z rzędu okazał się najpiękniej rozświetlonym świątecznie miastem na Lubelszczyźnie i awansował do finału ogólnopolskiego XIV edycji dobroczynnej akcji „Świeć się z Energią”. O tytuł Świetlnej Stolicy Polski i 50 tysięcy złotych nasze miasto rywalizuje z 15 innymi mistrzami województw, w tym ponownie ze Skoczowem, który pokonał nas w ubiegłym roku. Tym razem nie dajmy się przeskoczyć.

Chełm już raz, w 2021 roku, zdobył tytuł Świetlnej Stolicy Polski, ale przed dwoma laty wyprzedziła nas Legnica, a rok temu niewielki Skoczów, choctamtejszeiluminacjejw porównaniu z naszymi prezentowały się ubożuchno, ale jego mieszkańcy zmobilizowali się bardziej od Chełmian. Nie pozwólmy na taką powtórkę, tym bardziej, że chełmskie świąteczne dekoracje biją w tym roku inne na głowę. Tegoroczny etap wojewódzkiego konkursu wygraliśmy

w cuglach (głosowanie trwało do 21 stycznia), zdobywając ponad 46 tysięcy głosów i o kilka długości wyprzedzając Lublin (niespełna 2000 głosów) i Puławę (niewiele ponad 1000 głosów). Tym samym już zdobyliśmy voucher o wartości 10 tys. zł na energooszczędny sprzęt AGD dla potrzebujących.

Teraz przed nami finałowa rozgrywka i potrzebna jest jeszcze większa mobilizacja, bo wszystko rozpoczyna się od „zera”. Głosowanie finałowe rozpoczęło się 23 stycznia i potrwa do 6 lutego do godz. 12:00. Do wygrania oprócz tytułu Świetlnej Stolicy Polski voucher o wartości 50 tys. zł na sprzęt elektroniczny lub AGD dla potrzebujących.

Głosowanie odbywa się poprzez stronę swieczenerga.pl (bezpośredni link do głosowania na Chełm polskanews.pl/chełm/pk/8536979). Zarejestrowanie się do głosowania jest bardzo proste i daje możliwość oddania bezpłatnie do 10 głosów dziennie. Rejestrujemy się i głosujemy. Poproś o oddanie głosu swoich znajomych. W tym roku tytuł musi wrócić do Chełma! (red)

REJOWIEC FABRYCZNY „Choinka i stary mikołaj...”

Świątełka nienajważniejsze

Choć okres bożonarodzeniowy już za nami, uwadze mieszkańców Rejowca Fabrycznego nie umknął fakt, że w tym roku świąteczne ozdoby w przestrzeni miejskiej, zwłaszcza na tle innych miast w regionie, prezentowały się dość skromnie. Miasto wyjaśnia, że w tym roku postawiło na budowanie świątecznej atmosfery nie poprzez dekoracje, ale integrację społeczną.

- Nasze miasto w okresie świątecznym było bardzo smutne. Przejeżdżając przez sąsiedni Rejowiec, widać było piękny, świąteczny wystrój. O Chełmie i Krasnymstawie już nie wspomnę... A u nas? Choinka i stary Mikołaj na rynku... - pisze w liście do redakcji jeden z mieszkańców.

W odpowiedzi na te uwagi Urząd Miasta wyjaśnia, że w tym roku postawiono na świąteczną atmosferę budowaną w duchu integracji społecznej, a nie rywalizacji z innymi miastami.

Z tego względu zorganizowano pierwszy w historii Rejowca Fabrycznego jarmark świąteczny. Same dekoracje miały natomiast charakter punktowy, co było świadomym wyborem podjętym w ramach estetyki rynku i parku.

Ponadto Urząd Miasta poinformował, że dotychczasowe dekoracje montowane na słupach zostały zdemonstrowane przy okazji wiosennej wymiany oświetlenia ulicznego. Zrezygnowano z ich ponownego montażu, ponieważ większość elementów była już mocno wyeksploatowana i nieestetyczna.

„W trosce o gospodarność podjęto decyzję o wycofaniu ich z użytku, gdyż ich naprawy i utrzymanie byłyby zbyt kosztowne. Ze względu na ograniczone środki finansowe, w bieżącym sezonie świątecznym zrezygnowano z zakupu nowych dekoracji, jednak odświeżenie miejskich iluminacji jest planowane w ramach tegorocznego budżetu” - przekazał nam burmistrz **Gabriel Adamiec**. (w)

Chełm hucznie świętował urodziny



W minioną sobotę odbyła się druga, finałowa część świętowania przez Chełm 634 rocznicy uzyskania praw miejskich.

Z tej okazji miasto zafundowało

mieszkańcom urodzinową imprezę na Placu Łuczkowskiem. Był wielki tort i koncert zespołu Simon oraz Cleo. Bawiły się setki chełmian.

Pierwsza część jubileuszu odbyła

się tydzień wcześniej. Jej głównym punktem była gala w ChDK, na której przypomniano historię miasta, wystąpił zespół Szalom Chełm i Grzegorz Hyży.

Red, fot. FB UM Chełm

GMINA WOJSŁAWICE. Nabór zgłoszeń do końca tygodnia

Kto zasłużył najbardziej?

Gmina Wojsławice chce docenić najbardziej aktywnych mieszkańców. Kandydatów do tytułu „Społecznika Roku”, którego celem jest wyróżnianie osób szczególnie zaangażowanych w życie lokalnej społeczności oraz promowanie oddolnych inicjatyw społecznych, można zgłaszać do końca stycznia.

Pomysł uhonorowania najbardziej aktywnych mieszkańców pojawił się kilka miesięcy temu podczas jednej z sesji Rady Gminy. Radna **Krystyna Radomska** zwracała wówczas uwagę na potrzebę docenienia tych, którzy bez-

interesownie działają na rzecz innych i budują pozytywny wizerunek gminy. Władze na czele ze śp. wójtem Henrykiem Gołębiowskim uznały inicjatywę za wartą realizacji i przygotowały odpowiednie uchwały, które zostały przyjęte w październiku 2025 r.

„Społecznikiem Roku” będzie mogła zostać osoba, która aktywnie uczestniczy w życiu lokalnej społeczności, inicjuje i realizuje projekty edukacyjne, kulturalne, patriotyczne lub sportowe, wspiera integrację mieszkańców oraz promuje pozytywne wartości i postawy obywatelskie.

Kandydatów do tytułu mogą zgłaszać radni Rady Gminy, rady sołeckie,

organizacje pozarządowe, jednostki organizacyjne gminy, a także grupy co najmniej pięciu mieszkańców. Zgłoszenie powinno zawierać imię i nazwisko kandydata, opis jego działalności społecznej prowadzonej na terenie gminy oraz uzasadnienie kandydatury. Ostatecznego wyboru laureata dokona kapituła powołana przez wójta.

Nabór kandydatur właśnie trwa. Jak przypomina pełniący obowiązki wójta gminy Wojsławice **Bartłomiej Szajner**, zgłoszenia do konkursu „Społecznik Roku 2025” można składać do 31 stycznia 2026 roku. Nazwisko laureata poznamy 11 marca, podczas obchodów Dnia Sołtysa. (w)

Kto zostanie Chełmianinem Roku 2025? Ratusz czeka na kandydatury

Do 20 lutego można zgłaszać w ratuszu kandydatury na Chełmianina Roku 2025. Tytuł ten przyznawany jest corocznie osobom wyróżniającym się aktywnością zawodową, społeczną, zaangażowaniem działaniem na rzecz innych i miasta.

Wśród mieszkańców Chełma jest wielu ludzi nieprzeciętnych, oddanych miastu, których dokonania i osiągnięcia powinny zostać docenione. Warto ich nagradzać i promować, bo zasługują na uznanie. Honorowy tytuł Chełmianina Roku jest przyznawany corocznie. Jego laureatem można zostać tylko jeden raz. Chełmianin Roku uhonorowany zostaje okolicznościowym medalem, otrzymuje też akt nadania tytułu. Kandydatury na Chełmianina Roku 2025 przyjmowane są w magistracie do 20 lutego br. Kandydatów do tego tytułu

może zgłosić każdy – osoby fizyczne i prawne, organizacje społeczne, stowarzyszenia i instytucje. Uroczyste wręczenie tytułu odbędzie się, podobnie jak w poprzednich latach, podczas wybranej uroczystości. Przypomnijmy, że Chełmianinem Roku 2024 został **Grzegorz Głuch**, dyrygent, założyciel i lider zespołu Gospel Rain.

Wcześniej laureatami tytułu byli (kolejno): Krzysztof Grabczuk, Andrzej Kosior, Witold Grela, Dariusz Jabłoński, dr Wojciech Krawczyk, Jolanta Kropp, Longin Jan Okoń, Stanisław Adamiak, Grzegorz Gorczyca oraz Zbigniew Lubaszewski, Józef Zajac, Michał Gołoś, Andrzej Buko, Tadeusz Marek Boniecki, Marek Dyjak, Wojciech Hetman, Lucjan Jagiełło, Grzegorz Gardziński, ks. Kazimierz Bownik, Agnieszka Derlak, Wojciech Zakrzewski, Jagoda Barczyńska, Mariusz Marcyniak i Andrzej Wojtaszek. (mo)

KRASNYSTAW Tanecznym krokiem w nowy rok



Zarząd Rejonowy Polskiego Związku Emerytów i Rencistów w Krasnymstawie zorganizował tradycyjną zabawę noworoczną.

Zanim rozpoczął się bal wręczono odznaczenia związkowe. Złote Odznaki Honorowe (duże z aktem nadania) otrzymali: **Barbara Lachowska** - przewodnicząca Zarządu Rejonowego PZEiR w Krasnymstawie, **Ryszard Halinowski** - przewodniczący Koła PZEiR w Gorzkowie, a Złote Odznaki Honorowe (małe z legitymacją) odebrali: **Ryszard Bodak, Zofia Chmiel, Zbigniew**

Dudziński, Marta Grudzień, Elżbieta Makuch, Teresa Matysiak, Lucyna Mazurek, Teresa Smolik, Stanisława Sobstyl, Maria Starzyńska, Barbara Turczyńska, Henryk Wiśniewski i Elżbieta Zieńkowska.

W zabawie wzięli udział również zaproszeni goście – m.in. członkowie zarządu okręgowego PZEiR w Chełmie: **Bogusław Mikołajczak, Anna Lejman i Anna Palenik.** Uroczystość uświetnił występ zespołu Srebrzysty Wrzos, który od wielu lat działa w ramach PZEiR w Krasnymstawie. Oprawę muzyczną zapewnił krasnostawski zespół Trio. **(kg)**

ŻÓŁKIEWKA. Koniec szkoły w Chłaniowie

Rada Gminy Żółkiewka zdecydowaną większością głosów „za” przyjęła uchwałę w sprawie zamiaru likwidacji SP im. Ofiar II Wojny Światowej w Chłaniowie. Dziś uczy się tu zaledwie 29 dzieci przy 19 zatrudnionych nauczycielach.

Jacek Lis, wójt gminy Żółkiewka, zapewnia, że głosowanie nad uchwałą w sprawie zamiaru likwidacji SP w Chłaniowie poprzedzone zostało dogłębną analizą i rozmowami z kadrą nauczycielską i rodzicami uczniów. - Decyzję tę przyjęto ze zrozumieniem, nie było żadnych głosów oburzenia - mówi **Jacek Lis**. Wójt podkreśla, że w tym roku szkolnym w SP w Chłaniowie uczy się zaledwie 29 dzieci, rozproszonych w 9 oddziałach (od I do VIII klasy oraz oddział przedszkolny z 3 dziećmi), tworząc skrajnie nieliczne grupy liczące po 2-5 uczniów w poszczególnych klasach (dokładnie: klasa I - 3 uczniów, II - 2 uczniów, III - 4, IV - 2, V - 4, VI - 3, VII - 3, VIII - 5). Według prognoz w roku szkolnym 2026/27 liczba ta spadłaby do 24. W podstawówce w Chłaniowie zatrudnionych jest 19 nauczycieli, ale wójt zapewnia, że nikt nie straci pracy, bo część pedagogów już ma bądź do końca roku szkolnego nabędzie uprawnienia emerytalne lub kompensacyjne, a część pracuje jednocześnie w SP w Żółkiewce. Na bruku nie zostaną również dwie osoby obsługi, zatrudnione na 1/2 etatu, bo jedna z nich pobiera już emeryturę, a druga – jak twierdzi wójt – też posiada zabezpieczone źródło utrzymania.

Jak czytamy w uzasadnieniu uchwały „mała liczba dzieci wymusza organizację



nauczania w klasach łączonych, znacząco skracając czas bezpośredniej pracy nauczyciela z uczniami konkretnego rocznika, ograniczając zastosowanie nowoczesnych metod aktywizujących, pracy grupowej i projektowej, a także negatywnie wpływając na rozwój kluczowych kompetencji społecznych dzieci”.

- Część dzieci mieszkających w Chłaniowie już dziś uczy się w SP w Żółkiewce, oczywiście jako gmina zapewniamy im dojazd do szkoły. Nie trzeba więc będzie uruchamiać nowego autobusu, który zawiezie dzieci z SP w Chłaniowie do ich nowej szkoły – dodaje wójt Lis.

- „W Żółkiewce dzieci z Chłaniowa zyskają dostęp do zmodernizowanej i lepiej wyposażonej bazy lokalowej oraz

dydaktycznej, obejmującej pełnowymiarowe sale lekcyjne i specjalistyczne pracownie przedmiotowe, nowoczesną salę gimnastyczną, bibliotekę z bogatym księgozbiorem i zasobami cyfrowymi, zaawansowane pomoce dydaktyczne, w tym sprzęt multimedialny i interaktywne tablice, co wprost przekłada się na polepszenie warunków nauki, wychowania i opieki przy najwyższych standardach bezpieczeństwa i higieny. W SP w Żółkiewce dzieci nie będą musiały uczyć się w klasach łączonych, przebywać będą z rówieśnikami”. - czytamy dalej w uzasadnieniu uchwały.

W tym roku szkolnym utrzymanie SP w Chłaniowie kosztować ma gminę 2,4 mln zł. **(kg)**

IZBICA. Co z muzeum „Wolicy” w Izbicy?

Czy zapowiadane ponad dwa lata temu przez Stowarzyszenie Poszukiwawczo-Historyczne „Wolica” uruchomienie Izby Pamięci i Tradycji w Izbicy, w której wszyscy mogliby podziwiać znalezione przez odkrywców z „Wolicy” skarby, wciąż jest aktualne?

- Od samego początku istnienia naszego stowarzyszenia bardzo mocno chcieliśmy stworzyć miejsce, gdzie wszyscy mieszkańcy naszej małej ojczyzny oraz turyści będą mogli oglądać efekty naszych działań poszukiwawczych – mówił w czerwcu 2023 roku **Wojciech Werus** z „Wolicy”, ogłaszając rozpoczęcie prac nad utworzeniem Izby.

Minęły ponad 2 lata, a Izba wciąż nie działa. Dlaczego? - Bardzo długo szukaliśmy regałów ekspozycyjnych i w końcu udało się je zakupić. Teraz borykamy się z konserwacją znalezionych przedmiotów, a jest ich bardzo dużo. To efekty 5 lat naszych poszukiwań - wyjaśnia Werus. - Ponadto każdy przedmiot musi mieć nadany numer ewidencyjny, a to też wymaga czasu. Każdy z nas pracuje na etacie więc możemy spotykać się tylko w weekendy, co też nie pomaga w przyspieszeniu procesu. Do



tego realizujemy wiele projektów, jak np. badania ruin Zamku w Krupem - opowiada Werus.

Pasjonaci z „Wolicy” chcą, by odwiedzający Izbę mieli możliwość przejść przez ekspozycję podzieloną na okresy historyczne oglądając odnalezione przedmioty prywatne sprzed setek lat, ale również wojenne z czasów bitew toczonych na tym terenie podczas I wojny światowej.

- Oczywiście musimy również zadbać o odpowiednie zabezpieczenie ekspozycji przed potencjalną kradzieżą. Musieliśmy zaopatrzyć się w kamery i dodatkową ochronę regałów – wyjaśnia odkrywca z „Wolicy”.

Główne regały zostały zakupione od

jubilerów i są wykonane z tworzywa zapobiegającego osadzeniu się zabrudzeń i patyny na metalach kolorowych takich jak miedź czy srebro.

- Podchodzimy do sprawy megaprofesjonalnie, ponieważ zależy nam na jak najlepszej ekspozycji, aby każdy odwiedzający poczuł się, że jest w wyjątkowym miejscu. Mam nadzieję, że w tym roku będziemy mogli ogłosić datę otwarcia naszej Izby. Zdajemy sobie sprawę, że wiele osób na to czeka, ponieważ sami dostajemy dużo zapytań, kiedy będzie można do nas przyjechać – mówi **Wojciech Werus**.

Co warto podkreślić Izba powstaje wyłącznie z prywatnych pieniędzy członków Stowarzyszenia „Wolica”. **(kg)**

KRASNYSTAW. Debatują nad kształtem amfiteatru

Głównym punktem czwartkowego (22 stycznia) posiedzenia Komisji Planowania, Gospodarki Komunalnej, Inwestycji i Finansów Rady Miasta Krasnostaw było spotkanie z projektantami odpowiedzialnymi za przygotowanie koncepcji architektonicznej oraz dokumentacji projektowej budowy miejskiego amfiteatru.

- Dyskusja nad założeniami projektowymi była żywa i merytoryczna, a zgłoszone podczas obrad propozycje i uwagi mają zostać w możliwie najszerszym zakresie uwzględnione przez zespół projektowy. Aktualna koncepcja

odbudowy amfiteatru przewiduje powstanie trwałej sceny z zapleczem dla artystów oraz zadaszonej widowni na około 1800 osób – relacjonuje **Marcin Wilkołazki**, przewodniczący Rady Miasta Krasnostaw.

W spotkaniu i pracach komisji udział wzięli: burmistrz **Daniel Miciuła**, radni: **Lech Berezowski, Karolina Gołębiowska, Kamil Hukiewicz, Anna Kawęcka, Magdalena Pizoń, Agnieszka Pocińska-Bartnik, Jacek Smorga, Lucjan Wąsiora, Dariusz Turzyniecki, Marcin Wilkołazki, Emilia Wiśniewska i Agnieszka Wolanin** oraz pracownicy magistratu i miejskich jednostek, a także lokalni przedsiębiorcy. Kolejne spotkanie w tej sprawie na dniach. **(kg)**



SIENNICA RÓŻANA. Pożegnali starego i powitali nowego dyrektora



20 stycznia w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej odbyła się uroczysta akademia, podczas której Mirosław Jurkowski symbolicznie przejął obowiązki dyrektora szkoły.

Podczas wydarzenia pożegnano dotychczasowego dyrektora ZS CKR Stanisława Buka, który przeszedł na emeryturę. Starosta krasnostawski Janusz Szpak, wójt Siennicy Różanej Leszek Proskura, a także nauczyciele i uczniowie, dziękowali Bukowi za lata pracy na rzecz Zespołu, m.in. za wkład w rozwój bazy dydaktycznej, w tym modernizację pracowni i warsztatów kształcenia zawodowego. Potem uroczystość przywitano nowego dyrektora Mariusza Jurkowskiego, byłego nauczyciela Zespołu Szkół nr 2 w Krasnymstawie, gdzie uczył fizyki i przedmiotów zawodowych, w tym mechanizacji rolnictwa i agrotechniki. Oficjalnie nowy dyrektor pełni swoje obowiązki już od 1 stycznia tego roku. Akademię uświetniła część artystyczna przygotowana przez uczniów ZS CKR.

(kg)

KRAŚNICZYN Jasełka w DPS w Żuławie



Grupa teatralna oraz dziecięca grupa taneczna, działające przy Domu Kultury w Kraśniczynie, odwiedziły Dom Pomocy Społecznej w Żuławie. Było świątecznie i noworocznie.

Grupa teatralna zaprezentowała Jasełka pt. „Noc, która poszła nie tak... a jed-

nak się udało”, przygotowane pod okiem instruktorki Edyty Żelaznej. Następnie przed podopiecznymi DPS w Żuławie wystąpiła dziecięca grupa taneczna, która pod opieką instruktorki Katarzyny Szep-tuch zaprezentowała układy taneczne, co ciekawe do świątecznych piosenek. Nie zabrakło świątecznego posiłku i dzielenia się opłatkiem.

(k)

ŁOPIENNIK GÓRNY. Z książką za pan brat

Biblioteka Publiczna Gminy w Łopienniku Górnym rozstrzygnęła swój doroczny konkurs na „Najaktywniejszego Czytelnika Roku 2025”. Tym razem nagrody otrzymali: Oliwia Oleszczuk, Artur Czaban, Franciszek Kasiura, Antoni Kasiura, Olga Buczyńska, Sara Buczyńska, Stanisława Kulibab, Leokadia Marek. Nagrody zwycięzcom wręczyli wójt gminy Artur Sawa i dyrektor biblioteki Grażyna



Skrzypa, dziękując wszystkim uczestnikom konkursu za aktywne korzystanie z Biblioteki, zaangażowanie i miłość do książek.

Rd, fot. FB Artur Sawa

KRASNYSTAW. Soliści już po bitwie

W środę (20 stycznia) odbył się drugi etap konkursu The Voice of Głowacki – emocjonujące „Bitwy”. Finał wydarzenia 10 lutego w KDK.

Po „Przesłuchaniach w ciemno” do dalszej rywalizacji zakwalifikowało się 16 uczestników, którzy zaprezentowali się w drugim etapie The Voice od Głowacki „Bitwy”, zarówno w duetach, jak i w występach solowych. Emocji, muzycznych starć i trudnych decyzji jurorów nie brakowało. Do wielkiego finału awansowali: drużyna **Damiana Chabrosa**: Aleksandra Kozyrka, Jakub Mróz, drużyna **Sławomira Bandoza**: Martyna Liśkiewicz, Maja Szostak, drużyna **Michała Antoniaka**: Amelia Puchalska, Gabriela Rapa, drużyna **Emilii Hamelusz**: Paulina Branewska, Magdalena Rębisz. Jurorzy przyznali



także „Złote Bilety”, które zapewniły miejsce w finale **Lenie Kuśmierczyk**, **Katarzynie Ciepałowicz** oraz **Hannie Czerwińskiej**.

Imprezę poprowadzili: **Patrycja Mischak**, **Wiktoria Kuśmierz** oraz **Łukasz Trumiński**. Finał The Voice of Głowacki

odbędzie się 10 lutego roku w Krasnostawskim Domu Kultury o godzinie 10:00. Konkurs organizują nauczycielki Zespołu Szkół nr 2 im. B. Głowackiego w Krasnymstawie: **Agata Maciejewska**, **Anna Kurzak**, **Justyna Mańkowska-Wrona** i **Anna Stasiuk**.

(kg)

KRASNYSTAW. Jubileuszowe kołędowanie

W KDK odbył się jubileuszowy, 15. Krasnostawski Przegląd Zespołów Kołędujących. Na scenie zaprezentowało się osiem kapel.

W przeglądzie wzięli udział: Zespół Śpiewaczy „Biesiada” z KDK, Kapela „Łopieńska Nuta” z Łopiennika Górnego, Zespół „Jesienne Promyki” z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krasnymstawie, Grupa „Kufer” plus Przyjaciele ze Szczepczeszyna, Zespół „Jubilat” z Kraśnika, Zespół „Podkowiaki” z Bychawy, Zespół „Srebrzysty Wrzós” z KDK oraz Kapela „Uroczysko” z KDK.

Pamiątkowe dyplomy i statuetki wręczył uczestnikom **Damian Kozyrski**, dy-



rektor Krasnostawskiego Domu Kultury. Wydarzenie poprowadziła **Justyna Pezda**

z Centrum Aktywnego Seniora w Krasnymstawie.

(kg)

KRASNYSTAW. Krasnostawianie na sannie

Było mroźnie, ale słonecznie i z ogromną dawką dobrej energii. Tak wyglądał kulig zorganizowany przez Stowarzyszenie „Krasnostawianie” w Stajni Pasja w Niemienicach Kolonii.

- Pogoda dopisała jak na zamówienie, tworząc idealne wa-

runki do zimowej zabawy i integracji. W spotkaniu wzięło udział ponad 30 osób - relacjonuje **Marcin Wilkołazki**, przewodniczący Stowarzyszenia. - Przejażdżka saniami, skrzypiący śnieg, radosne okrzyki dzieci i opowieści dorosłych, atmosfera była naprawdę wyjątkowa - dodaje. Na koniec odbyło się ognisko, które rozgrzało uczestników imprezy.

(kg)



Dlaczego badanie słuchu warto wykonywać raz w roku?

Wiele osób regularnie bada wzrok, ciśnienie czy poziom cukru we krwi, a jednocześnie zupełnie zapomina o słuchu. Tymczasem słuch, podobnie jak inne zmysły, zmienia się z wiekiem i może stopniowo się pogarszać – często bez wyraźnych, nagłych objawów.

Szczególnie osoby po 60. roku życia są narażone na rozwój niedosłuchu. Problem polega na tym, że pogorszenie

słyszenia najczęściej następuje powoli. Z czasem przyzwyczajamy się do tego, że prosimy o powtórzenie, ustawiamy głośniejszy telewizor albo unikamy rozmów w większym gronie. Wielu seniorów tłumaczy to „normalnym wiekiem”, nie zdając sobie sprawy, że regularne badanie słuchu może znacząco poprawić komfort codziennego życia.

Coroczne badanie słuchu pozwala:

- wcześniej wykryć nawet niewielkie zmiany słuchowe,

- zapobiec pogłębianiu się niedosłuchu,
- poprawić rozumienie mowy, zwłaszcza w hałasie,
- utrzymać aktywność społeczną i dobre relacje z bliskimi,
- zwiększyć poczucie bezpieczeństwa i samodzielności.

Warto pamiętać, że nieleczony niedosłuch może prowadzić do izolacji, obniżonego nastroju, a nawet problemów

z koncentracją i pamięcią. Tymczasem samo badanie słuchu jest bezbolesne, krótkie i całkowicie bezpieczne, a jego wynik daje jasną odpowiedź na pytanie, w jakiej kondycji jest nasz słuch.

Dlatego serdecznie zapraszamy osoby po 60. roku życia na bezpłatne badanie słuchu. To doskonała okazja, aby zadbać o siebie i sprawdzić, czy słuch nie wymaga dodatkowego wsparcia.

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16

Demos / obok antyków

czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰

środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachel.pl

500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)

tel. 606-902-148

CIERPISZ NA

• nerwicę • depresję?

Masz stany lękowe, fobie?

REN

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ

PODARUJESZ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899

Chełm, ul. Lwowska 59

(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl

laboratoria medyczne ...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce ...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)

poniedziałek - piątek 7.30-11.00

sobota 8.00-11.00

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE 

Leczenie dzieci i dorosłych

Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłsio

specjalista psychiatra, psychoterapeuta, specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra

Specjalista terapii środowiskowej

Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41

tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**

Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**

Chełm, ul. Szpitalna 47

- Przychodnia Centrum -

Badania przeprowadza mgr protetyki słuchu Kinga Jagła, doświadczony specjalista, który w sposób indywidualny i spokojny wyjaśnia wyniki oraz odpowiada na wszystkie pytania pacjentów.

Gabinet Protetyki Słuchu AUDMED al. Piłsudskiego 11B, Chełm tel. 690 008 929

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrębowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowsky

tel. 503 014 945

LEK. TOMASZ WOJEWODA

SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32

REJESTRACJA

tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

www.nozlekent.pl

ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin zanim przyjdiesz na pobranie badań

Rezerwacja TELEFONICZNA

Chełm	Krasnystaw	Włodawa
- ul. Plac Kupiecki 12 - ul. Szymanowskiego 6 - ul. Piłsudskiego 11B	ul. Czysa 3	ul. Wojska Polskiego 1
82 592 10 82	82 592 10 82	82 592 10 66

Czy operacja biodra/kręgosłupa/kolana to jedyne i idealne rozwiązanie?

0 fizjoterapii przed i po zabiegu operacyjnym

Leczenie operacyjne jest bardzo często proponowaną ścieżką terapii w przypadku przewlekłych dolegliwości bólowych związanych ze zmianami zwyrodnieniowymi i/lub dyskopatią. Nie jest to jednak rozwiązanie idealne w każdym przypadku i nie zawsze skutkuje poprawą komfortu życia czy aktywności pacjenta.

Co zrobić aby uniknąć operacji?

Uniknięcie operacji np. endoprotezoplastyki nie zawsze jest możliwe. W moim gabinecie pracuję jednak z wieloma pacjentami, u których zabieg nie był wcale konieczny, ponieważ ich utrudniające normalne funkcjonowanie dolegliwości bólowe nie wynikały z widocznych na badaniu obrazowym zmian zwyrodnieniowych.

To, że zdiagnozowano u Ciebie osteofity, zwężenie szpary stawowej, dyskopatię czy inne sygnały uszkodzeń strukturalnych nie oznacza, że to właśnie one powodują Twój ból. Przed podjęciem decyzji o operacji warto skorzystać z konsultacji u fizjoterapeuty/osteopatę, który będzie w stanie ocenić Twój układ ruchu pod względem funkcjonalnym, czyli sprawdzić co jest przyczyną Twoich dolegliwości. Same zmiany zwyrodnieniowe bardzo często nie bolą – w funkcjonowaniu przeszkadzają skrócone czy napięte mięśnie, kwestie związane z jamą brzuszną (napięcia w obrębie narządów), błędna postawa ciała itp. – a to wszystko można rozwiązać przy zastosowaniu odpowiedniej terapii fizjoterapeutycznej i osteopatycznej.

Czy po operacji od razu będę mógł chodzić i żyć bez bólu?

Niestety sam zabieg operacyjny z reguły nie jest w stanie zredukować dolegliwości bólowych. Jeśli Twoim problemem, poza zmianami zwyrodnieniowymi, były słabe i napięte mięśnie powiązane z błędną postawą ciała, to po zabiegu nie ulegnie to zmianie. Nowy staw (endoproteza) czy skorygowane zmiany w obrębie kręgosłupa będą dalej funkcjonować w zaburzonym środowisku – ze skróconymi mięśniami, napięciami w jamie brzusznej (np.

zaparcia czy zaburzenia mechaniki narządów wewnętrznych). W najgorszym przypadku Twoje ciało nie będzie w stanie przystosować się do zmiany ze względu na dużą ilość kompensacji i Twoje dolegliwości bólowe nie zmniejszą się, a sprawność pogorszy nawet do braku możliwości samodzielnego chodu czy wstawania.

Jeżeli decyzja o operacji została podjęta – umów się na wizytę do fizjoterapeuty/osteopatę aby jak najlepiej przygotować swoje ciało do zabiegu operacyjnego. Tzw. prehabilitacja to naukowy termin opisujący wszystkie działania mające na celu jak najlepsze przygotowanie:

- mięśni – rozluźnienie i wydłużenie mięśni skróconych, wzmocnienie osłabionych
- stabilizacji centralnej – głębokie mięśnie posturalne umożliwią Ci poprawę postawy ciała i wydolności w okresie, kiedy będziesz „oszczędzać” operowaną okolicę
- nauka stosowania zaopatrzenia ortopedycznego – prawidłowy chód o kulach, zalecenia odnośnie przeciwwskazanych ruchów i czynności po operacji
- procesów regeneracyjnych – terapia osteopatyczna pozwala skorygować Twój układ autonomiczny np. poprzez pracę z nerwem błędnym co wspomaga procesy leczenia i przyspieszy gojenie po zabiegu.

Jeśli Ty lub ktoś z Twoich bliskich rozważa zabieg operacyjny celem leczenia dolegliwości związanych ze zmianami zwyrodnieniowymi – zapraszam na wizytę kontrolną. Sprawdźmy, czy operacja faktycznie zmieni Twoje funkcjonowanie i co możesz zrobić, żeby jej efekty były jak najlepsze. Jeśli masz już endoprotezę lub jesteś po innej operacji, która nie przyniosła efektów – zapraszam Cię do podjęcia próby poprawy Twojej sytuacji – na to nigdy nie jest za późno. Na wizytę lub darmową konsultację (wywiad, analiza badań obrazowych, diagnostyka funkcjonalna) możesz się umówić pod numerem 798 142 420. Zmiany zwyrodnieniowe i operacja to nie wyrok – warto walczyć o jak najlepszą sprawność i komfort życia.

• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ



mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

CHEŁMSKIE. Kompleksowe badanie za darmo

Jedyna gmina w WOBASZ

Gmina Chełm jest jedną z zaledwie siedmiu w województwie lubelskim, które zostało objęte programem badania epidemiologicznego WOBASZ. Do końca lutego losowo wybrani mieszkańcy przejdą za darmo kompleksowe badania ze szczególnym naciskiem na choroby układu krążenia.

Skrót WOBASZ oznacza Wieloośrodkowe Ogólnopolskie Badanie Stanu Zdrowia Ludności realizowane jest na zlecenie Ministerstwa Zdrowia w ramach Narodowego Programu Chorób Układu Krążenia na lata 2022-2032. Realizatorem badania jest Narodowy Instytut Kardiologii Stefana Kardynała Wyszyńskiego - Państwowy Instytut Badawczy.

Badanie potrwa do końca lutego br. i obejmie ponad 9 tysięcy losowo wybranych dorosłych mieszkańców Polski z każdego województwa. Od końca 2025 roku badanie realizowane jest także na terenie województwa lubelskiego, i tylko w siedmiu gminach. Wśród samorządów, które wylosowano do badania jako jedyna gmina z naszego regionu bierze w nich udział gmina Chełm.

- WOBASZ to bardzo istotne badania - przekonuje Małgorzata Bartoszek, rzecznik prasowy Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia. - W poprzednich edycjach wzięło udział ponad 20 tysięcy Polaków. Dzięki otrzy-

manym wynikom naukowcy opracowują lepsze metody zapobiegania chorobom układu krążenia.

Badanie WOBASZ pozwala lepiej zrozumieć epidemię chorób układu krążenia i dostarcza informacji do tworzenia programów profilaktycznych i leczniczych.

Wylosowana do badania osoba, z gminy Chełm otrzyma list z zaproszeniem. Gdy wyrazi zgodę na udział w badaniu przyjedzie do niej ankieter, który przeprowadzi rozmowę na temat zdrowia, stylu życia i historii medycznej. Pacjent samodzielnie wypełni ankietę psychologiczną. A potem przeprowadzone zostanie badanie fizykalne, które obejmuje pomiary antropometryczne (m.in. wzrost, masa ciała, obwód talii itp.). Pacjent otrzyma skierowanie na badanie laboratoryjne oraz pojemnik na moczu (wraz z instrukcją), niezbędny do wykonania pełnego pakietu badań.

Pobranie próbek krwi oraz moczu odbędzie się we wskazanych przez ankietera laboratoriach. Ale w razie potrzeby ankieter zorganizuje transport.

Po zakończeniu wszystkich etapów badania uczestnik otrzyma dostęp do wyników. Udział w badaniu jest dobrowolny, bezpłatny i całkowicie bezpieczny. Po zakończeniu badania uczestnicy otrzymają ciśnieniomierz oraz pakiet materiałów edukacyjnych. WOBASZ w naszym regionie potrwa do końca lutego br.

(reb)

CHEŁMSKI SZPITAL. Inwestycja za miliony z KPO

Wymienią całą tkankę informatyczną

Chełmski szpital dostał ponad 9 mln zł z KPO na informatyczną modernizację. Pieniądze pozwolą na zakup najnowszego sprzętu i oprogramowania oraz pełną integrację z krajowymi systemami e-zdrowia.

Urząd Marszałkowski podał, że placówka jest obecnie na etapie finalizowania formalności związanych z podpisaniem umowy. W ramach przyznanych środków jednostka zakupi zaawansowany sprzęt komputerowy oraz specjalistyczne oprogramowanie. Głównym założeniem inwestycji jest podniesienie standardów obsługi pacjenta oraz usprawnienie pracy personelu medycznego. Systemy szpitalne zostaną rozbudowane w taki sposób, aby zapewnić ich pełną integrację z centralną architekturą e-zdrowia.

- Poprawa funkcjonowania podmiotów leczniczych, zwiększenie efektywności udzielania świadczeń oraz zapewnienie pacjentowi właściwej opieki i lepszego dostępu do informacji na temat swojego stanu zdrowia - to kluczowe elementy, które chcemy osiągnąć poprzez wsparcie procesu informatyzacji sektora ochrony zdrowia. Inwestycja w rozwój narzędzi cyfrowych to przede wszystkim wy-

mierna korzyść dla pacjenta, który zyska łatwiejszy dostęp do swojej dokumentacji medycznej i informacji o procesie leczenia - mówi marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski.

Dzięki nowym rozwiązaniom informatycznym placówka w Chełmie zyska narzędzia pozwalające na szybszy przepływ danych medycznych oraz zwiększenie efektywności udzielanych świadczeń. Cyfrowy rozwój szpitala wpisuje się w ogólnokrajową strategię budowania nowoczesnego i odpornego systemu ochrony zdrowia.

- Nowoczesne systemy informatyczne to fundament bezpiecznego i sprawnego funkcjonowania szpitala. Dzięki środkom z KPO wdrożymy rozwiązania, które zoptymalizują procesy diagnostyczne i terapeutyczne, pozwalając naszemu personelowi w jeszcze większym stopniu skoncentrować się na opiece nad chorymi - mówi Agnieszka Kruk, dyrektor Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie.

Całkowita szacunkowa wartość zaplanowanych działań to ponad 11 mln zł, z czego 9 mln zł pokryje dofinansowanie z Krajowego Planu Odbudowy. Realizacja projektu potrwa do 31 maja 2026 roku.

(źródło: UMWL)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pót roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

CHEŁM. WOŚP pięknie zagrał!



Za nami kolejna udana, chełmska edycja Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Tym razem zbierano pieniądze na zakup sprzętu do diagnostyki i leczenia chorób przewodu pokarmowego u dzieci.

W niedzielę, 25 stycznia, od rana na ulicach Chełma, pod sklepami (niedziela była handlowa), ale również pod kościołami, można było spotkać wolontariuszy z puszkami i czerwonymi serduszkami WOŚP. Chełmski Sztab Orkiestry po raz kolejny zorganizował Automobilklub Chełmski. O 13.00 na Placu Łuczowskiego odbyła się impreza pod nazwą „Chełm z Wielką Orkiestrą”. Na scenie wystąpili m.in. Bitz Kids, SENSEJ WKMC & LPK_SOUNDS, Paweł Nie, BeatWin, Chamy z Jamy, Bez Spiny oraz Sons od the Sun. W przerwach pomiędzy występami odbywały się licytacje wielu atrakcyjnych fantów. Nie zabrakło stoisk z jedzeniem i pokazu służb mundurowych. Swoje stoisko z symulatorem pilotowania samolotu wystawiła Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie. W ramach „WOŚP Taxi” można było odbyć przejażdżkę atrakcyjnym samochodem. Do Orkiestry przyłączyły się też chełmskie szkoły. Już w piątek (23 stycznia) licytacje zorganizowano w SP nr 8 (gdzie najwyższą cenę - 350 zł - uzyskała piłka z podpisami siatkarzy InPost ChKS Chełm. Równie wysoką kwotę osiągnął obraz namalowany przez utalentowaną uczennicę klasy IV - Marysię), a w środę (21 stycznia) w ZSEiM odbyła się impreza pod nazwą „Ekonomy zbierają - WOŚP wspierają”. Nie zabrakło sportowych akcentów. Odbył się m.in. charytatywny turniej siatkówki czy turniej squasha. Całość zakończyło tradycyjne „świąteczko do nieba”. **(kg)**

Wisior wylicytowany!

Na naszym redakcyjnym facebooku od 22 stycznia można było wylicytować ręcznie wykonaną zawieszkę, przekazaną przez naszego czytelnika.

Aukcję wygrał Wiktor Januszewski. Kwota końcowa to 170 zł. Środki z licytacji zostaną wpłacone na konto Chełmskiego sztabu nr 600.



26 stycznia - 1 lutego 2026

1

tv

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.

Czwartek

20:00

TVN 7

W starym dobrym stylu

Komedia, USA, 2017

Trzej kumple Willie (Morgan Freeman), Joe (Michael Caine) i Al (Alan Arkin) łączą siły i postanawiają obrabować bank po tym, jak dowiadują się, że ich fundusz emerytalny został zlikwidowany.

Poniedziałek

20:30

TVP 1

Dzień listopadowy

Teatr Telewizji, 2025

Kameralny dramat psychologiczny, trudne relacje, nastroj i konflikty pomiędzy czterema postaciami dramatu, które nie straciły na aktualności. Przyzwycajonego do samotności, żyjącego na odludziu mężczyznę niespodziewanie odwiedza matka. Mężczyzna ma do niej żal, że całe życie poświęciła swojej karierze. Nadarza się więc okazja, aby doszło do szczerzej rozmowy. Ona jednak jest skupiona na sobie. To będzie opowieść o ludziach, którzy chcieliby być kochanymi, jednak sami są egoistami i nie potrafią kochać. Przejmujące studium samotności.

Wtorek

20:15

TVP KULTURA

Punkty tkliwe

Teatr Telewizji, 2025

Głęboko poruszający dramat o ciele, granicach intymności, trosce i przemocy, które nierozdzielnie współistnieją w codziennych relacjach. Opowiada o tęsknocie za dotykiem i jego potencjalnie destrukcyjnej sile, o obecności czułości i jej braku, a także o samotności wypełnianej przez głęboką potrzebę bliskości z drugim człowiekiem.

Środa

15:00

TVP KULTURA

Potop, część 2

Historyczny, kostiumowy, Polska, 1974

Po dojściu do zdrowia chorąży orszański Andrzej Kmicic udaje się z Soroką i Kiemliczami do Częstochowy. Broni klasztoru przed Szwedami, wysadza groźną kolubrynę. Dostaje się do niewoli, z której ucieka na Śląsk, do Jana Kazimierza. Omal nie ginie, własnym ciałem zasłaniając króla w bitwie w wąwozie. W bitwie pod Prostkami toczy pojedynek z księciem Bogusławem i bierze go do niewoli. Postrzelony w następnej bitwie chce umrzeć w rodzinnych stronach. Jednak widok dawnej narzeczonej dodaje mu sił.

Piątek

21:55

TVN 7

List w butelce

Obyczajowy, USA, 1999

Dziennikarka Theresa Osborne (Robin Wright Penn), która jest tuż po rozwodzie, rzuca się w wir pracy. Pewnego dnia w jej ręce trafia list znaleziony na plaży w zakorkowanej butelce. To piękny i wzruszający list miłosny, którego autor podpisuje się jedynie inicjałem. Theresa postanawia odnaleźć tajemniczego nadawcę. Film powstał na motywach noszącej taki sam tytuł powieści Nicholasa Sparksa.

Sobota

21:25

TVP 1

Lęk

Dramat, Polska/Niemcy/Szwajcaria, 2023

Małgorzata kontroluje każdy aspekt swojego życia. Mocno stapa po ziemi, jest zdecydowana i zorganizowana. Wszystko poświęciła karierze. Młodsza siostra, Łucja, jest jej przeciwieństwem - spontaniczna, czasem zagubiona. Choć ich życiowe drogi często biegną w odmiennych kierunkach, dziś splatają się podczas najważniejszej podróży. Małgorzata jest nieuleczalnie chora, a Łucja ma ją zawieźć do renomowanej kliniki w Szwajcarii. Dla Małgorzaty ma to być ostatnia droga. Łucja wierzy, że przekona siostrę do zmiany decyzji i podjęcia walki o życie.

Niedziela

14:55

TVP KULTURA

Dyktator

Dramat, komedia, USA, 1940

Chaplin ukazuje istotę hitleryzmu i tragedii Żydów ukazując to wszystko na przykładzie Tomanii (Germanii) i jej przywódcy Hynkela (Hitlera). Sam reżyser wcielił się w rolę Hynkela oraz żydowskiego fryzjera, który poprzez swoją naiwność ciągle pakuje się w kłopoty. Praca nad nowymi technologiami wojennymi, prześladowania Żydów, dyktatura i przypadkowość miejsca narodzin, ukazują jak różny może spotkać los ludzi, którzy tak naprawdę niczym się początkowo nie różnią.

PONIEDZIAŁEK • 26 stycznia

TVP 1

05:25 Wichrowe wzgórze - serial
06:10 Akacja 38 - serial, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Studio Raban - magazyn
08:00 Serwis Info
08:10 Pogoda Info
08:25 Zaraz wracam - serial, 2025
09:05 Ranczo - serial obycz., 2012
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial krym.
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Magazyn Rolniczy
12:50 BBZ w Jedyńce - Serengeti - dok., Wlk. Bryt., 2023
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 Serwis Info
15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda

TVP 2

04:25 Na dobre i na złe - serial
05:25 M jak miłość - serial obyczajowy, 2022
06:15 Rodzina (nie od) święta - magazyn
06:50 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:50 Dla niesłyszanych - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
16:00 Koło fortuny - teleturniej

17:30 Jaka to melodia? - telet.
18:10 Klan - telenowela TVP
18:45 Akacja 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30;
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Dzień listopadowy - Teatr Telewizji, 2025
21:35 Postscriptum - dyskusja
22:05 Buntownicy z Placu Powstańców - dok., 2025
23:10 Balans bieli - magazyn
23:55 Ekscentrycy czyli po słonecznej stronie ulicy - obycz., Polska, 2015
01:50 Wykrywacz kłamstw - magazyn
02:15 Siedem siostr - fab., Belgia, Wlk. Bryt., Franc., USA, 2017
05:00 Notacje - Antoni Janusz Pastwa. Historie ukryte w rzeźbach - dokument

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:35 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
14:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.
20:10 Doradca smaku - program kulinarny

20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska. Brygida w szkole - Klusek ma sponorskę!
20:55 Niebezpieczny - sens., USA, 2021. Były więzień dąży do spokojnego przeżycia okresu zwolnienia warunkowego. Gdy jego rodzinę doznaje tragicznej śmierci, łamie zasady zwolnienia warunkowego.
23:05 Tenet - przygod., USA, Wlk. Bryt., Kan., 2020
02:10 Refugium - horror, USA, Bułg., 2023
04:05 Co za tydzień - program rozrywkowy
04:40 Uwaga! - program interw.
04:55 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:30 Gliniarze - serial parodokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda

19:55 Mega hit - Drapacz chmur - sens., USA, 2018. Weteran wojenny i emerytowany dowódca oddziału ratunkowego FBI, ekspert do spraw bezpieczeństwa drapaczy chmur z misją w Hongkongu.
22:10 Pukając do drzwi - sens., USA, Jap., Chiny, 2023. Rodzina zostaje uwięziona przez uzbrojonych nieznajomych.
00:15 Korpus weteranów - sens., USA, Kan., 2006
02:45 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
03:55 Ewa gotuje - program kulinarny
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:15 Muzyczne poranki
07:05 Tamte lata, tamte dni - Teresa Lipowska - magazyn
07:40 Podróż z historią - Na ratunek w górach - dok., Polska, 2016
08:25 Wydarzenie aktualne
09:00 Przygody psa Cywila - serial przygodowy
09:45 Spokój - film TVP, 1976
11:20 Van Gogh. - Prawdziwa historia. Narodziny holenderskiego mistrza - serial dok., Wlk. Bryt., 2024
12:20 Od ucha do ucha - Siostra - Parasolki, 2024
12:55 Tamte lata, tamte dni - Feliks Falk - magazyn
13:35 Mój przyjaciel Hachiko - obycz., USA, Wlk. Bryt., 2009
15:20 Cwał - komediodramat, Polska, 1995

17:15 Przygody psa Cywila - serial przygodowy
18:00 Tygodnik Kulturalny - magazyn
18:55 Oni wszyscy byli w Montreux - serial dokumentalny, Wlk. Bryt., Polska, 2023
20:00 Poniedziałek z Bondem - Goldeneye - sens., USA, Wlk. Bryt., 1995
22:20 Pani Bovary - fab., Franc., 1991
00:50 Sen Sultany - anim., Hiszp., 2023
02:30 Porozmawiajmy szczerze - Michał Czernecki
03:10 Kino nocne - Reguła milczenia - dram., USA, 2012
05:25 Teledyski

TV Puls

06:00 Nash Bridges - serial krym. Nash próbuje nie dopuścić do egzekucji niewinnego mężczyzny. Czy detektywowi uda się odnaleźć prawdziwego zabójcę?
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy. Mili i Iwo przeżywają najszczęśliwsze chwile w swoim życiu. Iwo spotyka się z Gustavo, by potwierdzić finansową sytuację swojej rodziny.
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny

TVN 7

05:10 Ten moment - program obycz. Każdy to zna, każdemu się przytrafia - nikt jednak nie wie, kiedy się wydarzy: ten decydujący moment, który może zmienić całe życie.
05:45 Szkoła - program obyczajowy
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13:55 Detektywi - program kryminalny. Bunt nastolatki. Matka 16-latkę prosi detektywów o odnalezienie córki.
14:55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
16:00 Sąd rodzinny - program sądowy
17:00 Tajemnice miłości - serial parodokumentalny
18:00 Zagadki losu - program obyczajowy

TV Trwam

09:30 Moja Katolicka Rodzina
09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok.
11:20 Stan Bezp. Państwa
11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Opactwo Heiligenkreuz 13:10 Męczennik za prawdę - bł. ks. Antoni Rewera 13:30 Msza św. 14:30 Historia, której nie pamiętam 15:25 Centrum Ewangelizacji 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia

nowy tydzień

Nr 4 (1046) 26 stycznia - 1 lutego 2026 r.

PROGRAM TV

33

eprasa.pl 05910e83c8

WTOREK • 27 stycznia	
TVP 1	TVP 2
05:25 Wichrowe wzgórze - serial 06:10 Akacja 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2025 09:00 Ranczo - serial, 2012 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial krym. 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Natura w Jedynce - Świat tętniący życiem - dokument, 2024 14:00 Wichrowe wzgórze - serial 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	04:30 Na dobre i na złe - serial 05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, 2022 06:20 Ku przyszłości - reportaż 06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:40 Słowa od serca 11:50 Rosół polski - kulinarny 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obyczajowy, Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fab. 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, 2023 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
	
18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017 19:30 Program informacyjny 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025 21:10 Człowiek mafii - fab., USA, 2015 22:45 Polska Stolica Kultury, 2026 - Bielsko-Biała 23:30 Koko - komedia, Francja, 1963 01:10 Zakochani w Rzymie - kom. romant., USA, Włochy, 2012 03:10 Excentrycy czyli po słonecznej stronie ulicy - obycz., Polska, 2015	19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial, 2026 21:55 Na sygnale - serial 22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:30 Rozmowy kontrolowane - kom., Polska, 1991. Pierwsza komedia poświęcona stanowi wojennemu. 01:20 Czarny motyl - fab., USA, 2017. Miejsce akcji to położone w górach miasteczko w stanie Kolorado, gdzie dochodzi do serii tajemniczych zaginięć i zabójstw. 03:05 Mel Brooks, genialny komik - dok., Franc., 2017

ŚRODA • 28 stycznia	
TVP 1	TVP 2
05:25 Wichrowe wzgórze - serial 06:15 Akacja 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2025 09:00 Ranczo - serial obycz., 2012 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial krym. 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn 12:55 Nieposkromione Wielkie Jeziora - dok., Kan., Austria, 2022 14:00 Wichrowe wzgórze - serial 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	04:50 Rodzinka.pl - serial kom. 05:25 M jak miłość - serial, 2022 06:15 Pożyteczni.pl - magazyn 06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:40 Słowa od serca 11:50 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej
	
17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport; Pogoda 20:25 Zaraz wracam - serial, 2025 20:55 Piłka Nożna: Liga Mistrzów 23:10 C.K. Dezerterzy - cz. II - komedia, Polska, Węgry 1985 00:25 Wykrywacz kłamstw - magazyn 00:50 Koko - kom., Franc., 1963 02:25 Oczy niebieskie - obycz., Polska, 1994 03:55 Magazyn Ekspresu Reporterów	18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obyczajowy, 2025 20:40 Przepis dnia 20:55 Na dobre i na złe - serial 21:55 Na sygnale - serial 22:50 Słowa od serca 22:55 Peaky Blinders - serial, Polska 24:00 Księgarnia w Paryżu - obycz., Franc., Włochy, 2021 01:45 Davos wojna szpiegów - serial, Szwajc., Niemcy, 2023 02:35 Jak zostać Japończykiem - dok., Fin., Jap., Franc., 2023 04:15 Akacja 38 - serial obyczajowy

TVN
TVN, wtorek, 2026-01-27 05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:35 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny 14:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interw.

20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 Mission: Impossible - Fallout - sens., USA, Chiny, Franc., Wlk. Bryt., Nor., 2018 00:00 Batman Forever - przygod., USA, 1995. Za dnia - milioner-filantrop, w nocy - Książę Ciemności, Batman staje w obronie pokrzywdzonych i nie ma sobie równych. 02:30 Kuba Wojewódzki - talk-show 03:40 Nastolatki rządzą... kasą 04:40 Uwaga! - program interwencyjny 04:55 Nauka jazdy - reality show

22:30 Kolekcjoner kości - sens., USA, 1999. W nowojorskiej metropolii grasuje psychopata. Mogą go powstrzymać tylko byskotliwy, lecz sparaliżowany detektyw policji i wykonująca jego polecenia policjantka. 01:05 Misjonarz - sens., USA, 2007. Współczesny kowboj, przybywa do małego miasteczka na pogrzeb swojego najlepszego przyjaciela, który był Indianinem. 03:10 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:20 Kabaretowa Ekstraklasa 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVN
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy. 30-letnia Martyna, popularna vlogerka, kończy pozorowany związek z innym influencerem. 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:35 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny 14:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 17:55 Detektywi - program kryminalny

19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial 20:55 Nieobecni 2 - serial, Polska 23:00 Szukając sprawiedliwości - sens., USA, 1991 00:55 Szpital św. Anny - program obycz. 02:00 Anatomia piękna - program rozrywkowy 03:05 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy 04:35 Uwaga! - program interw. 04:50 Ej, Stara! - program poradnikowy

19:55 Komediodrama - Duże dzieci - kom., USA, 2010. Przyjaciele z dzieciństwa spotykają się po latach, by wspominać stare dobre czasy. 22:05 Witajcie w dżungli - sens., USA, 2003 00:20 Rok pierwszy - kom., USA, 2009. Wyrnani z własnej wioski jaskiniowcy ruszają w pełną komicznych przygód podróż, w trakcie której spotykają kilka biblijnych postaci. 02:35 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 03:45 Ewa gotuje - program kulinarny 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

POLSAT
05:55 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 20:00 Inferno - sens., USA, Węgry, 2016

22:30 Kolekcjoner kości - sens., USA, 1999. W nowojorskiej metropolii grasuje psychopata. Mogą go powstrzymać tylko byskotliwy, lecz sparaliżowany detektyw policji i wykonująca jego polecenia policjantka. 01:05 Misjonarz - sens., USA, 2007. Współczesny kowboj, przybywa do małego miasteczka na pogrzeb swojego najlepszego przyjaciela, który był Indianinem. 03:10 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:20 Kabaretowa Ekstraklasa 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

POLSAT
05:55 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda

19:55 Komediodrama - Duże dzieci - kom., USA, 2010. Przyjaciele z dzieciństwa spotykają się po latach, by wspominać stare dobre czasy. 22:05 Witajcie w dżungli - sens., USA, 2003 00:20 Rok pierwszy - kom., USA, 2009. Wyrnani z własnej wioski jaskiniowcy ruszają w pełną komicznych przygód podróż, w trakcie której spotykają kilka biblijnych postaci. 02:35 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 03:45 Ewa gotuje - program kulinarny 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki 07:00 Tamte lata, tamte dni - Alicja Majewska - mag. 07:35 Kulisy dawnych podróży - dokument, Polska, 2016 08:20 Szlakiem Kolberga - Radzimir Dębski - reportaż 09:00 Przygody psa Cywila - serial przygodowy 09:40 Cwał - komediodramat, Polska, 1995 11:35 Oni wszyscy byli w Montreux - serial dok., Wlk. Bryt., Polska, 2023 12:40 Mody Polskie - Górny Śląsk - reportaż 13:20 Wydarzenie aktualne 14:35 Potop - cz. 1, kostiumowy, Polska, 1974 17:20 Przygody psa Cywila - serial przygodowy 18:05 20x20 lat TVP Kultura - Boris Kudlicka, Mariusz Treliński

18:30 Niepojęte - felieton 18:50 Antoine de Saint-Exupery. Ostatni romantyk - dokument, Franc., 2016 20:00 Wstęp do teatru 20:15 Punkty tkliwe - Teatr Telewizji, 2025 21:45 Biały potok - komedio-dramat, Polska, 2021 23:20 Tamte lata, tamte dni - Alicja Majewska - magazyn 24:00 Klub Jazzowy - Aleksandra Kryńska Quintet - koncert, 2025 01:10 Ostatnie metro - dram., Franc., 1980 03:30 Awatar, czyli zamiana dusz - film TVP, 1964 04:40 Wspólny dom 05:15 Teledyski

TVP Kultura
06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki 06:55 Tamte lata, tamte dni - Krystyna Tkacz - magazyn 07:35 Podróż z historią - Najdalsze zakątki dawnej Polski - dok., Polska, 2016 08:15 Mody Polskie - Górny Śląsk - rep. 09:00 Przygody psa Cywila - serial przygodowy 09:40 Potop - cz. 1, kostiumowy, Polska, 1974 12:30 Antoine de Saint-Exupery. Ostatni romantyk - dokument, Franc., 2016 13:35 Kolejka - Grupa - felieton 13:55 Niedziela z... Juliuszem Machulskim - akcja, Wlk. Bryt., Kan., USA, 2020. Mel Gibson w czarnej komedii o wyjątkowo nietypowym Świętym Mikołaju. 15:00 Potop - cz. 2, kostiumowy, Polska, 1974 17:30 Przygody psa Cywila - serial przygodowy 18:10 Którędy po sztuce - Nikita Kadan - Pogrom - magazyn 18:30 Informacje kulturalne 18:50 Reżyserzy - Joseph Mankiewicz - dok., Wlk. Bryt., 2018 20:00 Chrzyni - fab., Polska, 2021 21:40 Eklektik Selektah - koncert, 2021 22:25 Goldeneye - sens., USA, Wlk. Bryt., 1995 00:45 Biały potok - komedio-dramat, Polska, 2021 02:20 Sen Sultana - anim., Hiszp., 2023 04:00 Niepojęte - felieton 04:25 Informacje kulturalne 04:45 Teledyski

15:00 Potop - cz. 2, kostiumowy, Polska, 1974 17:30 Przygody psa Cywila - serial przygodowy 18:10 Którędy po sztuce - Nikita Kadan - Pogrom - magazyn 18:30 Informacje kulturalne 18:50 Reżyserzy - Joseph Mankiewicz - dok., Wlk. Bryt., 2018 20:00 Chrzyni - fab., Polska, 2021 21:40 Eklektik Selektah - koncert, 2021 22:25 Goldeneye - sens., USA, Wlk. Bryt., 1995 00:45 Biały potok - komedio-dramat, Polska, 2021 02:20 Sen Sultana - anim., Hiszp., 2023 04:00 Niepojęte - felieton 04:25 Informacje kulturalne 04:45 Teledyski

TV Puls
06:00 Nash Bridges - serial krym. 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Zespół bada sprawę absolutenki liceum Jette, która utonęła w jeziorze. Semir i Vicky odkrywają tajemnice, które skrywała dziewczyna. 10:00 Zbuntowany anioł - serial 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 20:00 Operacja: Soulcatcher - akcja, 2023. Kiel służył w polskich jednostkach antyterrorystycznych, dziś pracuje jako najemnik dla prywatnej firmy wojskowej.

22:10 Bartkowiak - akcja, Polska, 2021. Młody profesjonalny zawodnik MMA Tomek zostaje zdyskwalifikowany po walce o mistrzostwo. Postanawia zniknąć i zmienić swoje dotychczasowe życie. 00:05 Nocny łowca - thriller, Kan., 2018 02:05 Dzielnica strachu - serial kryminalny. Na klatkę schodową wybiega kobieta z odciętym palcem. 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 04:00 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TV Puls
06:00 Nash Bridges - serial krym. 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny. 25-letnia Alicja Kostrzewa po wyjściu z więzienia walczy o odzyskanie córki Tosi. 20:00 Sposób na świętego - akcja, Wlk. Bryt., Kan., USA, 2020. Mel Gibson w czarnej komedii o wyjątkowo nietypowym Świętym Mikołaju. 22:10 Gorące krzesło - akcja, USA, 2022 00:05 Na straży prawa - akcja, USA, 2020. Po zakończeniu kariery Strażnika Teksasu Jim zostaje zesłany do małego wymiarowego miasteczka Silver Rock. Obejmuje tam posadę szeryfa. Aresztuje początkującego problemów. W wyjątkowo nietypowym Świętym Mikołaju.

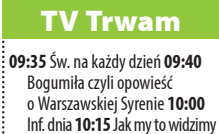
22:10 Gorące krzesło - akcja, USA, 2022 00:05 Na straży prawa - akcja, USA, 2020. Po zakończeniu kariery Strażnika Teksasu Jim zostaje zesłany do małego wymiarowego miasteczka Silver Rock. Obejmuje tam posadę szeryfa. Aresztuje początkującego problemów. W wyjątkowo nietypowym Świętym Mikołaju.

TVN 7
05:10 Ten moment - program obycz. 05:45 Szkoła - program obycz. Urszula Wrońska z licealnej 2b niedawno została matką. Jest przemyślana i z trudem godzi nowe obowiązki ze szkołą. 08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 13:55 Detektywi - program kryminalny. 43-latką z dnia na dzień zostaje porzucona przez męża. Kobieta jest załamana i nie może uwierzyć, że mąż rzeczywiście zostawił ją i dzieci. 14:55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela 16:00 Sąd rodzinny - program sądowy 17:00 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny

18:00 Zagadki losu - program obycz. Nie wszystko jest takie, jakie się wydaje. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy. 27-letnia Anita ma cukrzycę. Zapomina o zastrzyku insuliny. 20:00 Śmiertelna głębia - sens., USA, Wlk. Bryt., RPA, Niemcy, Franc., 2012 22:35 Matrix: Zmartwychwstania - SF, USA, Australia, 2021 01:30 Gremliny II - SF, USA, 1990 03:45 SOS Ekipy w akcji - program policyjny. Patrol dostaje wezwanie do restauracji, w której mężczyzna zostawił 5-letnią córkę. 04:45 Dorota was urządzi 3 - program lifestyleowy

TVN 7
05:10 Ten moment - program obycz. 05:45 Szkoła - program obycz. Nowa uczennica 3d ma skłonności do piromanii. Swoją stres podczas pierwszego dnia w szkole próbuje uspokoić, podpalając kosz na śmieci. 08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 13:55 Detektywi - program kryminalny. Po 18 latach wychodzi z więzienia kobieta skazana za zabójstwo. 14:55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela 16:00 Sąd rodzinny - program sądowy 17:00 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny 18:00 Zagadki losu - program obyczajowy

19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Na rauszu - obycz., Dania, Szwecja, Holandia, 2020. Historia przyjaciół, zainspirowanych teorią, że mała dawka alkoholu pozwala lepiej funkcjonować. 22:35 Odnajdę cię - sens., Polska, 2018. Policjantka musi w ciągu 24 godzin odnaleźć córkę. Rozpoczyna wyścig z czasem. 00:15 Fenomen - film dokument, Polska, 2023 02:25 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy 03:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą 04:25 Dorota was urządzi 3 - program lifestyleowy

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi . Trójiątko 23:05 Lęk wysokości - sens., Franc., 2008 00:45 Love Island . Wyspa miłości - reality show 01:55 Hardkorowy lombard 02:25 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje

09:35 Św. na każdy dzień 09:40 Bogumiła czyli opowieść o Warszawskiej Syrenie 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Zew natury 11:05 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Zuzela - tu wszystko się zaczęło 13:00 Pędzelkiem z ogona wiewiórki pisane 13:30 Msza św. 14:30 Pierwszy zmysł 15:00 Muzeum Papiernictwa 15:50 Ma się rozumieć 16:00 81. rocznica wyzwolenia KL Auschwitz II-Birkenau 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Molitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysząc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny 20:00 Uroczysko - serial kryminalny 21:05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:05 Sprawiedliwi . Trójiątko 23:05 Underworld: Bunt Lykanów - sens., USA, N. Zel., 2009 01:00 Love Island . Wyspa miłości 02:10 Hardkorowy lombard 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy

09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audycja Generalna 10:45 Opłakanie 11:10 Matczyni Polkości 11:25 Jestem mamą 11:40 Mysząc

CZWARTEK • 29 stycznia	
TVP 1	TVP 2
05:25 Wichrowe wzgórze - serial 06:10 Akacja 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Dobre Historie - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:25 Zaraz wracam - serial, 2025 09:05 Ranczo - serial obycz., 2012 10:05 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 To się oplaca - magazyn 12:55 Natura w Jedyne - Nieposkromione Wielkie Jeziora - dok., Kan., Austria, 2022 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress	05:25 M jak miłość - serial, 2022 06:15 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:40 Słowa od serca 11:50 Podróż po jeden uśmiech - rep. 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
	
17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial, 2017 19:30 Program informacyjny 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025 21:10 Ojciec Mateusz - serial krym. 22:10 Sprawa dla reportera 23:10 Zasada - dokument, Polska, 2022 00:25 Wykrywacz kłamstw 00:50 Człowiek mafii - fab., USA, 2015 02:35 C.K. Dezerterzy - cz. II - kom., Polska, Węgry 1985 03:55 Sprawa dla reportera	18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:45 Tak to leciało - teleturniej 21:45 Szef roku - komedia, Hiszpania, 2021 23:55 Morderstwa w Montauban - film kryminalny, Francja, 2024. W Montauban odbywa się coroczna festa o kilkukwiekowej tradycji. Nastroj złaćkacza tragiczna śmierć. 01:35 Lepsza połowa - serial, 2020 02:15 Kruk - Czorny Woron nie śpi - serial krym., Polska, 2021. Justyna manipuluje Rudym, podpuszcza go, by pozbył się Ruskiego.

PIĄTEK • 30 stycznia	
TVP 1	TVP 2
05:25 Wichrowe wzgórze - serial 06:10 Akacja 38 - serial 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Agape Blisko Ciebie - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 09:00 Ranczo - serial obycz. 10:00 Komisarz Alex - krym. 11:00 Ojciec Mateusz - krym. 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Natura w Jedyne - Nieposkromione Wielkie Jeziora - dok., Austria, Kan., 2022 14:00 Wichrowe wzgórze - serial 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	04:30 Na dobre i na złe - serial 05:25 M jak miłość - serial, 2022 06:15 Anna Dymna - spotkajmy się 06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:50 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, 2023 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
	
17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Zaraz wracam - serial, 2026 21:10 Komisarz Alex - serial krym. 22:10 Sekielski wieczorową porą - talk-show 23:15 Polowanie - dram., Polska, 2023 01:20 Jesień w Nowym Jorku - obycz., USA, 2022 02:55 Sekielski wieczorową porą - talk-show	18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 20:45 Postaw na milion - teleturniej 21:45 To jest grane - muzyczny 22:20 Słowa od serca 22:25 Kino relaks: Legalna blondynka - komedia, USA, 2001 00:15 Szef roku - kom., Hiszp., 2021 02:25 Księgarnia w Paryżu - obycz., Franc., Włochy, 2021. Życie Vincenza kręci się wokół miłości do książek oraz dotkniętej niepełnosprawnością córki Albertyny. 04:10 Akacja 38 - serial

TVN
05:40 Uwaga! - program interw. 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - kulinarno-rozrywkowy 13:35 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny 14:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Kuchenne rewolucje - kulinarno-rozrywkowy 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! 20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska

20:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 22:00 Razem czy osobno? - kom., USA, 2014. Po śmierci żony Oren Little staje się zgorzkniałym, zamkniętym w sobie człowiekiem. Pewnego dnia zmuszony jest przyjąć pod swój dach 9-letnią wnuczkę. 23:55 Mission: Impossible - Fallout - sens., USA, Chiny, Franc., Wlk. Bryt., Nor., 2018 02:55 Szpital św. Anny - program obycz. 04:00 Uwaga! - program interwencyjny 04:15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA

POLSAT
05:55 Nowy dzień 08:30 Małanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial paradokumentalny 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda

19:55 Mamma Mia: Here We Go Again - obycz., Wlk. Bryt., USA, Jap., 2018. Dziesięć lat po premierze hitu „Mamma Mia!”, oryginalna obsada filmu powraca w kontynuacji tego musicala. 22:25 Parkingowy - kom., USA, 2022 01:10 Plan lotu - sens., USA, 2005. Thriller psychologiczny z Jodie Foster w roli pogrążonej w żałobie kobiety, której kilkulatnia córka nagle znika podczas lotu z Niemiec do Ameryki. 03:25 Nasz Nowy Dom 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki 07:05 Tamte lata, tamte dni - Jan Jakub Kolski - magazyn 07:45 Podróż z historią - Burzliwe dzieje Kresów - dok., Polska, 2016 08:25 Informacje kulturalne 09:00 Przygody psa Cywila - serial przygodowy 09:40 Potop - cz. 2, kostiumowy, Polska, 1974 12:10 Reżyserzy - Joseph Mankiewicz - dok., Wlk. Bryt., 2018 13:05 Rozmowy (nie)wygodne - Anna Seniuk 14:00 Informacje kulturalne 14:25 Papusza - dram., Polska, 2013 16:45 Przygody psa Cywila - zastaw - paradokument fabularny 17:25 Mody Polskie - Wrocław - reportaż 18:00 Niepojęte - felieton

18:20 Portrety - Mów mi Kate - dokument, Wlk. Bryt., 2023 20:00 Na wschód od Hollywood - Anna i wilki - dram. obyczajowy, Hiszp., 1973 21:50 Więcej niż fikcja - Sean Penn, amerykański wicherzydel - dok., Franc., 2024 22:55 Wariaci - fab., Polska, 2023 01:05 Informacje kulturalne 01:35 Tygodnik Kulturalny 02:30 Dobra Nocka - DUSŚ - koncert, 2018 03:30 Mody Polskie - Wrocław - reportaż 04:15 Panorama kina polskiego - Chrzcziny - fab., Polska, 2021 05:35 Teledyski

TV Puls
06:00 Nash Bridges - serial krym. Nash i Caitlin podają się za parę żyjącą w wolnym związku. Chcą bowiem przeniknąć do gangu złodziei, którzy żerują na zamożnych amatorach przelotnej miłości. 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny 10:00 Nie igrzaj z aniołem - serial obyczajowy. Marichuy w wieku 14 lat ucieka z sierocińca. Przymgania ją pod swój dach opiekunczą pracza Candeliera. 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 15:50 Ranczo - serial kom., Polska

18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 20:00 Straszny film 3 - kom., USA, Kan., 2003 21:50 Porady na zdrady 2 - kom., Polska, 2022 23:45 Czy jest tu lekarz? - kom., Franc., 2019 01:30 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 02:30 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:30 Menu na miarę - program kulinarny 04:05 Taki jest świat - Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki. 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7
05:10 Ten moment - program obycz. 05:45 Szkoła - program obycz. 08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy. 28-letnia Kasia i 30-letni Darek cieszą się, że już wkrótce zostaną rodzicami, jednak po porodzie okazuje się, że ich synek Henryk ma zespół wad genetycznych w tym hemofilię. 11:45 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 13:55 Detektywi - program kryminalny 14:55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela 16:00 Sąd rodzinny - program sądowy 17:00 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny 18:00 Zagadki losu - program obycz. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy

20:00 W starym dobrym stylu - kom., USA, 2017. Trzej kumple postanawiają obrabować bank po tym, jak dowiadują się, że ich fundusz emerytalny został zlikwidowany. 22:05 Zostanmy przyjaciółmi - kom., USA, Kan., Niemcy, 2005. Chris, jest zakochany w przyjaciółce, Jamie. 00:15 W nowym zwierciadle: Wakaże w nowym zwierciadle: Wakaże - kom., USA, 2015 02:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą 03:25 SOS Ekipy w akcji - program policyjny 04:25 Dorota was urządzi 3 - program lifestyleowy

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 15:55 Łowcy skarbow. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Killerman - sens., USA, 2019 01:30 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:30 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

09:20 Opowieści biblijne 09:50 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Mysząc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Katolicy a tożsamość Europy 13:05 Mateczniki Polskości 13:20 Przegląd Tyg. 13:25 „Mediela” 13:30 Msza św. 14:30 S.O.S. dla Ziemi Świętej 15:20 Mała Nellie od Św. Boga 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 15:55 Łowcy skarbow. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny. 20:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy 22:05 Kariera Nikosia Dyzmy - komedia, Polska, 2002 00:20 STOP Drogówka - serial policyjny 01:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:25 Hardkorowy lombard 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

09:35 Św. na każdy dzień 09:45 Jestem Mamą 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Głos Polski 11:35 Natura et Homo 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Głos serca 13:05 Naszym powołaniem jest świętość 13:30 Msza św. 14:30 Drzwi do lasu 14:55 Słowo życia 15:00 Modlitwa do Bożego Miłosierdzia 15:20 Mocni w Wierze 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Natura Obiektywnie 16:40 Zniewolenie 16:55 S.p. ks. Peszkowski 17:30 Łączy Nas Historia 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Westerplatte 18:40 Młodych 19:00 Warto zauważyć... 19:30 Brat Franciszek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysząc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia

TVN
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:35 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny 14:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Kuchenne rewolucje - kulinarno-rozrywkowy 17:55 Detektywi - kryminalny 19:00 Fakty 19:30 Sport 19:35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich 19:40 Pogoda 19:50 Uwaga! - program interwencyjny

20:00 Harry Potter i więzień Azkabanu - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2004. Z pilnie strzeżonego więzienia, z Azkabanu, ucieka morderca i sluga Syriusz Black. Harry dowiaduje się, że może nastawać na jego życie. 23:10 Szogun - miniserial 00:55 Kuba Wojewódzki - talk-show 02:10 Nieobecnii 2 - serial, Polska. 15 lat temu córka Kasia wyszła z domu i już do niego nie wróciła. 04:05 Uwaga! - program interwencyjny 04:15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 05:15 Nauka jazdy - reality show

POLSAT
05:55 Nowy dzień 08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy 11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Disco Star - talent show

21:45 Więzień labiryntu: Lek na śmierć - sens., USA, 2018. Thomas staje na czele grupy zbiegłych Streferów. Jeśli mają ocalić swoich przyjaciół, muszą wkraść się do legendarnego Ostatniego Miasta - kontrolowanego przez Dreszcz labiryntu. 00:55 Drapacz chmur - sens., USA, 2018. Emerytowany dowódca oddziału ratunkowego FBI, obecnie ekspert ds. bezpieczeństwa drapacz chmur z misją w Hongkongu. 03:10 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki 07:00 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Kisielewski - mag. 07:40 Wśród Huculów - dokument, Polska, 2016 08:20 Mieszczanie żywiecy - Wiesław - dok., 2021 09:00 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988 10:05 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - mag. 10:45 Wolfgang Amadeusz Mozart - koncert, 2023 11:15 Gala jubileuszowa 200-lecia. Teatr Wielki 12:25 Mów mi Kate - dok., 2023 14:05 Kulturalni - magazyn 14:55 Dobre strony - Andrzej Stasiuk i Serhij Żadan - rep. 15:15 Złote koło - krym., 1971 17:05 Czesław Niemen - dok. 18:50 Karnawał w Oruro - dok., Franc., 2015 20:00 Samuraj - thriller, Franc., Włochy, 1967

21:55 Tygodnik Kulturalny - magazyn 22:50 Scena alternatywna: Koncert jubileuszowy - Mazolewski, Porter 23:15 Anna i wilki - dram. obyczajowy, Hiszp., 1973 01:10 Noc krótkich filmów - Funeralia - Ludwik I. Barani król 01:50 Więcej niż fikcja - Sean Penn, amerykański wicherzydel - dokument, Franc., 2024 02:55 Mody Polskie - Wrocław - reportaż 03:40 Wśród Huculów - dok., Polska, 2016 04:25 Tamte lata, tamte dni - Dyżur - serial medyczny 04:55 Teledysk

SOBOTA • 31 stycznia	
TVP 1	TVP 2
04:05 Republika Dzieci - film familijny, 2021	05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
06:20 Balans bieli - magazyn	06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, 2026
07:00 Transmisja Mszy Świętej	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
07:40 Rok w ogrodzie	11:30 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny
08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	12:05 Postaw na milion - teleturniej
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych	13:05 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
08:55 Ranczo - serial obycz.	14:00 Familiada - teleturniej
09:55 Komisarz Alex - krym.	14:35 Koło fortuny - teleturniej
10:55 Ojciec Mateusz - krym.	15:15 Szansa na sukces. Opole 2025 - widowisko muzyczne
11:55 Gwiazdy w południe - Prawdziwe męstwo - western, USA, 1969	16:20 Na dobre i na złe - serial obycz., Turcja, 2024
14:10 Nie bądź ślepy na ślepowrona , 2024	17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
15:05 Tajemnice kultowych seriali - dok., 2025	18:15 Va Banque - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	
17:00 Teleexpress	
17:20 Pogoda	
17:35 Żona dla Polaka - reality show	



18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	18:50 Słowo na niedzielę
19:30 Program inform. 19.30	19:00 Informacje kulturalne
19:55 Pytanie dnia	19:25 Rodzinka.pl - serial kom.
20:05 Sport	20:00 The Voice Senior - odc. Nokaut cz. I - widowisko muzyczne
20:15 Pogoda	21:30 The Voice Senior - odc. Nokaut cz. II - widowisko muzyczne
20:25 Krew z krwi - serial, 2024	22:55 Słowa od serca
21:25 Hit na sobotę - Lęk - fab., Polska, Niemcy, Szwajcaria, 2023. Małgorzata kontroluje każdy aspekt swojego życia. Siostra kućca przeciwnie. Ich drogi splatają się podczas najważniejszej podróży.	23:05 Coco Chanel - film biograficzny, Belgia, Franc., 2009. Początki kariery żądnej sławy i sukcesu Coco Chanel, a także jej życie prywatne, pragnienie wielkiej miłości, zmaganie się z samotnością.
23:15 Kaznodzieja z karabinem - dram., USA, 2011	01:05 Morderstwa w Montauban - film kryminalny, Franc., 2024
01:30 Polowanie - dram., Polska, 2023	02:50 Akacja 38 - serial
03:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	

TVN
05:55 Uwaga! - program interwencyjny
06:10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:10 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska
13:25 Anatomia piękna - program rozrywkowy
14:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
15:40 Skoki narciarskie: Puchar Świata, Willingen
18:25 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda



19:45 Uwaga! - program interwencyjny	19:30 Sport
20:00 Harry Potter i czara ognia - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2005	19:40 Pogoda
23:25 Szogun - miniserial, Jap., USA	19:55 Neo-Nówka. Żywyot Mariana - program rozrywkowy, Polska, 2022. „Żywyot Mariana” to zbiór skeczów prezentujących przypadkowego Polaka.
01:15 Refugium - horror, USA, Bułg., 2023. Sierżant Rick Pedroni wraca do domu po misji w Afganistanie. Jest odmieniony. Okazuje się bardzo niebezpieczny dla otoczenia.	23:00 21 Jump Street - sens., USA, 2012. Schmidt i Jenko byli wrogami w szkole średniej, teraz są partnerami w policji, których nie sposób rozdzielić.
03:00 Szpital św. Anny - program obycz.	01:15 Inferno - sens., USA, Węgry, 2016
04:00 Uwaga! - program interwencyjny	04:00 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA	04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:10 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje

POLSAT
06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy
11:00 Darek Stolarz - remont w 3 dni . Każdy odcinek to przemiana jednego wybranego pomieszczenia.
12:05 Piotruś Królik - anim., USA, Australia, 2018
14:15 Wspólna chata - kom., USA, 2012. W związku ze służbową podróżą, dzieci powierzają dziadkom opiekę nad trójką swoich żywiołowych dzieci.
16:40 Duże dzieci - kom., USA, 2010. Przyjaciele z dzieciństwa spotykają się po latach, by wspominać stare dobre czasy.
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gugały



19:30 Sport	17:00 Tamte lata, tamte dni - magazyn
19:40 Pogoda	17:40 Retro kino
19:55 Neo-Nówka. Żywyot Mariana - program rozrywkowy, Polska, 2022. „Żywyot Mariana” to zbiór skeczów prezentujących przypadkowego Polaka.	17:55 Wspomnienia z Francji - kom., Franc., 1975
23:00 21 Jump Street - sens., USA, 2012. Schmidt i Jenko byli wrogami w szkole średniej, teraz są partnerami w policji, których nie sposób rozdzielić.	19:25 20x20 lat TVP Kultura - Józef Wilkoń
01:15 Inferno - sens., USA, Węgry, 2016	20:00 Ella i John - fab., Franc., Włochy, 2017
04:00 Świat według Kiepskich - serial komediowy	22:00 Sting: Live At The Olympia Paris - koncert, Franc., 2017
04:40 Disco Gramy - program muzyczny	00:00 Samuraj - thriller, Franc., Włochy, 1967
05:25 Telezakupy TV Okazje	01:55 Tamte lata, tamte dni - Tadeusz Rolke - magazyn
	02:35 Piekło, niebo - film TVP, 2004
	03:45 Tamte lata, tamte dni - Tadeusz Rolke - magazyn
	04:25 20x20 lat TVP Kultura - Józef Wilkoń
	04:55 Teledysk

TVP Kultura
06:05 Jasminum - obycz., Polska, 2005
08:05 Kolekcja - Magdalena Abakanowicz - felieton
08:30 Wolfgang Amadeusz Mozart - Symfonia C-dur „Linzka” KV 425 - koncert, 2023
09:05 Gala jubileuszowa 200-lecia. Teatr Wielki - koncert, 2025
10:10 Informacje kulturalne
10:40 Od ucha do ucha - Gruffalo - anim., Wlk. Bryt., 2009
11:25 Van Gogh. Prawdziwa historia. Odkrycie kolorów - serial dok., Wlk. Bryt., 2024
13:15 Miś - kom., Polska, 1980
15:20 Pawilon Tańca w Warszawie - reportaż
15:55 Dokument tygodnia - Sophia Loren. Portret gwiazdy - dok., Franc., 2020



17:00 Tamte lata, tamte dni - magazyn	20:00 Transporter 3 - akcja, Francja, 2008
17:40 Retro kino	22:05 Ostatni ślad - akcja, USA, 2022. Will (Gerard Butler) zatrzymuje się wraz z żoną Lisą na stacji benzynowej. Kobieta nagle znika w niewyjaśnionych okolicznościach.
19:25 20x20 lat TVP Kultura - Józef Wilkoń	00:05 Bartkowiak - Polska, 2021. Zawodnik MMA zostaje zdyskwalifikowany po walce o mistrzostwo.
20:00 Ella i John - fab., Franc., Włochy, 2017	02:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i ciekawostki.
22:00 Sting: Live At The Olympia Paris - koncert, Franc., 2017	02:55 Dyzur - serial medyczny
00:00 Samuraj - thriller, Franc., Włochy, 1967	04:00 Menu na miarę - program kulinarny
01:55 Tamte lata, tamte dni - Tadeusz Rolke - magazyn	05:00 Dyzur - serial medyczny
02:35 Piekło, niebo - film TVP, 2004	
03:45 Tamte lata, tamte dni - Tadeusz Rolke - magazyn	
04:25 20x20 lat TVP Kultura - Józef Wilkoń	
04:55 Teledysk	

TVN 7
04:55 Szkoła - program obycz.
05:50 Wiza na miłość - serial paradokumentalny
06:50 Batwheels - animacja. Batwheels - geneza Kiedy Batman, Robin i Batgirl zostają złapani w pułapkę, Batkomputer ożywia batpojazdy.
07:05 Mikołaj i spółka - kom., Franc., Belgia, 2017
09:10 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:10 Detektywi - program kryminalny
14:05 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy
15:10 Elf - kom., USA, 2003
17:10 Player One - przygod., USA, Indie, 2018. Większość obywateli ucieka przed problemami do wirtualnej rzeczywistości zwanej OASIS. Tam mogą być kim chcą, ukrywając swoją prawdziwą tożsamość.



20:00 Star Trek - SF, USA, Niemcy, 2009. Kolejna opowieść o losach załogi USS Enterprise przenosi nas w czasy pierwszej misji kapitana Kirka i jego towarzyszy.	20:00 Star Trek - SF, USA, Niemcy, 2009. Kolejna opowieść o losach załogi USS Enterprise przenosi nas w czasy pierwszej misji kapitana Kirka i jego towarzyszy.
22:45 Równi goście - sens., USA, Wlk. Bryt., 2016	22:45 Równi goście - sens., USA, Wlk. Bryt., 2016
01:15 Odnajdę cię - sens., Polska, 2018. Policjantka musi w ciągu 24 godzin odnaleźć córkę. Rozpoczyna mroczny krew w żyłach wyścig z czasem.	01:15 Odnajdę cię - sens., Polska, 2018. Policjantka musi w ciągu 24 godzin odnaleźć córkę. Rozpoczyna mroczny krew w żyłach wyścig z czasem.
03:00 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabolą	03:00 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabolą
04:00 Osadzone. Blok F - program obycz.	04:00 Osadzone. Blok F - program obycz.
04:35 Dorota was urządzi 3 - program lifestylewy	04:35 Dorota was urządzi 3 - program lifestylewy

NIEDZIELA • 1 lutego	
TVP 1	TVP 2
05:25 Sprawa dla reportera	04:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka	06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, 2026
06:55 Słowo na niedzielę	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
07:00 Transmisja Mszy Świętej	10:40 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
08:00 Tydzień	11:10 The Voice Senior - odc. Nokaut cz. I - widowisko muzyczne
08:45 Zmiennicy - serial, 1986	12:35 The Voice Senior - odc. Nokaut cz. II - widowisko muzyczne
09:55 Ojciec Mateusz - krym.	14:00 Familiada - teleturniej
10:55 Komisarz Alex - krym.	14:35 Koło fortuny - teleturniej
11:55 Miedzy ziemią a niebem	15:10 Szansa na sukces. Opole 2025
12:00 Anioł Pański, Watykan	16:15 Pamiętam Ciebie z tamtych lat - Wojciech Trzciński - widowisko
12:15 Miedzy ziemią a niebem	
12:45 Pielgrzymi Nadziei - Wysoki Zamek - reportaż	
13:05 BBC w Jedyne - Serengeti - dok., Wlk. Bryt., 2023	
14:10 Dom - serial, 1980	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	
17:00 Teleexpress	
17:20 Pogoda	
17:35 U Pana Boga w Królowym Moście	
18:40 Jaka to melodia? - muz.	



19:30 Program inform. 19.30	17:15 Hrabia Monte Christo - serial kostiumowy, Włochy, Franc., 2024
19:55 Pytanie dnia	18:15 Pan Mama - serial komediowy, 2026
20:05 Sport	18:55 Legalna blondynka - kom., USA, 2001
20:10 Pogoda	20:40 Gwiazdy w akcji - Podejrzani - fab., USA, Wlk. Bryt., Niemcy, 1995
20:25 U Pana Boga w Królowym Moście	22:30 Słowa od serca
21:25 Żona dla Polaka - reality show	22:40 Piotr Cugowski na dobry wieczór - widowisko muzyczne
22:25 Zakochana Jedynka - Romans na godziny - dram., USA, 2014. Początkujący pisarz spotyka na ulicy Francuzkę, Arielle. Umawiają się na wspólne zwiedzanie Muzeum Guggenheima.	23:45 Krucjata - Prawo serii - serial kryminalny, Polska, 2020
00:10 Lęk - fab., Polska, Niemcy, Szwajc., 2023	00:50 Coco Chanel - film biograficzny, Belgia, Franc., 2009
01:55 Prawdziwe męstwo - western, USA, 1969	02:50 Kafarnaum - dramat, Liban, 2018
04:10 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	



TVN
05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Magda gotuje internet - program kulinarny
12:00 Co za tydzień - program rozrywkowy
12:40 Będzie pięknie - program poradnikowy
13:50 Akademia policyjna IV: Patrol obywatelski - kom., USA, 1987
15:40 Skoki narciarskie: Puchar Świata, Willingen
18:25 Niezwykłe Stany Prokopa - program podróżniczo-rozrywkowy
19:00 Fakty
19:30 Sport



19:40 Pogoda	19:55 Czarna Wdowa - sens., USA, 2021. Ścigana przez potężnych, bezwzględnych wrogów, Natasha próbuje uporać się z przeszłością, planuje największy skok w historii świata zamierza ukraść Księżyc! Ale jego plany zostają zniweczone w dniu, w którym spotyka ogromną wolę trzech osieroconych dziewczyn.
19:50 Władca pierścieni: Drużyna Pierścienia - przygod., N. Zel., USA, Niemcy, 2001	12:55 Zaginiony świat: Park jurajski - obycz., USA, 1997
23:35 Śmiertelna wylizanka - sens., USA, 2002. Aby udowodnić sobie, że są wyjątkowi i lepsi od innych, dwaj uczniowie liceum popelniają starannie zaplanowaną zbrodnię. To miało być morderstwo doskonałe.	15:45 Wieżień labiryntu: Lek na śmierć - sens., USA, 2018
02:05 Szpital św. Anny - program obycz.	18:50 Wydarzenia - program informacyjny
03:05 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy	19:15 Sport
04:35 Uwaga! - program interwencyjny	19:25 Pogoda
04:55 Nauka jazdy - reality show	19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny



19:30 Sport	14:55 Dyktator - dramat, komedia, USA, 1940
19:40 Pogoda	17:15 Niedziela z... piosenkami - Mieczysława Fogga - program rozrywkowy
19:55 Czarna Wdowa - sens., USA, 2021. Ścigana przez potężnych, bezwzględnych wrogów, Natasha próbuje uporać się z przeszłością, planuje największy skok w historii świata zamierza ukraść Księżyc! Ale jego plany zostają zniweczone w dniu, w którym spotyka ogromną wolę trzech osieroconych dziewczyn.	20:00 Cały ten zgiełk - musical, USA, 1979
12:55 Zaginiony świat: Park jurajski - obycz., USA, 1997	22:15 Kulturalni - magazyn
15:45 Wieżień labiryntu: Lek na śmierć - sens., USA, 2018	23:05 Teatroteka nocą - Dzień dobry, wszyscy umrzemy - spektakl teatralny, 2016
18:50 Wydarzenia - program informacyjny	00:10 Noc krótkich filmów - Tata i butelki - Gruboskóra
19:15 Sport	00:45 Kino nocne - Ella i John - fab., Franc., Włochy, 2017
19:25 Pogoda	02:50 Sting: Live At The Olympia Paris - koncert, Franc., 2017
19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny	04:45 Teledyski



14:55 Dyktator - dramat, komedia, USA, 1940	15:45 Na pewno, być może - komedia, USA, 2008. Will Hayes jest 30-letnim ojcem w trakcie rozwodu. Córka wypytuje go o życie przed tym, jak poślubił jej matkę.
17:15 Niedziela z... piosenkami - Mieczysława Fogga - program rozrywkowy	18:05 Moje wielkie greckie wesele - kom., USA, Kan., 2002
20:00 Cały ten zgiełk - musical, USA, 1979	20:00 Na podsluchu - akcja, 2022
22:15 Kulturalni - magazyn	22:05 Cobra - akcja, USA, 1986
23:05 Teatroteka nocą - Dzień dobry, wszyscy umrzemy - spektakl teatralny, 2016	23:55 Sposób na świętego - akcja, Wlk. Bryt., Kan., USA, 2020
00:10 Noc krótkich filmów - Tata i butelki - Gruboskóra	02:00 Dyzur - serial medyczny
00:45 Kino nocne - Ella i John - fab., Franc., Włochy, 2017	03:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
02:50 Sting: Live At The Olympia Paris - koncert, Franc., 2017	04:00 Dyzur - serial medyczny
04:45 Teledyski	05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny



TV Puls
06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd oraz naukowe ciekawostki.
06:55 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Kolejna seria przygód niemieckich policjantów patrolujących autostradę. Jeszcze więcej spraw, niebezpiecznych posągów i zaskakującej akcji.
08:55 Ranczo - serial kom., Polska
13:55 Przypadkowy mąż - kom., USA, Wlk. Bryt., 2008. Emma radzi swojej fance Sofii, żeby odwołała ślub ze strażakiem Patrickiem Sullivanem. Zrozpaczonego mężczyzna postanawia się zemścić na prezenterce.



20:00 Tarzan: Legenda - przygod., Kan., Wlk. Bryt., USA, 2016	22:25 Szukając sprawiedliwości - sens., USA, 1991. Dwaj dorastający na Brooklinie chłopcy rywalizowali ze sobą przez długie lata. Teraz jeden z nich staje na straży prawa, drugi jest przywódcą lokalnego gangu.
22:25 Szukając sprawiedliwości - sens., USA, 1991. Dwaj dorastający na Brooklinie chłopcy rywalizowali ze sobą przez długie lata. Teraz jeden z nich staje na straży prawa, drugi jest przywódcą lokalnego gangu.	00:20 W starym dobrym stylu - kom., USA, 2017
00:20 W starym dobrym stylu - kom., USA, 2017	02:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabolą
02:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabolą	03:25 Osadzone. Blok F - program obycz.
03:25 Osadzone. Blok F - program obycz.	04:00 Dorota was urządzi 3 - program lifestylewy

TV 4
06:00 Łowcy skarbów . Kto da więcej? 07:00 Galileo - ciekawostki popularno-naukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 09:05 Jesteśmy dla Dzieci 09:30 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy 09:50 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 12:50 Gruby i chudszy 2: Rodzina Klumpów - kom., USA, 2000 15:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy 02:05 STOP Drogówka - serial policyjny 03:15 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam
09:00 Listy nadziei 10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widzenia 11:00 Kropelka radości 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura Obiektywnie 13:20 Ocali od zapomnienia 13:30 Msza św. 14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela” 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzielnia niewiasta 15:15 Mateczniki Polskości 15:30 Wierzę w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Powstanie Wielkopolskie 17:00 Serial z życia Jezusa 17:30 Przełamując bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”
ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA
Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
tel. 82 562 11 46
609 44 70 80
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl
Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Budynek parterowy murowano-drewniany o pow. 50m2. Część drewniana domu uległa zawaleniu. W części murowanej są 3 pomieszczenia. Okna pcv, dach kryty blachodachówką. Działka o powierzchni 1205m2. Na działce niewielki budynek gospodarczy. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej w kierunku Krasnegostawu, w obszarze zabudowanym, gm. Rejowiec, cena: 59.000zł



2. Lokal mieszkalny o pow. 57m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, III piętro. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Okna pcv – wystawa: północ/ południe, osiedle Górna Dyrekcyj, cena: 295.000zł.



3. PILNE SPRZEDAM: budynek mieszkalny piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcyj Dolna, ul. Jedności, c: 399.000zł – do negocjacji.



4. Lokal mieszkalny o powierzchni 51m2 (w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), II piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pomieszczenia gospodarcze. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, Rejowiec, cena: 109.000zł – do negocjacji



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynsowej o pow. 25m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 138.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym. Możliwość wynajęcia miejsca postojowego. Teren ogrodzony, os. Bazyłany, c: 280.000;
- M-3, 51m2, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c: 380.000;
- M-4, 59m2, 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os. Słoneczne, c: 390.000;
- Mieszkanie o pow. 60m2 w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, wc oddzielne, po remoncie. Zabudowa kuchni + sprzęt AGD w cenie lokalu, os. Śródmieście, c: 399.000;
- M-4, 64,40m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, os. Bazyłany, c: 397.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, c: 350.000;
- Lokal mieszkalny 3 pokojowy o pow. 62m2, położony na parterze budynku o konstrukcji drewnianej. Odrębne wejście. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek). Wspólnota mieszkaniowa. C.o własne węglowe. os. Lubelska, c: 175.000;
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c: 638.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka gruntu 711m2, ogrodzona. Na działce dodatkowo: budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), os. Działki, c: 700.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m2 po kapitalnym remoncie – stan deweloperski. Działka 478m2 – nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiatra 2-stanowiskowa. os. Działki, c: 720.000. Wartiant: z fotowoltaiką, magazynem energii, pompą ciepła, c: 770.000;
- Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c: 770.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c: 600.000;
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c: 285.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksplo-

tacyjne ok. 370zł, Centrum Chelma, c: 208.000;/ brutto.

- Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c: 175.000;
- Budynek murowany 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia dział. gosp., os. Ceramiczna, c: 39.000;
- Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaże 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona, Chelm, c: 2.300.000;
- Budynek mieszkalno - usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c: 100.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c: 79zł/m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c: 99.000; - do negocjacji
- Działka budowlana 1425m2, położona przy sosie asfaltowej, przeznaczona pod budownictwo jednorodzinne. Media: gaz ziemny, en. elektr. na granicy działki, Chelm, ul. Majdan, c: 140.000;
- Działki budowlane o pow. od 1000m2 pod składy, bazy, Wolwinów, c: 100zł/m2 - do neg.
- Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnica przemysłowa, c: 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000zł

GRATKA DLA INWESTORÓW:

- Zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych przy wyjeździe z Chelma do Lublina/ Krasnostaw. Sprzedaż wyłącznie w całości, c: 599.000; – do neg.
- Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość

ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, c: 966.000;- możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;

gmina Chelm

- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c: 280.000;
- Budynek mieszkalny z poddaszem użytkowym 160m2, działka 1400m2, pełne media. Budynek docieplony, okna pcv. Na działce budynek gosp. 100m2 – garaż 3 stanowiskowy. Całość zadbana, otoczenie z licznymi nasadzeniami. Podwórce – kostka brukowa, okolice Chelma, c: 620.000;
- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c: 27zł/m2
- Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 120zł/m2
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputycze, c: 25zł /m2 całość, po podziale 62zł/m2
- Działka budowlana-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 120zł/m2
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c: 180.000;
- Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 100.000;
- Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcze, c: 75zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2
- Działka budowlana 1631m2. Dojazd do działki drogą wydzieloną wewnętrzną (udział w drodze w cenie) c: 99.000;
- Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Oksów, c: od 100zł/m2
- Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c: 130zł/m2
- Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c: 180.000;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.

- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - pracowni Z500. Dom parterowy o pow. 83m2 (2sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c: 990zł

gmina Dorohusk

- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m2, Brzeźno, c: 60.000; – do neg.
- Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalasocze, c: 39.500; – do neg

gmina Dubienka

- Działka budowlana nad rzeką Bug o pow. 1448m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c: 28.000;
- Działki budowlane -798m2 -1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2
- Działki budowlane -1352m2-1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
- Działka budowlana nad Bugiem 1449m2 położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c: 28.000;
- Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c: 40.000;
- Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c: 8.500;
- Działka gruntu 4100m2, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c: 12.000;
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c: 60.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c: 39.000;
- Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału na dwie, c: 160.000;/ działka;
- Działka rolna-budowlana - 8600m2, c: 95.000;

Krasnostaw

- Budynek wolno stojący piętrowy o funkcji mieszkalno - komercyjnej 330m2 + strych 100m2 z możliwością adaptacji na cele mieszkalne. Parter przeznaczony pod usługi i handel. Na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej powierzchni 150m2, działka gruntu 526m2. Możliwość rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.500.000zł

gmina Leśniowice

- Siedlisko wiejskie: budynek mieszkalny drewniany 70m2 + weranda 20m2. Działka 30arów częściowo ogrodzona. Na działce trzy bud. gospodarcze drewniane, sad owocowy. Doskonała

lokalizacja na letnisko, w pobliżu zalew „Maczuły”, c: 105.000;

gmina Rejowiec

- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c: 90zł/m2;
- Działka gruntu 1500m2, przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c: 48.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c: 19.800;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m2 (1 pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c: 29.500;

gmina Ruda Huta

- Działka budowlana 5900m2 (szer. 29m), Rudka Kolonia.
- Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;
- Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c: 35.000zł/ha

gmina Sawin

- Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha. Budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła o pow. 104m2, obora murowana z cegły 140m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, c: 180.000;

gmina Siedliszcze

- Dom parterowy, murowany i 95m2. Budynek gosp. 90m2, stodoła drewniana 140m2. Działka gruntu – 1,20ha (możliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chelm – Lublin, c: 379.000;

gmina Włodawa

- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Komin, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c: 470.000;
- Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek hoteleński, obok jeziora Białe, c: 665.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-4, 74m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 760zł + media. Możliwość wynajmu na krótki okres, cena: 50zł/doba.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Z OSTATNIEJ CHWILI: Działka gruntu o powierzchni 1,18ha (szerokość 76m) w części zalesiona. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, media w drodze. Wg Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego działka przeznaczona jest pod zabudowę zagrodową. Możliwość wykopania stawu. 10 km od Chelma, cena 130.000zł

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Chevrolet Cruze 2011r. 1,6b+g, niebieski metalik, hatchback, po serwisie, stan bdb., 17.800zł, tel. 516 612 009
- Citroen C5, 2002r. 1,8b combi, grafitowy, po wymianie rozrządu, sprzęgła, hamulców, akumulatora, opony wielosez., tel. 518 935 177
- Fiat 500, 1,2b, 47000km, beżowy metalik, stan bdb., tel. 516 612 009
- Honda CRV, 2,0b+g, srebrny, 2004r., 4x4, garażowany, po przeglądzie, 1 wł. w Polsce, oszczędny, koła zimowe, PDW, tel. 697 130 249
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamery przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Nissan Note 2013r. 1,5dci, 130000km, czarny metalik, dwa kpl. opon, stan bdb., 18.900zł, tel. 516 612 009
- Opel Corsa 1,2b, 2009r.,

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny pracy
jeden chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
praca tyle, ile chcesz - na naszych warunkach

- 153500km, po wymianie rozrządu i wielu innych części, stan bdb., 11.500zł, tel. 607 127 887
- Opel Meriva B, 1,4 turbo b+g, 2013r., automat, zadbane, opony wielosez., po wymianie płynów i rozrządu, 28.000zł, tel. 606 956 638
 - Opel Vectra 1,8b+g, 1991r., zabytek, 11.900zł; Fiat Panda 1,1b, 2003r., niebieski, 3.300zł; Renault Clio 1,2b, 2003r., tel. 784 195 660
 - Renault Scenic 2015r. 1,2 szary metalik, bogate wyposażenie, stan bdb., tel. 516 612 009
 - Rover 400, 1998r., b+g, hak, 214000km, stan dobry, tel. 733 571 001
 - Skoda Octavia 2015r. 1,6d, srebrny metalik, kombi, nowe opony, stan bdb., 22.700zł, tel. 516 612 009
 - Skoda Roomster 2013r. 1,2b, 100000km, automat, srebrny metalik, stan bdb., tel. 516 612 009

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alternator +rozrusznik Citroen 1,6hdi, chłodnica do Peugeot 106-107 nowa, tanio, tel. 507 377 277
- Alufelgi 16" do Passata B5, reflektor prawy, centralki do szyb, Citroen C5, klamki do drzwi, centralki, Fiat 126p reflektor i inne, tel. 518 935 177
- Dwie zimowe opony 14" na felgach stalowych +dwie felgi rozstaw śrub 4x100, jeździły na Renault, tel. 607 127 887
- Koła zimowe Merc All-Turi 221 Hilfy 225/50/17, 98VXL alufelgi czujniki ciśnienia 4szt., 2.000zł, tel. 885 508 884
- Moduł zapłonu z cewkami i różne części do Poloneza Gli, tel. 733 571 001
- Opona 185/60/15 zimowa Yokohama, tel. 501 556 664
- Opony całoroczne Continental 215/55/17, 4szt., prod. 06.2020, bieżnik 5-6mm, 500zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony używane bardzo duży wybór, od 30zł, Żółtańce-Kolonia ul. Dąbrowskiego, tel. 663 502 292

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 3 garaże murowane w zabudowie szeregowej ul. Wołyńska / Przemysłowa, idealne pod inwestycję, 135.000zł, tel. 790 327 273
- 32m2 parter ul. Siedlecka, 175.000zł, tel. 507 982 778
- 35m2, 2 pokoje ul. Wiejska, pilnie, 195.000zł, tel. 502 225 587
- 50m2 lp. kamienica ul. Mickiewicza, po rem., zabud. kuch. +AGD, salon z kuchnią, sypialnia, garderoba, 375.000zł, tel. 602 578 888
- 57m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, pilnie, tel. 515 959 229
- 60m2, 3 pokoje os. Słoneczne, tel. 607 938 380
- 74m2, 3 pokoje ul. Wirskiego, tel. 507 982 778
- Budynek mieszkalny piętrowy z poddaszem 140m2 działka 280m2 ogrodzona os Dyrekcja Dolna, 399.000zł, tel. 601 169 899
- Budynek mur. parterowy 88m2 +media na działce 6a w centrum miejsc. Bukowa Wielka gm. Sawin, 195.000zł, tel. 508 366 797

- Dom 115m2 po general. remoncie +garaż +piwnica ogrzewanie piec na pelet +solary obrzeża Chełma, 580.000zł, tel. 530 688 323
- Dom murowany do wykończenia, budynek gospodarczy, na działce 23a, Sawin, tel. 530 791 500
- Dom piętrowy 195m2 ul. Dembowskiego, tel. 515 959 229
- Dom piętrowy 195m2 ul. Reja, tel. 883 156 315

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka 35a w Woli Uhruskiej, droga przy działce, możliwość podziału, 150.000zł, tel. 609 444 708
- Działka budowlana 0,16ha w Uhrze, przy szosie, tel. 724 255 451
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pod budowę garażu ul. Wojsławicka, 25.000zł, tel. 507 322 319

- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działki budowlane 43a, 46a, w Strachosławiu, tel. 531 291 925

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Garaż murowany 16,5m2 ul. Zachodnia, prąd, nowe drzwi, nowe pokrycie dachu, boks garażowy, 75.000zł, tel. 509 066 457
- Garaż ul. Wojsławicka, 75.000zł, tel. 507 322 319
- Gospodarstwo rolne lub samo mieszkanie do uzgodnienia, 15km od Chełma, tanio, tel. 696 008 550
- Grunty rolne - łąka 1,87ha, dz. nr 203, Macoszyn Mały gm. Hańsk, tel. 790 505 943
- Kawalerka 33m2 lp. os. Słoneczne, blisko sklepy, przystanki, szkoły, tereny zielone, 210.000zł, tel. 786 611 746
- Kawalerka 36,65m2 lp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, słoneczne, meble i zabud. kuch. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- M-3 lp. 44,5m2, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, piwnica, Chełm ul. Piotra Skargi, tel. 502 053 125
- M-3 kamienica parter 42m2 Chełm ul. Nadtorowa, po remon., piwnica, +oficyna 42m2, c.o. kanaliz. internet, ogródek, komórka, 250.000zł, tel. 607 127 887
- M-4, 60m2 parter 3 pokoje os. Słoneczne centrum, 350.000zł, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 46m2 IIIp. 3 pokoje

- ul. 11 Listopada, wspólnota, tel. 502 539 428
- Mieszkanie 52m2 lp. 2 pokoje, osobne wc, ul. Grota Roweckiego, blisko sklepy, itp., 315.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie 52m2 IVp. ul. Grota Roweckiego, tel. 531 401 515
- Mieszkanie 55m2 lp. 2 pokoje, pełna infrastruktura, centrum Chełma ul. Lubelska, 339.000zł, tel. 786 611 747
- Parter 48m2, 2 pokoje ul. I Pułku Szwoleżerów, tel. 883 156 315
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Willa w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, malowanie, sufity podwieszane, gładzie, murowanie, hydraulika, elektryka, łazienki dla niepełnosprawnych, domy szkieletowe, tel. 797 575 587

MALOWANIE DACHÓW
tel. 516 964 592

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz.
Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarka 250, tel. 510 287 137

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M.J. Piłsudskiego 26 • boks handlowy o powierzchni 14 mkw;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 • boks handlowy o powierzchni (2x21,8m kw);
- al. M.J. Piłsudskiego 28 • usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw;
- ul. Rejowiecka 181 • 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 m kw;
- ul. Rejowiecka 181 • pokój biurowy o powierzchni 12 m kw;
- ul. Sienkiewicza 7 • o powierzchni 174 m kw i piętro;

do sprzedaży:

- nieruchomości przy ul. Rejtana 8, budynek 197 m kw, działka gruntu 637 m kw;

do wynajęcia lub sprzedaży:

- nieruchomości przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 m kw, działka gruntu 790 m kw;
- działka o powierzchni ok. 1600 m kw, w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie Gama)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie, położony na parterze budynku, złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc. Media, rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe.

Tel. kontaktowy: **604 770 223**

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA
ZA GOTÓWKĘ
tel. **512 392 940**

Do wynajęcia
FUNKCJONALNY LOKAL UŻYTKOWY
o powierzchni 25 m²
lokalizacja: Chełm, ul. Metalowa 57
tel. **607 500 453**

Wynajmę lokal o powierzchni 13,5 mkw
NA GABINET LEKARSKI
w budynku Przychodni Lekarskiej
Chełm, ul. Adama Mickiewicza 41
tel. **82 565 62 70**

Sprzedam/wynajmę
HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²
■ W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
■ W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
■ Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
■ Hala posiada centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
■ Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
■ Budynek jest docieplony.
■ Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.
Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. **508 380 810**

- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, pracowni Z500 - dom parterowy 83m2 z garażem 28m2, 989zł, tel. 605 963 913
- Heblarka metalowa, tel. 514 455 619
- Heblarka siłowa na trzy noże, nogi stalowe, tel. 507 377 277
- Spawarka Bester 255, tel. 501 556 664
- Zabieraki do uchwytów tokarek 120, 160, 200, 250; uchwyt zaciskowy z zabierakiem 160 do rewolwerówki, tel. 609 153 721

MEBLE, AGD, RTV

- 2 fotele kolor beżowy stan bdb. za symboliczną cenę 140zł, tel. 608 028 114
- Fotele kolor beżowy 2szt. stan bdb., 120zł, tel. 660 120 937
- Huštawka ogrodowa, tel. 510 287 137
- Kanapa +2 fotele obicie jasno-beżowe, funkcja spania, stan bdb. bez śladów użytkowania, komplet, 1.100zł, tel. 602 100 547

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
 - czyszczenie
 - udrażnianie przewodów:
 - kominowych
 - wentylacyjnych
 - przeglądy okresowe
- tel. 501 145 125**

zostań kierowcą taxi

Bolt

w Chełmie

skuteczne godziny pracy

jedyny chełmski partner

simplydrive.pl

kontakt@simplydrive.pl

praca tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

- Maszyna do szycia Łucznik walcikowa, 200zł, tel. 504 517 670
- Stolik pod telewizor drewno buk jasny, komoda przód ratan jasna, tel. 662 120 312

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Bale jesionowe suche, spawarka Bester 255, tel. 501 556 664
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Narty Atomic 160cm, Blizzard 175cm, 120zł, tel. 606 337 328
- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353
- Rower damka nowy Pegasus grafitowo-pomarańczowy, 7 biegów, oświetlenie, błotniki chrom, amortyzatory, odbłaski, tel. 697 130 249

NARTY zjazdowe Volki Supersport 160cm, buty nr 42, kask, kijki - używane, stan bdb., tanio, tel. 502 471 989

- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Stepper treningowy na płozę, tel. 518 935 177

ODZIEŻ I OBUWIE

- Futra krótkie z lisów srebrnych,

SPRZEDAM

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

rudych i z nutii, kożuch damski 3/4, kożuch męski 3/4, tel. 727 390 795

- Skarpety ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Spodnie robocze ocieplane rozm. L nowe 100zł, trzewiki męskie rozm. 42 czarne nowe 100zł, Chełm, tel. 660 898 033

SPRZEDAM INNE

- Bale czereśnia jesion, dł. 250 szer. 25-30cm, gr. 4-5, 50zł/szt., tel. 723 839 421
- Butla gazowa z palnikiem 3kg +2kg, lampy porcelanowe miniaturki, dzwonki porcelanowe i inne starocia, tel. 518 935 177
- Drewno jesionowe 30cm porąbane z suszki leśnej, podpałka sosnowa workowana, drewno sosnowe workowane, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe: dąb, klon, brzoza, czereśnia, olcha, sosna, osika, transport, rozpałka w workach, tel. 517 845 500

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

- Huštawka ogrodowa, tel. 510 287 137
- Kupony materiałów wełnianych 50% taniej niż w sklepie, tel. 504 377 961
- Maszyna do szycia Łucznik walcikowa, 200zł, tel. 504 517 670

- Maszyny do pisania lata 70. oraz stolik okolicznościowy, tel. 796 273 327
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe ciemne i zamszowe jasne, tel. 504 377 961
- Słowniki: ang.-pol., niem.-pol. 2 tomy, ros.-pol., Wielka Encyklopedia 4 tomy, Pan Tadeusz na płytach gramofonowych, tel. 727 390 795
- Telefon smartfon Redmi Note 8 +pudełko paragon pokrowce, Samsung A16 +pudełko, stan bdb., kupione Media Expert, tel. 798 682 632
- Walizki tekturowe z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Antyki, monety, odznaki, zdjęcia, obraz, zegar, widokówki, figury, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

- Małe mieszkanie w blokach „kolejowych”, może być do małego remontu, tel. 725 946 672
- Mieszkanie do 500.000zł ulica dowolna, tel. 507 982 778
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skup złomu stalowego i metali kolorowych (wysokie ceny), posiadamy transport, Chełm, tel. 576 803 757
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Małe mieszkanie w blokach „kolejowych”, może być do małego remontu, tel. 725 946 672
- Mieszkanie do 500.000zł ulica dowolna, tel. 507 982 778
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skup złomu stalowego i metali kolorowych (wysokie ceny), posiadamy transport, Chełm, tel. 576 803 757
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przzychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- M-3 parter 49m2, balkon, piwnica, ul. Siedlecka, umeblowane, wyposażone w AGD, kaucja +opłat +czynsz, tel. 505 205 968
- M-4 parter 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne, cz. umebl., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- M-4, 3 pokoje IVp. Al. Żołnierzy

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

PK.TRANS **TEL: 500-152-192**

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STÓŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT **tel. 609 413 767 530 125 079**

WYNAJME

- 3 pokoje 64m2 Chełm ul. Wolności, tel. 502 225 587
- 40m2 lokal wynajmę ul. Paderewskiego, wszystkie media, tel. 504 377 961
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chełm ul. Jagiellońska, 700zł, tel. 601 169 899
- Garaż do wynajęcia Chełm ul. Połaniecka, tel. 693 141 521
- Kawalerka 38m2 os. Bazyłany ul. małachowskiego, tel. 512 092 018
- Kawalerka 42m2 lp. ul. Lubelska, częściowo umeblowana, 600zł +kaucja +opłaty, tel. 693 025 171
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przzychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- M-3 parter 49m2, balkon, piwnica, ul. Siedlecka, umeblowane, wyposażone w AGD, kaucja +opłat +czynsz, tel. 505 205 968
- M-4 parter 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne, cz. umebl., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- M-4, 3 pokoje IVp. Al. Żołnierzy

- I AWP, umeblowane, 1.500zł +opłaty, tel. 604 191 447
- Mieszkanie 2 pokoje IIIp. os. Koniczynka, 1.100zł +czynsz +liczniki +kaucja, tel. 512 396 551
- Mieszkanie 2 pokoje ul. Zachodnia obok Galerii, po generalnym remoncie, 1.600zł, tel. 663 117 876
- Mieszkanie 3 pokoje 50m2 IVp. umeblowane, os. Dyrekcyjna, dostępne od 02.03.2026, 2.000zł, tel. 579 132 179
- Mieszkanie 3 pokoje ul. Wolności, umeblowane, tel. 515 959 229
- Mieszkanie M-3 IVp. ul. 11 Listopada, umeblowane, opłata +kaucja +czynsz +liczniki, tel. 782 155 914
- Nieumeblowane M-4, 58,98m2, ul. Szymanowskiego wynajmę odpowiedzialnej osobie, 1.000zł +czynsz +media +kaucja, tel. 516 182 404
- Pawilon Handl.-uśl. 88m2 na dowolną działalność, Bukowa Wielka gm. Sawin, 1.200zł, tel. 508 366 797
- Pokój ul. Wieniawskiego, 550zł, tel. 796 394 173
- Stacja dla mężczyzny (emeryt lub pracujący), tel. 793 470 676

ZAMINIENIE

- Mieszkanie komunalne 41m2 lp. 2p+k+l, c.o. własne, czynsz 300zł - zamienię na większe też komunalne, tel. 888 584 441



Złota Rączka – domowy fachowiec.
Odsinieża, naprawia, zamontuje, wyremontuje.
Oferuje dużo usług w dobrej cenie.
tel. 506 547 447

MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

► STROPÓW ► PODDASZY
► STROPODACHÓW ► SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

GAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

Chelmskie Centrum KOMINIARSTWA

ul. Zielna 10
22-100 Chełm
e-mail: chck@wp.pl

tel. 82 565 37 18
kom. 887 883 555
www.kominiarze-chelm.pl

- Czyszczenie przewodów kominowych tradycyjne i mechaniczne.
- Przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych.
- Montaż i sprzedaż wkładów kwasoodpornych, żaroodpornych i izolowanych. – GRATIS
- PROTOKÓŁ KOMINIARSKI
- Wydawanie Protokołów, opinii, odbiory - kominarskie, gazowe i wentylacji mechanicznej.
- Montaż i sprzedaż kotłów c.o. pellet, ekogroszek, węgiel – drewno. Największy wybór w Lubelskim GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI, GAZOWY, OPINIA CZYSTE POWIETRZE
- Montaż nasad kominowych, drzwiczek i kratki wentylacyjnych.

Zamawiając czyszczenie przewodów kominowych, otrzymujesz PRZEGŁĄD INSTALACJI GAZOWEJ GRATIS!

Dwa protokoły w cenie jednego – pełne bezpieczeństwo bez dodatkowych kosztów.

Hyundai Tucson Hybrid

1,6 215 KM



Hyundai Tucson to samochód, który łączy wygodę, przestronność i nowoczesne technologie z mocnym i oszczędnym napędem. Przestronna kabina, duży bagażnik, komfortowe zawieszenie i staranne wykończenie wnętrza sprawiają, że SUV sprawdzi się zarówno w codziennym użytkowaniu, jak i podczas dłuższych podróży. To propozycja dla osób, które chcą auta uniwersalnego, oszczędnego, ale niepozbanionego charakteru i stylu.



Nadwozie i wnętrze

Nowy Hyundai Tucson przyciąga wzrok od pierwszego spojrzenia. Jego dynamiczna sylwetka podkreślona szerokim grillem, smukłymi reflektorami LED i dopracowanymi detalami sprawia, że SUV wygląda zarówno nowocześnie, jak i elegancko. Wersje N Line wyróżniają się sportowymi zderzakami, agresywnymi przetłoczeniami i większymi, efektownymi felgami, nadając samochodowi wyrazistego charakteru. Wnętrze Tucsona jest prawdziwym atutem tego modelu. Kabina została zaprojektowana z myślą o ergonomii i wygodzie pasażerów. Wysokiej jakości materiały, staranne wykończenie detali i miękkie w dotyku powierzchnie tworzą przyjemną atmosferę. Przestronność wnętrza jest imponująca. Zarówno kierowca, jak i pasażerowie tylnej kanapy mają dużo miejsca na nogi i nad głową, co sprawia, że nawet dłuższe podróże są komfortowe. Bagażnik o pojemności 616 l oferuje dużą przestrzeń na codzienne zakupy czy walizki, a po złożeniu tylnych siedzeń przestrzeń powiększa się aż do 1795 l, co daje naprawdę duże możliwości przewozowe. Praktyczne rozwiązania, jak płaska podłoga po złożeniu kanapy, liczne schowki i uchwyty, czynią codzienne korzystanie z auta wygodnym i funkcjonalnym.

maksymalną 186 km/h. Silnik pracuje cicho i pewnie, a napęd hybrydowy pozwala na oszczędną jazdę. W cyklu mieszanym zużycie paliwa wynosi ok. 5,6–6,1 l/100 km (FWD) i 6,3–6,7 l/100 km (AWD), co jest bardzo dobrym wynikiem w segmencie SUV-ów.

Zawieszenie i komfort jazdy

Jednym z największych atutów Tucsona jest komfortowe zawieszenie. Samochód pewnie trzyma się drogi, a nierówności nawierzchni są wybierane łagodnie, co sprawia, że podróżowanie po miejskich ulicach i dłuższe trasy jest przyjemne. Kierownica jest precyzyjna i zapewnia dobrą kontrolę nad pojazdem, a prowadzenie samochodu jest stabilne nawet przy wyższych prędkościach. Tucson doskonale łączy sportowy charakter z komfortem codziennej jazdy. Wrażenia z prowadzenia są pewne i przewidywalne, a podróż nie męczy nawet na nierównych nawierzchniach. Jedynym drobnym minusem może być lekkie opóźnienie reakcji turbiny przy gwałtownym przyspieszaniu („turbo lag”), ale w normalnym użytkowaniu praktycznie nie przeszkadza.

Wypożyczenie i cena

Hyundai Tucson Hybrid oferuje bardzo bogate wyposażenie, zarówno w standardzie, jak i w pakietach opcjonalnych. Mamy pełne oświetlenie typu LED, cyfrowe zegary i duży ekran dotykowy multimedialny, rozbudowane systemy wspomagające kierowcę, w tym FCA, LFA, BCA, RCCA, PCA i adaptacyjny tempomat. Do tego klimatyzacja automatyczna, podgrzewane fotele, bezprzewodowe Apple CarPlay i Android Auto. Ceny w Polsce zaczynają się od około 145 000 zł, natomiast wersje N Line z napędem AWD i pełnym wyposażeniem mogą kosztować około 200 000 zł.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Tucson Hybrid kryje się sprawdzona jednostka 1.6 T-GDI wspierana silnikiem elektrycznym, co daje łącznie 215 KM mocy i moment obrotowy około 350–367 Nm. Napęd dostępny jest zarówno na przednie koła (FWD), jak i na wszystkie (AWD), a moc przenosi 6-biegowa automatyczna skrzynia biegów, zapewniająca płynne zmiany przełożeń. Dzięki takiej konfiguracji Tucson przyspiesza od 0 do 100 km/h w około 8,2–8,5 s, osiągając prędkość



DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI

ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

3aza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

Chełmska akademie ikon

W Chełmie piszą ikony



Już szósty rok przy Chełmskim Centrum Kultury Prawosławnej działa Chełmska Akademia Ikon. Pierwsze zajęcia odbyły się w marcu 2020 roku. Naukę rozpoczęło wtedy 12 osób.

Zajęcia od początku prowadzi Wiesław Trzpis z Bielska Podlaskiego. Podobne zajęcia prowadził w Warszawie i Krakowie. Zajęcia kształcą w zakresie technologii i techniki pisania ikon. Dotyczy to głównie poznania tradycyjnego warsztatu oraz zasad tworzenia. Na zajęciach słuchacze poznają wszystkie etapy wykonywania ikon, od prawidłowo przygotowanego podobrazia do założenia warstwy końcowej tak zwanej oliwi. Nauka odbywa się w systemie seminaryjnym. Wykładowca pokazuje jak należy działać, omawia różne techniki, a cała reszta to praca domowa. Często

zadaniem dla zaawansowanych słuchaczy jest ikona Matki Boskiej Chełmskiej pisana na płótnie.

- W tej twórczości liczą się dobre chęci i upór - mówi **Wiesław Trzpis**. - Pisanie ikon to mniej sztuka a bardziej rzemiosło, a tego przy dobrych chęciach można się nauczyć.

Chełmska Akademia Ikon to inicjatywa ks. **Jarosława Szczura**, proboszcza Parafii Prawosławnej pod wezwaniem św. Jana Teologa w Chełmie. On też udostępnił pomieszczenia w Domu Parafialnym. Pomysł okazał się trafiony. Od początku akademie cieszy się powodzeniem. Każdego roku przybywa chętnych. Ikony pisane przez słuchaczy Akademii Ikon były wystawiane w Bibliotece PANS w Chełmie oraz w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Akademia cały czas jest otwarta dla wszystkich chętnych. **J. Stachira**

GMINA BIAŁOPOLE. Piękna tradycja

Święte Wieczory w Strzelcach

W świetlicy wiejskiej w Strzelcach odbyło się wyjątkowe spotkanie pt. „Święte Wieczory”, połączone z obchodami Dnia Babci i Dziadka. Wydarzenie stało się okazją do pielęgnowania tradycji oraz wspólnego przeżywania świątecznego czasu w gronie mieszkańców.

Organizatorami spotkania byli Seniorzy i Koło Gospodyń Wiejskich w Strzelcach oraz Gminny Ośrodek Kultury w Białopolu. Celem wydarzenia była integracja międzypokoleniowa oraz wspólne śpiewanie kolęd. Świąteczny nastrój wprowadzili uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej w Białopolu, prezentując jasełka, a następnie zespół „Tęcza” zaprezentował tańce, piosenki ludowe i kolędy.

Szczególnym, poruszającym momentem była „Kolęda dla nieobecnych” w wykonaniu **Jakuba Kargula**, poświęcona pamięci zmarłych uczestników spotkań, a w szczególności lokalnego poety i współorganizatora „Świątecznych Wieczorów” - **Józefa Ciszewskiego**. Jego wiersz pt. „Święte Wieczory” zaprezentował **Edward Majewski**.

W dalszej części uroczystości wystąpili **Jakub Kargul** i **Sylwia Kowalcuk** oraz zespoły „Remedium”, „Flowers” i „Kapela na 102”, wprowadzając gości w wyjątkowy, pełen emocji i świątecznego ciepła nastrój. Dodatkową atrakcją była wystawa fotograficzna, prezentująca historię „Świątecznych Wieczorów” oraz działalność lokalnych szkół. Nie zabrakło także dzielenia się opłatkiem, składania życzeń i wspólnego kolę-



dowania przy poczęstunku przygotowanym przez Panie z Koła Gospodyń Wiejskich.

Podczas spotkania przeprowadzono również zbiórkę na rzecz **Szymonka Zelenta**, chorującego na dystrofię mięśniową Duchenne'a. Kwotę zorganizowały Publiczna Szkoła Podstawowa im.

9 Pułku Piechoty Legionów AK w Białopolu oraz Stowarzyszenie Na Rzecz Osób Potrzebujących „PRZYTULISKO”. Dzięki hojności darczyńców udało się zebrać 800 zł. Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim za wsparcie i wielkie serce.

(opr. w, fot. Gmina Białopole | Facebook)

LEŚNIEWICE

Zabawa noworoczna



Koło Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Leśniowicach zorganizowało zabawę noworoczną dla swoich członków, sympatyków oraz zaproszonych gości. W spotkaniu uczestniczyli też członkowie koła z Janowa z **Januszem Denysiukiem**, wiceprzewodniczącym zarządu okręgowego PZERiI w Chełmie, przedstawiciele koła PZERiI ze Strupina i zespołu „Leśniczanki”. To wyjątkowe wydarzenie zgromadziło wielu gości

oraz seniorów z gminy Leśniowice, którzy wspólnie świętowali nadejście 2026 roku. W uroczystościach wzięli udział m.in. przedstawiciele Urzędu Gminy Leśniowice na czele z wójt **Joanną Jabłońską**, a także **Daniel Popielnicki**, przewodniczący Rady Gminy Leśniowice. Na imprezie pojawili się też członkowie PZERiI Koła Nr 7 w Leśniowicach z przewodniczącą **Barbarą Jamróz** na czele. Spotkanie udało się znakomicie. **(mo)**

REJOWIEC FABRYCZNY

Magia świąt w Starej Kotłowni



W Starej Kotłowni znów na chwilę zagościła magia świąt. A to za sprawą Koncertu Kolęd i Pastorałek w wykonaniu lokalnych artystów. Wydarzenie było pięknym dowodem na to, jak wiele talentów drzemie w lokalnej społeczności.

Publiczność miała okazję usłyszeć repertuar, przygotowany z ogromną starannością i sercem. Każdy z zespołów zaprezentował się znakomicie, proponując słuchaczom prawdziwą muzyczną

ucztę, pełną emocji, wzruszeń i świątecznego ciepła.

Na scenie wystąpili: zespół Swojska Nuta, przygotowany muzycznie przez **Leszka Żukowskiego**, grupa Senior+, pod opieką **Grzegorza Bochna**, a także zespoły Unisono, Rejowiecka Akademia Rocka oraz Chór ze Szkoły Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym, które przygotował **Marek Pukas**. **(opr. w, fot. MOK „Dworek”)**



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Podlodowe Mistrzostwa Koła Sum Cementownia



W sobotę (17 stycznia) nad zalewem Żółtańce Duże odbyły się Podlodowe Mistrzostwa Koła PZW Sum Cementownia. W zawodach udział wzięło 12 zawodników, którzy pomimo mroźnej pogody pokazali prawdziwego ducha sportowej rywalizacji.

Najlepszym w tym roku okazał się **Mateusz Dawidek**, który zdobył 440 punktów. Tuż za nim uplasował się **Krzysztof Jędrzejewski** - 428 punktów, a podium uzupełnił **Marek Stocki** z wynikiem 295 punktów. W dalszej kolejności w klasyfikacji końcowej znaleźli się: **Marcin Adamczyk** - 190 pkt oraz **Krzysztof Kozaczuk** - 184 pkt. Organizatorzy gratulują

zwycięzcom oraz wszystkim uczestnikom zawodów, podkreślając sportową rywalizację i wyjątkową atmosferę, jaka panowała nad lodem. Szczególne podziękowania skierowano do kol. **Gerarda Ciemnieckiego**, który ufundował dla wszystkich zawodników własnoręcznie wykonane deski do krojenia, piękny gest i wyjątkowa pamiątka z mistrzostw.

Podlodowe Mistrzostwa w Wodniku



W niedzielę (18 stycznia) nad zalewem Żółtańce Duże odbyły się Podlodowe Mistrzostwa Koła PZW Wodnik Chełm. W rywalizacji wzięło udział 10 zawodników, w tym dwie kobiety. Pomimo mrozu sięgającego -17°C, wszyscy stawili się w doskonałych humorach, gotowi do czterogodzinnych zmagani pod lodem. Ryby tego dnia brały kapryśnie, co zmuszało uczestników do częstego zmieniania stanowisk i wier-

cenia nowych otworów. Po zakończeniu połowów i ważeniu, tytuł Mistrza Koła zdobył **Andrzej Koguciuk** (630 g). Na podium znaleźli się także **Tomasz Radzewicz** (460 g) i **Beata Myszak** (260 g). Czwarty był **Jarosław Cor** (130 g), a piąty **Maurycy Bartosz** (100 g). Zawody zakończyły się wspólnym ogniskiem i gorącym gulaszem, który pozwolił zawodnikom ogrzać się po mroźnym dniu.

W Siei Mistrz obroniony

W niedzielę (11 stycznia) członkowie Koła PZW Sieja Włodawa rywalizowali w pierwszych w tym roku zawodach w wędkarstwie podlodowym na Jeziorze Lipieniec. Po zaciętej walce tytuł Mistrza Koła ponownie zdobył **Paweł Łobacz**, zdobywając 3900 punktów i tym samym skutecznie broniąc ubiegłoroczne mistrzostwo. Na podium znaleźli się również I wicemistrz koła - **Zbigniew Zarczuk** (3860 pkt) oraz II wicemistrz koła - **Wasył Czelej** (1790 pkt).

Zarząd Koła PZW Chełm Miasto informuje
o zmianie adresu koła:

Chełm, ul Zachodnia - Targowisko Miejskie pawilon nr 9.

Przyjmowanie składek członkowskich odbywa się w środy w godzinach 15⁰⁰ - 18⁰⁰,
a w pozostałe dni u skarbnika - tel 502 636 691. (-)

Otwarte Zawody Podlodowe



Na Jeziorze Lipieniec rozegrano otwarte zawody podlodowe zorganizowane przez Koło PZW Sieja, w których udział wzięło 41 zawodników z Okęgu PZW Chełm. Przygotowanie całej imprezy było nie lada wyzwaniem, ale organizatorzy, wraz z pomocą Marcina Kowalskiego, sprawnie dopilnowali każdego szczegółu. Hegemonię potwierdził **Paweł Łobacz** (Sieja Włodawa), zajmując pierwsze miejsce i pokazując, że wcześniejsze sukcesy zobowiązują. Na kolejnych pozycjach uplasowali się: **Gracjan Suchocki** (Wojskowe), drugie miejsce oraz **Wojciech Kowalczyk** (Wola Uhruska), trzecie miejsce. Organizatorzy dziękują wszystkim zawodnikom za udział i sportową rywalizację.



Podlodowe w Dorohusku



W sobotę (17 stycznia) na Jeziorze Berdyszcze odbyły się Podlodowe Mistrzostwa Koła PZW Dorohusk. Do sportowej walki stanęło dziewięciu zawodników. Choć temperatura powietrza w chwili rozpoczęcia zmagani sięgała aż - 15 stopni Celsjusza, nie zniechęciło to uczestników do rywalizacji. Zawody rozegrano w systemie sektorowym, w dwóch turach trwających po dwie i pół godziny każda. Tym razem ryby nie były zbyt hojne dla wędkarzy. Wyniki opierały się głównie na połowach drobnych płotek, a każdy punkt trzeba było dosłownie „wyszarpać” spod lodu. W tych trudnych warunkach najlepiej poradził sobie **Jerzy Dyczko**, który wygrał obie tury w swoich sektorach i tym samym pewnie sięgnął po tytuł **Mistrza Koła na rok 2026**. Na drugim stopniu podium stanął **Andrzej Nafalski**, zdobywając **4 punkty sektorowe** i tytuł pierwszego wicemistrza. Trzecie miejsce, z wynikiem **4,5 punktu sektorowego** oraz identyczną wagą złowionych ryb, przypadło **ex aequo Wojciechowi Oleszczukowi i Romanowi Zagole**. (b)



CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR

CHF „Zorza” w Chełmie

26 stycznia, poniedziałek

14:00 Szybcy i sprytni
16:00 Szybcy i sprytni
18:00 Powrót do Silent Hill
20:15 Wielka warszawska

27 stycznia, wtorek

14:00 Szybcy i sprytni
16:00 Szybcy i sprytni
18:00 Wielka warszawska
20:15 Powrót do Silent Hill

28 stycznia, środa

14:00 Szybcy i sprytni
16:00 Szybcy i sprytni
18:00 Powrót do Silent Hill
20:15 Wielka warszawska

29 stycznia, czwartek

13:30 Szybcy i sprytni
15:30 Wielka warszawska
18:00 DKF
21:00 Powrót do Silent Hill

30 stycznia, piątek

14:00 Szybcy i sprytni
16:00 Tafi
17:45 Wielka warszawska
20:00 28 lat później - Część 2: Świątynia kości

31 stycznia, sobota

11:00 Szybcy i sprytni
13:00 Tafi
15:00 Wielka warszawska
17:15 Powrót do Silent Hill
19:30 28 lat później - Część 2: Świątynia kości

1 lutego, niedziela

11:00 Szybcy i sprytni
13:00 Tafi
15:00 Wielka warszawska
17:15 Powrót do Silent Hill
19:30 28 lat później - Część 2: Świątynia kości

Promocja książki prof. Sabiny Bober



Biblioteka Pedagogiczna im. Nauczycieli Tajnego Nauczania w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15) zaprasza 3 lutego o godz. 11.00 na spotkanie promujące najnowszą publikację autorstwa prof. **Sabiny Bober** „Pamięć jest naszym obowiązkiem. Upamiętnianie Żydów na terenie województwa lubelskiego”.

Publikacja poświęcona jest społeczności żydowskiej, która przez stulecia współtworzyła krajobraz naszego regionu. Prof. S. Bober jest kierownikiem Oddziału Upamiętniania Miejsc Martyrologii w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego w Lublinie, a także inicjatorką akcji „Tablice pamięci”, upamiętniającej Żydów pomordowanych przez Niemców. Podczas spotkania będzie można porozmawiać z Autorką oraz poznać okoliczności powstania książki i jej znaczenie na tle historii regionu i lokalnej pamięci. Wydarzenie poprowadzi **Zbigniew Lubaszewski** (adiunkt Działu Historii Muzeum Ziemi Chełmskiej im. W. Ambroziewicza w Chełmie), który również wygłosi prelekcję „Upamiętnianie Żydów chełmskich”. Organizatorzy zapraszają wszystkich zainteresowanych tematem do udziału w wydarzeniu.

Wystawa z „Pasją”



Chełmska Biblioteka Publiczna i Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zapraszają na wystawę malarstwa „Wszystko jest obrazem”. Ekspozycja będzie czynna do 17 lutego w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40). Wydarzenie jest kolejnym elementem obchodów 20-lecia istnienia grupy jako stowarzyszenia. Na wystawie prezentowane są różnicowane prace, ponieważ stworzyli je różni artyści. Malarze są w różnym wieku, mają za sobą różne przeżycia, role społeczne, doświadczenia i umiejętności. Autorów obrazów łączy pasja malarstwa.

Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” działa w duchu misji bycia godnym ambasadorem miasta i regionu. Włącza się w akcje kulturalne organizowane przez miasto, uczestniczy w wielu akcjach charytatywnych, organizuje warsztaty dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz wystawy, których, wybierało się ponad dziewięćdziesiąt, nie licząc wystaw indywidualnych członków stowarzyszenia.

Kolejowanie z Zespołem Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej oraz Chełmski Dom Kultury zapraszają na koncert kolęd i pastorałek pt.



„Tobie Mały Panie”. Wydarzenie zaplanowano 31 stycznia br. o godz. 16:00 w ChDK. Podczas koncertu wystąpią muzycy kapeli oraz wszystkie grupy taneczne ZPiTZCh. Bilety po 40 zł.

Niezwykłe ekspozycje w muzeum



W Galerii 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej można podziwiać dwie wystawy sztuki współczesnej. Pierwsza z nich, przygotowana przez Akademię Sztuk Pięknych w Łodzi nosi nazwę „Szczyt wszystkiego! Wokół tkaniny, ubioru, biżuterii ASP w Łodzi”. Prezentowane prace należą do kategorii tkaniny, ubioru i biżuterii. Wystawa na I piętrze budynku muzealnego przy ulicy Lubelskiej 55 olśniewa.

Z kolei na parterze siedziby muzeum przy ul. Lubelskiej 55 przygotowano wystawę „Łódź w Chełmie. Artyści łódzcy w kolekcji Galerii 72”. Ekspozycję tworzy 70 obiektów z zakresu malarstwa, reliefu, grafiki, rysunku i rzeźby, które wyszły spod ręki 16 autorów oraz dwójga artystów tworzących grupę ZAWA & WOPUS. Przedstawiane dzieła należą do tuzów polskiej sztuki powojennej, których w większości nie ma już wśród nas. Pokazane prace zasilają chełmską kolekcję drogą zakupów, darów, jak również są pokłosiem Międzynarodowych Plenerów dla Artystów Posługujących się Językiem Geometrii, które Muzeum organizowało corocznie w Latach 1985-2000 w Okuninie nad Jeziołem Białym w pobliżu Włodawy.

Obie wystawy można oglądać do 15 marca 2026 r.

Wystawa poświęcona Jerzemu Grosmanowi

W siedzibie Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. św. Mikołaja 4 do końca stycznia 2026 r. można oglądać wystawę poświęconą zmarłemu w ubiegłym roku **Jerzemu Grosmanowi** - malarzowi, artyście, człowiekowi zasłużonemu dla kultury Chełma. Oprócz dobrze chełmianom znanych pejzaży, portretów, ekslibrysów na ekspozycji udostępnione będą także rysunki do tej pory nie pokazywane. (opr. mo)

CHEŁM. Promocja ważnego czasopisma 29. tom „Rocznika Chełmskiego”

Ukazał się najnowszy 29. tom „Rocznika Chełmskiego” wydany w 2025 roku przez Stowarzyszenie Rocznik Chełmski, Chełmską Bibliotekę Publiczną, Muzeum Ziemi Chełmskiej oraz Państwową Akademię Nauk Stosowanych w Chełmie. Uroczystą promocję publikacji zaplanowano na 30 stycznia.

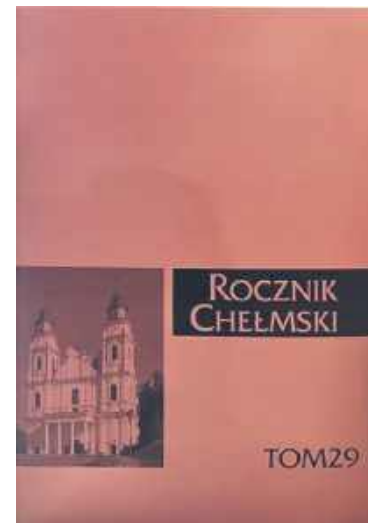
Najnowszy „Rocznik Chełmski” liczy 540 stron. Dostępny jest w siedzibie Chełmskiej Biblioteki Publicznej (ul. Partyzantów 40), Muzeum Ziemi Chełmskiej (ul. Lubelska 55) oraz Chełmskim Ośrodku Informacji Turystycznej (ul. Lubelska 63). W związku z wydaniem 29. tomu „Rocznika Chełmskiego” w sali widowiskowej Chełmskiej Biblioteki Publicznej 30 stycznia o godz. 17.00 zaplanowano uroczystą promocję tej publikacji.

29. tom „Rocznika Chełmskiego” został podzielony na siedem rozdziałów. Na okładce oraz pomiędzy poszczególnymi artykułami zamieszczone są fotografie **Grzegorza Zabłockiego** przedstawiające ślady **Pawła Antoniego Fontany** w architekturze miasta Chełm.

W dziale „Artykuły” znajdują się prace: **Stanisława Gołuba**: „Nowe odkrycia w Stołpiu. Unikalny w Europie zespół budowli z wczesnego średniowiecza”; **Jacka Iwańczuka**: „Droga Żelazna Nadwiślańska. Tabor i zagadnienia techniczne oraz uwarunkowania na odcinku chełmskim”; **Marcina Więcka**: „Kadry hutnictwa szklanego w województwie lubelskim na przełomie XIX i XX w. na przykładzie huty w Rudzie, pow. Chełmski”; **Krzysztofa Grzesiaka**: „Duchowieństwo prawosławne w międzywojennym powiecie chełmskim”; **Marka Gąszi**: „Rzeczpospolita Grabowiecka” jako instytucja militarno-polityczna III Rejonu AK Obwodu Hrubieszów. Zarys problemu. Przyczynek do badań”; **Ilony Sawickiej**, **Michała Kowalika**: „Edukacyjna rola muzeum. Badania młodzieży szkolnej w Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie”; **Waldemara Koziółka**: „Znaczenie wsparcia udzielanego osobom nieuleczalnie chorym na podstawie działalności Hospicjum Domowego im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie”.

W dziale „Z Zagranicy” swoje artykuły opublikowali m.in. **Ivan Monolattii**, **Wasył Karpo**, **Witalij Makar**, **Jurij Makar**.

Rozdział „Człowiek i środowisko” zawiera 4 artykuły: **Kaliny Łapińskiej-Damps**: „Inwentaryzacja stanowisk żółwia błotnego Emys orbicularis (Linnaeus, 1758) na obszarze powiatu chełmskiego w gminach: Dubienka, Żmudź, Dorohusk. Raport wstępny”; **Ignacego Kitowskiego**.



go: „Gniazdowanie bociana białego *Ciconia ciconia* na brankach traktacji kolejowej w okolicach Chełma”; **Jacka Cymermana**: „Znaczenie technologii uprawy, stosowania azotu oraz substancji wspomagających plonowanie rzepaku ozimego w powiecie chełmskim”; **Małgorzaty Stryeckiej**: „Ocena jakości oleju rzepakowego, wytwarzanego przez rolników na terenie województwa lubelskiego”.

W „Materiałach” znajdują się prace: **Doroty Łysiak**, **Andrzeja Bronickiego**, **Jerzego Libery**: „Zabytki lityczne uzyskane w wyniku przypadkowych odkryć w obrębie Działów Grabowieckich na obszarze powiatu zamojskiego”; **Andrzeja Bronickiego**: „Eneolityczna „dłutowata” siekiera płaska z miejscowości Mokre, gm. Zamość, pow. zamojski, woj. Lubelskie”; **Stanisława Jadczaaka**: „Opis Chełma w ilustracji z 1789 roku”; **Tadeusza Braneckiego**: „Morawianie w Strzelcach – „zapomniani” XIX-wieczni imigranci”; **Pawła Kiernikowskiego**: „Bitwa pod Wojsławicami – największa bitwa partyzantka na terenie powiatu chełmskiego (17 kwietnia 1944 r.)”; **Andrzeja Rybaka**: „Straty osobowe Chełma i powiatu chełmskiego poniesione w okresie okupacji niemieckiej (1939–1944) – komunikat”; **Zofii Stankiewicz**: „Działalność Towarzystwa Miłośników Wołynia i Polesia im. Wincentego Pola – Oddział w Chełmie”.

W dziale „Żałobnej karty” zostało zawarte pożegnanie **Jerzego Grosmana** autorstwa **Pawła Kiernikowskiego**. Ponadto w Roczniku opublikowano recenzje książek:

- **Antonia Franeckiego** - „Henryk Michał Kamieński myśliciel i działacz” (recenzent - **Paweł Kiernikowski**),

- **Mirosława Dederko** - „OSP w Sawinie. Szkic do dziejów jednostki” (recenzent - **P. Kiernikowski**)

- **Tomasza Orłowskiego** - „Majestat Rzeczypospolitej. Ceremonie publiczne i uroczystości państwowe w stulecie odrodzenia Polski” (recenzent **Łukasz Dembski**). (opr. mo)

Chełmski słownik biograficzny (390)

- Zbigniew Lubaszewski -

BISKUP JAN CHRYZOSTOM KRASIŃSKI

Wśród chełmskich sufraganów rzymskokatolickich można odnaleźć postacie o dosyć malowniczych biografacjach. To takich należy niewątpliwie Jan Chryzostom Krasiński, który jako zwolennik króla Stanisława Leszczyńskiego (w trakcie elekcji w 1733 roku) towarzyszył zmuszonemu do opuszczenia kraju monarsze i kilka lat spędził w Lotaryngii, pełniąc między innymi godność wielkiego jałmużnika na dworze królewskiej małżonki Katarzyny z Opalińskich.

Jan Chryzostom Stanisław Krasiński urodził się 26 stycznia 1695 roku. Pochodził ze szlacheckiego rodu herbu Ślepowron (głównym elementem jest czarny kruke z złotym pierścieniem w dziobie, stojący na złotym krzyżu, wsparty na srebrnej podkowie) związanego z Mazowszem (gniazdem rodowym była miejscowość Krasne w ziemi ciechanowskiej, obecnie w powiecie przasnyskim). Wymieniani już w XIV wieku Krasińscy (z czasem rozrodzenie na kilka linii) w kolejnych wiekach pełnili szereg funkcji kościelnych i świeckich, głównie na Mazowszu, ale również na Litwie i w Małopolsce (również w ziemi chełmskiej, gdzie bratanek biskupa Kazimierz był starostą krasnostawskim w latach 1758-1782, a także obożnym koronnym, właścicielem Borowicy i Niemienic oraz fundatorem drewnianego kościoła pw. Przemienienia Pańskiego w Borowicy). Przyszły biskup był synem kasztelana ciechanowskiego Jakuba Krasińskiego i Barbary z Kuklińskich. Miła czterech starszych braci (Pawła, Stanisława, Wojciecha i Antoniego, ojca wspomnianego starosty krasnostawskiego, a także starszą siostrę Barbarę).

O pierwszych latach życia Jana Chryzostoma Krasińskiego nie zachowa-

ły się informacje. Prawdopodobnie przeszedł tradycyjną edukację i jako najmłodszy z rodu został przeznaczony do stanu duchownego. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1721 roku. Następnie studiował w Rzymie, gdzie 18 stycznia 1725 roku na Uniwersytecie Rzymskim La Sapienza otrzymał tytuł doktora obojga praw. Posiadał już w tym czasie pierwsze godności duchowne. Był kanonikiem w kapitule wrocławskiej oraz archidiaconem kapituły katedralnej płockiej i proboszczem kościoła pw. św. Michała w Płocku. Po studiach trafił do Francji, gdzie po raz pierwszy zetknął się ze Stanisławem Leszczyńskim (który był królem Polski w latach 1704-1709 i rywalizował z Augustem II Mocnym; po porażce w 1709 roku pod Połtawą wspierającego go króla Szwecji Karola XII przebywał w Szwecji, następnie w Turcji, Niemczech, a od 1719 roku we Francji). Zdobył zaufanie króla (monarcha przebywał na zamku w Chambord), który w 1726 roku wysłał go do Polski na spotkanie z nowym posłem Francji księciem François de Livry.

Po powrocie do kraju Jan Chryzostom Krasiński osiadł na Warmii. W 1727 roku został koadiutorem biskupa sufragana oraz proboszczą kapituły warmińskiej Jana Franciszka Kurdwanowskiego (byłego spowiednika i sekretarza królowej Polski Marii Kazimiery d'Arquien, żony Jana III Sobieskiego). Po śmierci sufragana (w 1730 roku) został powołany do kapituły warmińskiej. W 1733 roku po raz kolejny spotkał się ze Stanisławem Leszczyńskim, który po śmierci Augusta II Mocnego powrócił do kraju i 12 września 1733 roku został wybrany na króla Polski (głosami 13500 elektorów). Zwolennicy Sasów (w liczbie około tysiąca) przy pomocy wojsk rosyjskich doprowadzili do drugiej elekcji, w której królem został August III. Po przegranej wojnie i międzynarodowych przetargach o „suk-

cesję polską” Stanisław Leszczyński opuścił Polskę i w 1738 roku otrzymał Księstwo Lotaryngii i Bar. Towarzyszył mu Jan Chryzostom Krasiński. Obok wspomnianej godności wielkiego jałmużnika był opatem w klasztorze św. Eligiusza w diecezji Noyon oraz nieznanego z nazwy (według biogramu biskupa autorstwa Jacka Staszewskiego w *Polskim Słowniku Biograficznym*, tom 15 z 1970 roku) w diecezji Tulle.

Po kilkuletnim pobycie we Francji w 1745 roku Jan Chryzostom Krasiński powrócił do kraju. Dzięki wsparciu ówczesnego biskupa warmińskiego Adama Stanisława Grabowskiego został kanonikiem warmińskim. Wspierał swojego protektora szczególnie po śmierci sufragana warmińskiego Michała Remigiusza Łaszewskiego (w 1746 roku). W 1748 roku z inicjatywy biskupa chełmskiego Józefa Eustachego Szembeka (do porozumienia w tej kwestii mieli dojść podczas spotkania w Zamościu, który zarządzał diecezją w latach 1736-1753 (został przeniesiony do Płocka) został biskupem sufraganem chełmskim (według niektórych biogramów był wcześniej kustoszem chełmskim) oraz tytularnym biskupem Lorymy (Lorium, obecnie na obszarze Rzymu). 16 września 1748 roku otrzymał tytuł, a w przypadku sufraganii nominację. Konsekracja miała miejsce podczas sejmiku 3 listopada 1748 roku w kaplicy królewskiej w pałacu saskim, z udziałem króla Augusta III Sasa, królowej Marii Józefy (Habsburg), dworu i pięciu biskupów (krakowskiego, poznańskiego, warmińskiego i chełmińskiego). Sakrę biskupią otrzymał z rąk również obecnego biskupa płockiego Antoniego Sebastiana Dembowskiego, któremu towarzyszyli biskup łucki Franciszek Antoni Kobielski i biskup kamieniecki Mikołaj Dembowski. Miała to być jedna z najbardziej wystawnych uroczystości w czasach saskich. Mimo takich okoliczności



Źródło: Katalog zabytków sztuki w Polsce. Tom VIII Województwo lubelskie, Zeszyt 8 Powiat krasnostawski, pod red. R. Brykowskiego i E. Rowińskiej, Warszawa 1964

udział nowego biskupa w funkcjonowaniu diecezji był raczej skromny i najczęściej przebywał na Warmii. Tam też zmarł 26 marca 1757 roku (dokładnie we Fromborku, gdzie również został pochowany). Biskup został jednak upamiętniony w Krasnymstawie (ówczesnej siedzibie biskupów chełmskich) ozdobnym epitafium z swoim wizerunkiem w kościele pw. św. Franciszka Ksawerego (jeszcze w tym czasie jezuickim) przez swego

bratanka, wspomnianego Kazimierza Krasińskiego. Obok wymienionych w tekście publikacji jego biogramy można odnaleźć w krasnostawskim „Nestorze” (Kazimierza Stoleckiego, nr 4 z 2011 roku) oraz pierwszej części pierwszego tomu *Encyklopedii Chełma. Ludzie* (wydanej w 2011 roku) i *Poczcie biskupów chełmskich obrządku łacińskiego* (Chełm 2012), w obu przypadkach autorstwa ks. Piotra Mazura.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



Kiedy los psuje plany, robi to z rozmachem

Ada po rozwodzie obiecała sobie jedno: koniec z rodzinnymi świętami u byłego męża. W tym roku Boże Narodzenie ma wyglądać inaczej. Spakowana w stary pick-up, z dwójką dzieci na tylnym siedzeniu i resztką optymizmu w bagażniku, wyrusza w Bieszczady – do matki, dawnej gwiazdy rewii, która lata temu zniknęła z jej życia. Jednak los, a konkretnie śnieżycy i psujący się samochód, mają inne plany... Zimna noc, zasypana droga i przypadkowa chata w górach, a w niej zgorzkniały samotnik Igor, nieco zbyt wesoły Mikołaj i dwóch elfów z podejrzanym poczuciem humoru. Nikt z nich nie marzy o „magicznych świętach”, a już na pewno nie we wspólnym towarzystwie. A jednak, gdy na niebie zabłyśnie pierwsza gwiazdka... coś się zmienia.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 2/2026.

Książkę pt. „Przekleci”, której autorką jest Marcel Moss, otrzymuje Józefa Oszust. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS. Do wygrania książka „Podziękuję za te święta”, której autorką jest Gabriela Gargaś. Aby ją zdobyć, wystarczy do 4 lutego 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 9 lutego 2026 r.

KUPON KONKURSOWY

nr 4/2026

TAK,
chcę wygrać książkę
Gabrieli Gargaś
pt. „Podziękuję za te święta”.

Moje dane:
.....
/imię, nazwisko, nr tel/



Chełmianka wzmacnia napad, ale traci obrońcę

Lionel Abate, 25-letni napastnik z Kamerunu, został nowym zawodnikiem Chełmianki. Ofensywny gracz związał się z klubem 1,5 roczną umową z opcją przedłużenia jej o kolejny sezon. W rundzie jesiennej obecnego sezonu III ligi, napad był jedną ze słabszych formacji naszej drużyny.

W minionej rundzie **Lionel Abate** reprezentował barwy słowackiego klubu Banik Lehota, występującego na poziomie tamtejszej drugiej ligi. Napastnik, który może występować także na innych pozycjach w konfiguracji ofensywnej, zanotował dla tego zespołu 17 występów, w których zdobył trzy bramki i zaliczył cztery asysty. Wcześniej Abate grał

również w innym słowackim klubie: FK Zeleznare Podbrezova, a także w Polsce w Podbeskidziu Bielsko Biala, Wiśle Sandomierz czy Kuźni Ustroń. W swoim piłkarskim CV ma też występy w Czechach, Stanach Zjednoczonych oraz rodzimym Kamerunie. - Lio to silny i dynamiczny zawodnik, o wysokich parametrach motorycznych, który nie boi się gry fizycznej. Może występować zarówno na pozycji numer dziewięć, jak i dziesięć, co daje nam jeszcze więcej opcji w ofensywie. Chętnie bierze na siebie grę w pojedynkach jeden na jeden, w grze kombinacyjnej na małej przestrzeni oraz w atakowaniu wolnych stref, zwłaszcza w polu karnym i między obrońcami.



Dobrze radzi sobie także tyłem do bramki, potrafiąc utrzymać piłkę i wywalczyć faul. Ma doświadczenie na poziomie centralnym oraz za granicą, gdzie pokazywał się z dobrej strony. Kibice Chełmianki mogą pamiętać go z występów w III lidze w barwach Wisły Sandomierz w rundzie wiosennej sezonu 2022/2023, gdy zdobył przeciwko nam dwie bramki. Zna naszą ligę, więc to też jego atut. Wierzymy, że teraz przełoży to na solidne „ilczyby” w naszych barwach – mówi **Wojciech Wójcik**, dyrektor sportowy Chełmianki.

Abate będzie występował z numerem 10 na koszulce. Wzmacnianie ataku do dobrych kierunków. W rundzie jesiennej obecnego sezonu Chełmianka miło, że zajmuje wysokie, 3. miejsce, ma na koncie tylko 30 bramek, o 16 mniej od lidera Avii Świdnik. Pod względem strzelonych goli lepszych jest też kilka zespołów, które Chełmianka w tabeli wyprzedza, np. Wisła II Kraków, Czarni Polaniec, Korona II Kielce, Pogoń-Sokół Lubaczów, Siatka Tarnobrzeg czy

Wiślanie Skawina.

Przyjście Abate to dobra informacja, ale jest też zła. Tak jak już sygnalizowaliśmy tydzień temu z Chełmianką musiał się rozstać filar obrony **Krystian Derkacz**, który wrócił z wypożyczenia do w KKS Kalisz. 20-latek w minionej rundzie zanotował w barwach Chełmianki 19 występów, w których dwukrotnie wpisywał się na listę strzelców.

Dodajmy, że w sobotę, w swoim kolejnym sparingu przed rundą wiosenną, Chełmianka zremisowała z Górnikiem Łęczna 2:2.

GÓRNIK ŁĘCZNA – CHEŁMIANKA CHEŁM 2:2 (1:1)

Bramki dla Chełmianki zdobyli: **Tomczyk** w 38 minucie i **Baidoo** w 48 minucie. Chełmianka w I połowie grała w składzie: – P. Cichocki, M. Cichocki, Maszkowski, Mydlarz, Wojdakowski, Adamski, Korbeci, Banaszewski, Tomczyk i zawodnik testowany, w II połowie: Grzywaczewski – Wiatrak, Zavorodnyj, Jabłoński, Kobińska, Krawczun, Babo, Baidoo i trzech zawodników testowanych. **(kg)**

Rok 2026 rokiem Cementu Gryf Chełm!

W związku z 60-leciem istnienia klubu, Rada Miasta Chełm podjęła uchwałę w sprawie ustanowienia roku 2026 Rokiem Miejskiego Klubu Sportowego Cementu Gryf Chełm.

Miejski Klub Sportowy Cement Gryf Chełm jest jednym z najbardziej zasłużonych i rozpoznawalnych klubów zapasniczych w Polsce oraz jednym z najważniejszych filarów sportu w Chełmie. Od ponad 60 lat klub prowadzi nieprzerwaną działalność sportową i szkoleniową, odgrywając kluczową rolę w rozwoju zapasów oraz sportu młodzieżowego w regionie i w kraju. W swojej 60-letniej historii wychował wielu wybitnych zawodników, mistrzów Polski, medalistów mistrzostw krajowych i międzynarodowych – w tym srebrnego medalistę olimpijskiego **Andrzeja Głaba**, mistrza świata i olimpijczyka **Dariusza Jabłońskiego**, czy mistrza świata kadetów i olimpijczyka **Piotra Jabłońskiego**. W ostatnich latach międzynarodowe sukcesy odnoszą zapasniczy Cementu Gryf – medale mistrzostw świata i Europy zdobywały **Katarzyna Krawczyk** i **Anhelina Łysak**, które wzięły też udział w Igrzyskach Olimpijskich. Z Cementu Gryf wywodzą się również wybitni trenerzy i zasłużeni działacze zapasów – w tym sędzia olimpijski, były prezes PZZ i członek



Na zdjęciu od lewej: **Dariusz Jabłoński** – mistrz świata i Europy w zapasach oraz **Andrzej Głab** – wicemistrz olimpijski w zapasach

Polskiego Komitetu Olimpijskiego – **Krzysztof Grabczuk**. W sumie zawodnicy i zawodniczki Cementu Gryf zdobyli łącznie 56 medali najważniejszych międzynarodowych imprez mistrzowskich i a aż ośmiokrotnie reprezentowali Polskę na igrzyskach olimpijskich! Klub od dawna należy do krajowej czołówki, a w zapasach kobiet od ponad 20 lat nieprzerwanie pozostaje liderem w Polsce, wyznaczając standardy sportowe i szkoleniowe.

– Znaczenie klubu dla Miasta Chełm wykracza jednak poza wymiar sportowy. „Cement Gryf” Chełm odgrywa istotną rolę społeczną i wychowawczą, kształtując postawy młodych mieszkańców miasta poprzez promowanie takich

wartości jak dyscyplina, wytrwałość, odpowiedzialność oraz zasady fair play. Sukcesy jego zawodników budują poczucie dumy mieszkańców oraz wzmacniają pozytywny wizerunek Chełma w kraju i za granicą, co znajduje odzwierciedlenie w powszechnie funkcjonującym określeniu, że „Chełm zapasami stoi”. [...] Ustanowienie roku 2026 Rokiem Klubu „Cement – Gryf” Chełm jest godnym i symbolicznym uhonorowaniem wieloletniego dorobku klubu, jego wkładu w historię sportu w Chełmie oraz znaczącej roli w wychowaniu kolejnych pokoleń sportowców i mieszkańców miasta – czytamy w uzasadnieniu podjętej przez radnych uchwały. **(rd)**

Opłatek Pławanic Kamień

W atmosferze świątecznej życzliwości i sportowej jedności odbyło się wyjątkowe spotkanie świąteczno-noworoczne Gminnego Klubu Sportowego Pławanic Kamień.

W piątkowy wieczór zawodnicy wszystkich grup młodzieżowych, ich rodzice oraz seniorzy, trenerzy, działacze i przyjaciele Pławanic Kamień, spotkali się w Gminnym Centrum Kultury w Kamieniu, by złożyć sobie życzenia świąteczno-noworoczne. Sponsorzy klubu odebrali



z rąk wójta **Dariusza Stockiego**, byłego zawodnika Pławanic Kamień, stosowne podziękowania, a od tre-

nera **Michała Filipczuka** i prezesa **Grzegorza Weremko** szaliki klubowe. **(kg)**

Z Kłosa do Polonii Warszawa

Kolejnych dwóch piłkarzy związanych z Kłosem Gmina Chełm dołączyło do Akademii Piłkarskiej Polonii Warszawa!

W środę, 21 stycznia, Kłosa Gmina Chełm poinformował oficjalnie, że **Mateusz Lubaś** oraz **Szymon Lubaś** zawodnicy klubu, który na do dzień swoje mecze rozgrywa w Rożdżałowie, podpisali kontrakty z Akademią Piłkarską Polonia Warszawa! - To ogromny krok w ich sportowej karierze i dowód na to, że ciężka praca oraz zaangażowanie przynoszą efekty. Chłopakom życzymy powodzenia, wielu sukcesów oraz niezapomnianych piłkarskich emocji w nowych barwach! - czytamy na facebooku Kłosa Gmina Chełm. **Mateusz** i **Szymon** to wychowankowie Szkoły Piłkarskiej UKS Champion Chełm. Warto



przypomnieć, że całkiem niedawno profesjonalny kontrakt z Polonią Warszawa, rywalizującą w I lidze,

podpisał inny były zawodnik Kłosa i Niedźwiadka Chełm, **Marcel Dzie-wia**. **(kg)**

Rocky boksował w Mełgwi

UKS Rocky Krasnystaw rozpoczął starty w 2026 roku od udziału w turnieju Płomień Mełgwi zorganizowanym przez klub Płomień Mińkowice.

Na dwóch ringach wystąpiło 130 zawodniczek i zawodników z naszego okręgu, Kielce, a także goście z Ukrainy. UKS Rocky Krasnystaw reprezentowało czworo pięściarzy i jedna pięściarka. Dobrze w jednej z walk głównych zaprezentował się **Błażej Duda** (kat. 70 kg), jednak sędziowie uznali wyższość jego rywala. Z kolei **Karol Repeć** (kat. 60 kg) przegrał z zawodnikiem Górnika Łęczna. W sparingach boksowali z kolei: **Sebastian Pigłowski**, **Oliwia Okólska** oraz **Jakub Muszyń-**



ski. - Bardzo fajna impreza, która pozytywnie wpływa na rozwój naszych młodych zawodników. Wszyscy dobrze się spisali, choć nie za

każdym razem miało to odzwierciedlenie w sędziowskich werdyktach – czytamy na facebooku Rocky Krasnystaw. **(kg)**

Lekkoatleci wznowili starty

W Rzeszowie odbył się 1. Ogólnopolski Halowy Mityng Podkarpaciego Okręgowego Związku Lekkiej Atletyki. Na starcie pojawiła się 11-osobowa ekipa MKS Agros Chełm.

Nasi zawodnicy zaprezentowali się z bardzo dobrej strony, pokazując ogromne zaangażowanie, wolę walki i sportowy charakter. Dla większości

zawodników był to debiut w startach halowych, co wiąże się z ustanowieniem nowych oficjalnych rekordów życiowych. Na wyróżnienie zasługują **Amelia Kogut** oraz **Nina Oszwa**, które w biegu na dystansie 300 m ustanowiły nowe rekordy życiowe, które odpowiednio wynoszą 44.86 sek. oraz 44.96 sek. Bardzo dobrze zaprezentował się także **Franciszek**

Józefczak w biegu na dystansie 1000 m ustanawiając liczący się w Polsce w kat. U16 rezultat 2:58.50, a także najmłodszy przedstawiciel Agrosu **Igor Marszał**, który dystans 1000 m przebiegł w czasie 3:27.72, tym samym poprawił swoją życiówkę z ubiegłorocznego sezonu letniego, o ponad 11 sekund. Gratulacje dla zawodników oraz trenerów! **(kg)**

Charytatywny dart

7600 zł udało się zebrać podczas charytatywnego turnieju w darta zorganizowanego przez Steel Dart Chełm w barze Miś. Pieniądze trafią na konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Dzięki wielkim sercom dar-

czyńców oraz przybyłych kolegów i koleżanek z zaprzyjaźnionych ośrodków, do puszkii udało się nabić 7600 zł, co jest rekordem w porównaniu do poprzednich tego typu akcji organizowanych przez Steel Dart Chełm. W towarzyszą-

cym zbiórce turnieju wzięło udział 38 osób. Wygrał Kamil Struk, który w finale pokonał Andrzeja Terleckiego. Trzecie miejsce zajął Damian Zalewski, który wygrał z Maciejem Wolaninem.

(kg, fot. Steel Dart Chełm).



Igrzyska młodzieży w siatkówce

W SP nr 5 w Chełmie odbyły się miejskie igrzyska młodzieży szkolnej w siatkówce. Wśród dziewcząt wygrały gospodynie, a wśród chłopców SP nr 4 w Chełmie. W półfinale wojewódzkim medal wywalczyli chłopcy z SP nr 3 oraz dziewczęta z SP nr 5.

Wyniki rywalizacji dziewcząt: 1. SP nr 5 Chełm (opiekun – Edyta Kosińska), 2. SP nr 3 Chełm (Tomasz Augustyniak), 3. SP nr 4 Chełm (Wojciech Miszczuk), 4. SP nr 6 Chełm (Agnieszka Radelczuk), 5-6. SP nr 7 Chełm (Miłosz Stal) i SP nr 8 Chełm (Adam Ogrodnik). Wyniki rywalizacji chłopców: 1. SP nr 4 Chełm (W. Miszczuk), 2. SP nr 3 Chełm (Maciej Jurgilewicz), 3 SP nr 8 Chełm (Mariusz Koniuszewski), 4. SP nr 6 Chełm (Joanna Wojtaszek), 5. SP nr 5 Chełm (E. Kosińska).

Kilka dni później odbyły się półfinały wojewódzkie igrzysk młodzieży szkolnej w siatkówce. Wśród chłopców wygrała SP nr 7 ze Świdnika, drugie miejsce zajęła SP nr 3 z Chełma, a trzecie SP ze Spiczyna. SP nr 4 zajęła miejsce czwarte, a SP w Strachosławiu piątą.



Wśród dziewcząt w półfinale wojewódzkim także wygrała SP nr 7 ze Świdnika. Druga była SP nr 5 z Chełma, trzecia SP w Spiczynie, czwarta SP w Żółtaczach, a piątą SP nr 3 z Chełma. (kg)

0 puchar wójta gminy Hańsk

W Hańsku odbył się Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Gminy Hańsk. W sportowych zmaganiach udział wzięło sześć drużyn. Zwyciężyli gospodarze.

Nad sprawnym przebiegiem zawodów czuwał sędziowie: Marek Zakowski, Adam Kuraś oraz Zbigniew Krzywicki. Do fazy pół-

finałowej awansowały po dwie najlepsze drużyny z każdej grupy. Zwyciężył Hańska przed Husarią Chełm i Volleyball Bogdanka. Wyróżnienia indywidualne: MVP – Kuba Puacz, najlepszy atakujący – Mateusz Szmajda, najlepszy rozgrywający – Bartłomiej Zakowski, najlepszy przyjmujący

– Mateusz Rzeźnik. Zwycięskie drużyny otrzymały pamiątkowe puchary oraz dyplomy ufundowane przez organizatorów. Dekoracji dokonali: Alan Struski – wójt gminy Hańsk, Adam Kuraś – prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Hańsku oraz Ariel Struski – dyrektor GOK w Hańsku. (kg)



Dubienka i Siedliszcze triumfują w Okszowie

Liceum Ogólnokształcące z Dubienki po raz pierwszy od ponad dekady zwyciężyło w powiatowej licealiadzie w siatkówce chłopców. Wśród dziewcząt triumfowało Liceum Ogólnokształcące z Siedliszcza. W ZS CKR w Okszowie odbyła się

powiatowa licealiada w siatkówce dziewcząt i chłopców. W rywalizacji pań zwyciężyło LO z Siedliszcza (pod opieką Jacka Pawlaka), przed ZS CKR Okszów i LO z Dubienki. W klasyfikacji panów kolejność była odwrotna. Co warto podkreślić po raz

pierwszy od ponad dekady, triumfowało LO z Dubienki (pod opieką Marcina Zelenta). Drugi by ZS CKR Okszów, a trzecie LO z Siedliszcza. Zwycięskie ekipy wezmą udział w rejonowej licealiadzie, która odbędzie się w Świdniku. (kg)



Nasi na Biegu Chrzęszcza

Sześć osób z Chełm Biega i dwie z Sekcji Biegowej Ruchu Izbica, wzięło udział w Zimowym Biegu Chrzęszcza. W kategorii open wbiegu na 10 km triumfował Andrzej Łoiński z Ruchu.

W Kawęczynku koło Szczecznyszyna odbył się 4. Zimowy Bieg Chrzęszcza. W ramach wydarzenia zorganizowano biegi na dystansach 20 km oraz 10 km, a także marsz nordic walking na dystansie 5 km. Na dystansie 10 km do rywalizacji przystąpiło dwóch zawodników Sekcji Biegowej Ruchu Izbica. Andrzej Łoiński uzyskał czas 1'06'20 i bezapelacyjnie wygrał rywalizację w kategorii open. Sebastian Białobocki miał z kolei czas 1'27'13 co dało mu 12. miejsce w kat. open.

W tej samej imprezie wzięło udział sześcioro reprezentantów Chełm Biega. Oto uzyskane przez nich rezultaty: 10 km: Krzysztof Mazurek - 1:11:01 (2.miejsce open), Kamil Mackiewicz - 1:14:59 (4.miejsce open, 1.miejsce M18-



39), Jolanta Bojarczuk - 1:37:47 (21.miejsce open, 2.miejsce wśród kobiet), Jagoda Szerce - 1:42:14 (24.miejsce open, 3.miejsce wśród kobiet), kat. NW 5 km: Elżbieta Fi-

turska - 56:55 (15.miejsce open, 3.miejsce K40-59), Marek Fiturski 1:09:14 (25.miejsce open). W wydarzeniu wzięło udział prawie 120 osób. (kg)

Szczypiornistki z „Piątki” najlepsze w Chełmie

Dziewczęta z SP nr 5 w Chełmie zwyciężyły w miejskim etapie Igrzysk Młodzieży Szkolnej w piłce ręcznej dziewcząt.

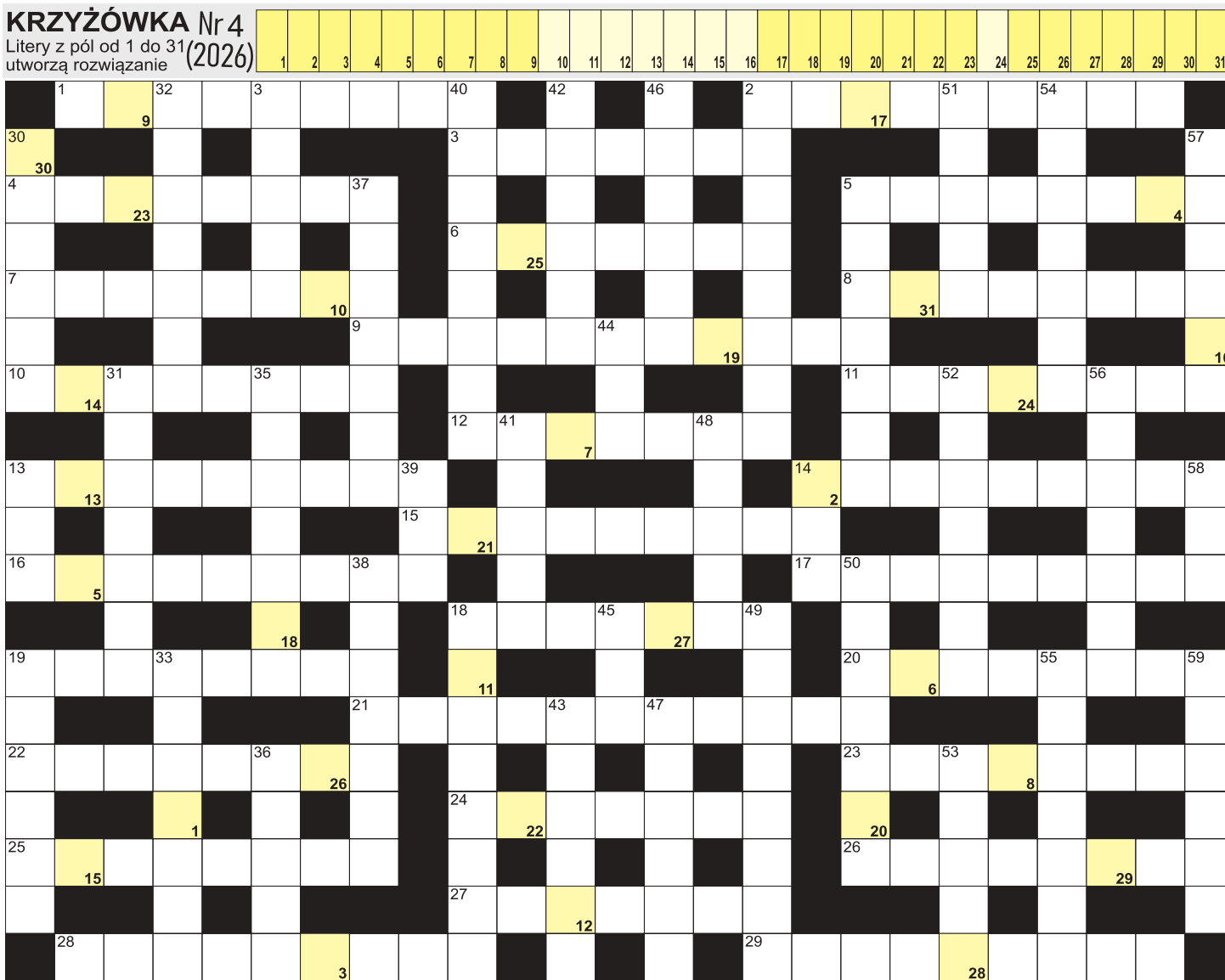
We wtorek, 20 stycznia, w SP nr 5 w Chełmie odbyły się miejskie Igrzyska Młodzieży Szkolnej w piłce ręcznej dziewcząt. Do rywalizacji przystąpiły cztery szkoły, a turniej rozegrano systemem „każdy z każdym”. Zdecydowanie najlepsze okazały się gospodynie, SP nr 5 w Chełmie, grające w składzie: Hanna Tołyż (7c), Amelia Betiuk (7a), Julia Rożek (7b), Milena Gajewska (7b), Lena Skobel (8b), Hanna Kowalczyk (8a), Michalina Terebel-



ska (7a), Amelia Grela (7c), Maja Prus (8c), Ola Adamczuk (7b), Lena Grządowska (7c). Mistrzynię trenuje Edyta Kosińska. (kg)

KRZYŻÓWKA Nr 4

Litery z pól od 1 do 31 utworzą rozwiązanie (2026)



POZIOMO: 1) ... Południowej Afryki, kraj; 2) stolica Rumunii; 3) włoski samochód sportowy; 4) nauka o zwierzętach; 5) kosmodrom w Kazachstanie; 6) końcowa część palca; 7) przewidywanie pogody w telewizji; 8) dawny ściek uliczny; 9) inaczej o Anglikach; 10) Maria, autorka "Plastusiowego pamiętnika"; 11) był nim Sergiej Bubka; 12) wieś "Ani Zielonego Wzgórza"; 13) osoba chorobliwie kradnąca drobne rzeczy; 14) hiszpański region z Sewillą; 15) stolica Pakistanu; 16) technika graficzna w drzewie; 17) dymisja, ustąpienie króla; 18) waluta Wenezueli; 19) inaczej o pelargonii; 20) dawny karczmarz; 21) ksiądz, duchowny; 22) stare, zniszczone rzeczy; 23) obsługują gości w restauracji; 24) antar patagoński, ryba; 25) Krzysztoń, piosenkarka; 26) na psim pysku; 27) włoska kraina z Turynem; 28) soplenie, nawis w jaskini; 29) kierownik oddziału szpitala.

PIONOWO: 2) bójka, rozróża; 5) między tenorem a basem; 13) pocztowa na kopercie; 14) Sari, śpiewaczka operowa; 18) ciasto na tort; 19) pierwiastek Ge; 30) obcisty na głowie pływaka; 31) kawalerski przed ślubem; 32) teren szkoleniowy dla żołnierzy; 33) amerykański stan z Phoenix; 34) grząski, podmokły teren; 35) inaczej K2, ośmiotysięcznik; 36) płynie w Sullana; 37) stan USA ze stolicą Montgomery; 38) największa wyspa Tanimbaru; 39) boleć łączący blachy; 40) grecka bogini miłości; 41) szwedzki samochód; 42) zwyczajne to kawony; 43) rzeka w Czarnobylu; 44) i Matejko, i Brzechwa; 45) Świątek, polska tenisistka; 46) Honore, napisał "Ojca Goriot"; 47) Ariel, były premier Izraela; 48) druga największa wyspa Grecji; 49) sito z dużymi otworami; 50) stolica Kirgistanu; 51) inaczej okrąg, rewir; 52) greckie boginie wdzięku; 53) najwyższa góra w Kanadzie; 54) konik szachowy; 55) drogocenny kamień; 56) francuska kraina ze Strasburgiem; 57) Indianin z czubem na głowie; 58) mała Agata; 59) inaczej o sprzedawcy.

imię i nazwisko

KUPON

krzyżówka 4/2026

adres

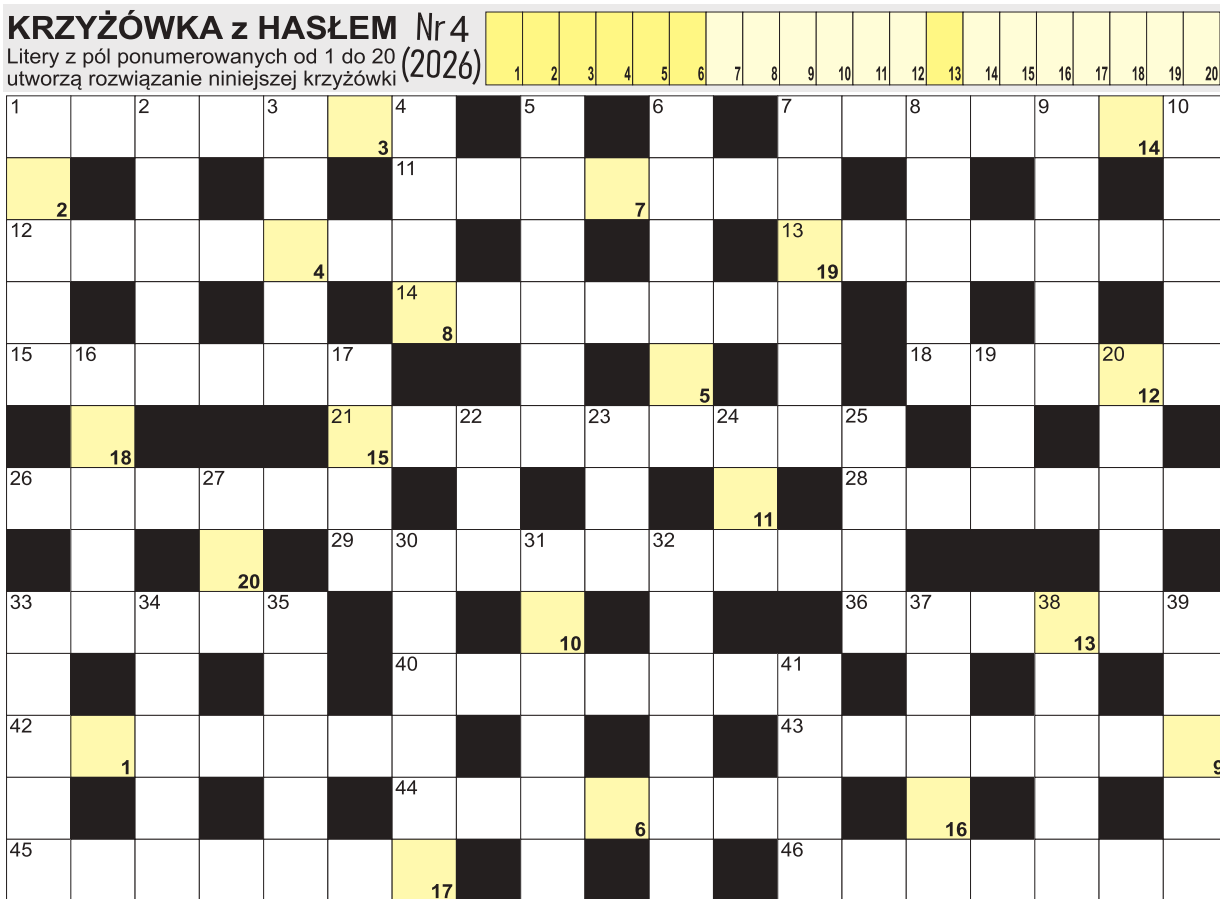
• • •

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie **krzyżówki świątecznej**
z numeru **2/2026** otrzymuje **Zofia**
Kurda (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Józefa Oszust**
(Chełm) i **Eliza Kubińska-Bielecka** (Siedliszcze).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 4

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2026)



POZIOMO: 1) taniec maturzystów; 7) krztusiec dawniej; 11) cukier mleczny; 12) obraz twarzy w lustrze; 13) tradycyjny tort sycylijski; 14) nie spód; 15) garaż dla samolotu; 18) kraj z Nuku'alofa; 21) góry z Hermonem; 26) następca tornistra; 28) Jurek z WOŚP; 29) lekarz od odporności; 33) pieśń modlitewna inaczej; 36) stolica Udmurcji; 40) plastyczka przy sztalugach; 42) duże to watra; 43) wysłała paczkę; 44) luźne krótkie notatki; 45) Jonek, Miss Polonia 1997; 46) miasto "Ani z Zielonego Wzgórza". **PIONOWO:** 1) strzelniczy do strzelby; 2) ze stolicą w Bejrucie; 3) trzecia zmiana w pracy; 4) kuchenna umywalka; 5) próbne dla stażystów; 6) przeciwieństwo słodkiego; 7) córka słonia Trąbalskiego u Tuwima; 8) wydatek dla firmy; 9) Bolt, były sławny sprinter; 10) uczucie pieczenia w przelyku; 16) książka pełna map; 17) kolce na butach alpinisty; 19) żona boga Saturna; 20) napisał "Błaszany bębenek"; 22) Hanks, amerykański aktor; 23) Cai, wynalazł papier; 24) głowy to migrena; 25) stół ma cztery; 27) brany na muszkę; 30) inaczej czulek, roślina; 31) wychowawcze i macierzyńskie; 32) lniane na stołach; 33) Małachowski, dyskobol; 34) autor sonetów "Nad głębiami"; 35) nosił ją Zorro; 37) broń pszczoły; 38) krakowskie wzgórze z zamkiem; 39) australijski miś, 41) mała Anna.